

TIROTEO ENTRE ESTUDIANTES Y POLICIA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 14. (U. P.).— La Policía anunció que había detenido al estudiante universitario Ernesto Bravo, cuya desaparición, desde el 17 de mayo, inquietaba a sus compañeros de labores de la Universidad de Buenos Aires, a ir a la huelga, en la creencia que había sido asesinado.

La Policía informó que la detención de Bravo se produjo a raíz de un tiroteo entre una patrulla y un grupo de manifestantes.

po encabezado, al parecer, por Bravo e integrado por varios otros, dos de los cuales lograron escapar.

Dijo también que el coche-patrulla policial en donde viajaban los guardias recibió dos impactos de bala y que Bravo resultó herido.

Aun no se ha sabido qué cargos se formularán contra Bravo. Tampoco se tiene idea del lugar en donde permaneció oculto hasta hoy.

Horas antes había ocurrido otro incidente callejero, en la plaza del Congreso, en donde se habían congregado numerosos universitarios huelguistas. Nueve policías resultaron heridos y 13 estudiantes fueron detenidos, bajo la acusación de "querer socavar" la autoridad policial.

Se informó que hay más detenidos a raíz de estos incidentes, que se generaron en los momentos en que la

Policía quiso dispersar a los manifestantes que pedían justicia contra los asesinos de los "jóvenes luchadores pro-paz", Ernesto Bravo y Francisco Blanco. Este último es un estudiante secundario que fue muerto la noche del lunes pasado durante una incursión policial en una sede comunista de los suburbios. Los estudiantes habían incluido a Ernesto Bravo entre las víctimas de esta represión.

(A la página 8, columna 4)

TIEMPO PARA SANTIAGO
Tendencia a buen tiempo frío.
EDICION DE 20 PAGINAS

LA NACION

VIERNES 15 DE JUNIO DE 1951
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO \$ 3.-

Haré respetar autonomía de poderes públicos, dice S. E. ante amenaza de cierre de comercio minorista



Don Germán Picó Cañas jura hoy como M. de Hacienda

El día de hoy puede quedar solucionada la crisis ministerial con los nombramientos de don Germán Picó Cañas, radical, para el Ministerio de Hacienda; y Raúl Yrarrázaval, conservador, para el de Economía y Comercio.

El señor Picó Cañas es Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, Vocal del CNR Radical y fue Ministro de Estado en la cartera de Hacienda al comienzo del Mandato del Excmo. señor Gabriel González Videla.

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador se reunió anoche extraordinariamente, presidida por el senador don Manuel Muñoz Cordero. No se dio versión oficial a la prensa. El presidente informó a los redactores políticos textualmente: "No hemos concedido pase. El señor Varela, a quien S. E. le ofreció la cartera de Economía y Comercio, no ha aceptado aún dicho cargo. Dijo que resolverá mañana (hoy). En consecuencia, a mediodía de mañana nos reuniremos extraordinariamente para dar el pase reglamentario".

El señor Muñoz Cordero desmintió a los periodistas las versiones que circularon en el sentido de que se habrían producido serias divergencias en el seno del Partido ante la designación del personaje que ha de ocupar el cargo de Ministro de Economía. Estos comentarios inciden en que no habría acuerdo unánime respecto de las personas y que, mientras algunos vocales sugieren el nombre de don Germán Domínguez, otros proponen el del señor Raúl Varela. El señor Muñoz Cordero dijo: "No ha ocurrido nada anormal. Simplemente, no hemos resuelto sobre pase, porque el señor Varela no ha aceptado aún".

El día de hoy puede quedar solucionada la crisis ministerial con los nombramientos de don Germán Picó Cañas, radical, para el Ministerio de Hacienda; y Raúl Yrarrázaval, conservador, para el de Economía y Comercio.

El señor Picó Cañas es Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, Vocal del CNR Radical y fue Ministro de Estado en la cartera de Hacienda al comienzo del Mandato del Excmo. señor Gabriel González Videla.

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador se reunió anoche extraordinariamente, presidida por el senador don Manuel Muñoz Cordero. No se dio versión oficial a la prensa. El presidente informó a los redactores políticos textualmente: "No hemos concedido pase. El señor Varela, a quien S. E. le ofreció la cartera de Economía y Comercio, no ha aceptado aún dicho cargo. Dijo que resolverá mañana (hoy). En consecuencia, a mediodía de mañana nos reuniremos extraordinariamente para dar el pase reglamentario".

El señor Muñoz Cordero desmintió a los periodistas las versiones que circularon en el sentido de que se habrían producido serias divergencias en el seno del Partido ante la designación del personaje que ha de ocupar el cargo de Ministro de Economía. Estos comentarios inciden en que no habría acuerdo unánime respecto de las personas y que, mientras algunos vocales sugieren el nombre de don Germán Domínguez, otros proponen el del señor Raúl Varela. El señor Muñoz Cordero dijo: "No ha ocurrido nada anormal. Simplemente, no hemos resuelto sobre pase, porque el señor Varela no ha aceptado aún".

RENUNCIO ALCALDE DE SANTIAGO, DON MARIO VALDES, AYER

En forma indeclinable, presentó en la mañana de ayer, su renuncia, el Alcalde de Santiago, señor Mario Valdés Morandé, quien permaneció en el cargo un año y cinco meses 15 días y cinco horas.

El señor Valdés Morandé, de filiación conservadora tradicionalista, visitó al Primer Mandatario a las 10 horas, para expresarle su decisión de alejarse definitivamente del gobierno municipal. Luego de esta entrevista, que fue brevísima, el Alcalde envió por mano su renuncia a su secretario privado, el texto de la renuncia, contenido en doce breves líneas. Dado el carácter de indeclinable de la dimisión, el Excmo. señor González Videla procedió a aceptarla.

En la tarde, concurrió el señor Valdés a la Municipalidad, para despedirse de los regidores y de los jefes de servicios.

Interrogado acerca de las razones que lo movieron a insistir en su renuncia, que ya había formulado antes en dos oportunidades, respondió reiteradamente la confianza por S. E. dio a entender el señor Valdés Morandé que "no quería crearle problemas al Presidente, a raíz del reciente deseo manifestado por el Partido Radical, de que dejara la Alcaldía".

Dos decretos, uno llamando a propuestas públicas para realizar las obras de aislamiento del Cerro Santa Lucía, y otro ordenando pagar 80 mil pesos por el cocktail ofrecido a las delegadas de la Asamblea de Mujeres, en el Palacio Cousiño, fueron los últimos que firmó como Alcalde en propiedad.



Don Germán Picó Cañas, que fue designado Ministro de Hacienda, en reemplazo de don Raúl Yrarrázaval, que renunció. El señor Picó Cañas, es Vicepresidente Ejecutivo de la CORFO.

OSORNO DERROTO AL "ALL STARS"

OSORNO 14.— El seleccionado femenino de básquetbol de esta localidad cumpliendo una gran performance derrotó esta noche al poderoso equipo norteamericano "All Stars", en el cual figuran las más destacadas jugadoras de Estados Unidos.

El equipo de Osorno obtuvo 25 puntos contra 24 de las norteamericanas. Asimismo se quebró el record de "borderaux" al recaudar \$ 158.000 en el más interesante encuentro de básquetbol efectuado en Osorno. (MONTALDO, corresponsal).

Calificó de subversión la amenaza de un paro si se aprueba delito económico

PIDE SERENIDAD PARA COMBATIR INFLACION, S. E.

Frente a la amenaza de un paro nacional indefinido del comercio minorista para el caso de que el proyecto de Delito Económico sea aprobado por el Congreso, el Excmo. señor Gabriel González declaró anoche su protesta más enérgica y su solemne resolución de respetar y hacer respetar la autonomía de los Poderes Públicos y el libre ejercicio de las atribuciones que la Constitución Política les otorga.

Agrega S. E. que "no permitirá ninguna actuación privativa o colectiva que tienda a menoscabar esa soberanía, sin perjuicio de luchar por los medios legales y constitucionales a su alcance para obtener del Honorable Congreso Nacional el despacho del proyecto de Delito Económico y de aquellos otros que reclama imperiosamente el país para combatir la inflación que hoy sufrimos, con tan amargas consecuencias para todos los ciudadanos y en particular para las clases trabajadoras".



Excmo. señor González Videla, que formuló enérgicas declaraciones ante la actitud de un sector del comercio minorista.

SORPRESIVO PARO EN CHUQUICAMATA Y EN POTRERILLOS

Los empleados y obreros de las minas de cobre de Chuquicamata y Potrerillos declararon ayer la huelga indefinida. En cuanto al personal del mineral de El Teniente, el Gobierno tenía ayer antecedentes de que hoy harían lo mismo a partir de las 7 de la mañana. La razón de este sorpresivo movimiento que paraliza toda la producción cuprifera nacional, es una orden de la Confederación del Cobre, fundamentada en que las compañías propietarias de los tres minerales no han dado respuesta a la petición de aumento de sueldos y jornales que esa Confederación les hizo el 31 de mayo pasado.

Respecto de esa petición oportunamente informamos que las compañías no la acogieron porque no le reconocen a la Confederación personalidad legal para hacerla, y porque, además, están en vigencia hasta el 31 de diciembre, en los tres minerales, aumentos de sueldos y jornales concedidos con la condición de no pedir nuevos aumentos hasta esa fecha.

En Chuquicamata los obreros que paralizaron sus labores ayer fueron 3.851 y en Potrerillos 2.260. Además hay varios cientos de empleados que también adhieren al movimiento.

S. E. el Presidente de la República y los Ministros del Interior y Trabajo consideraron ayer la situación con el vicepresidente de la Anaconda Copper Company, señor Rodolfo Nichols. No se tomó medida de ninguna especie. El señor Serrano declaró que hoy adoptará alguna medida, si se hace efectivo el paro en El Teniente.

El Ministro del Interior, señor Quintana, se limitó a dar instrucciones para que a los dirigentes obreros despedidos de Chuquicamata, que no habían abandonado el recinto del mineral precisamente a petición suya, se les haga salir.

Los dirigentes de los sindicatos industriales de Braden Copper Company, celebraron ayer en la tarde una amplia sesión, acordando declarar desahuciado el proceso legal de conciliación a fin de quedar en libertad de acción para adoptar la posición que más convenga a los intereses de nuestros representados.

El Gerente de la Compañía fue notificado anoche por los obreros de que se ha resuelto dar un paro de 48 horas para que la Empresa de satisfacción a sus peticiones.

FUI TESTIGO DE LA RECTITUD DE V. E., DICE YRARRAZAVAL

Don Raúl Yrarrázaval, renunció al Ministerio de Hacienda por medio de la siguiente carta dirigida al Excmo. señor González Videla:

"Mi estimado Presidente: Al aceptar en octubre del año pasado el honoroso nombramiento de Ministro de Hacienda con que V. E. me distinguió, declaré que sólo el deseo de colaborar en su gestión de Gobierno, me obligaba a no rehuir una responsabilidad tan ajena a mis habituales ocupaciones.

"Las actuales circunstancias hacen necesario que retire a V. E. mi pedido, ya manifestado en ocasiones anteriores, de rogarme se sirva aceptar mi renuncia a dicho cargo.

"A pesar de que las tareas de este Ministerio son de por sí duras y agotadoras, guardaré el más grato e inolvidable recuerdo de estos meses en que he tenido la oportunidad de colaborar.

(Pasa a la página 2, Columna 3)

MINISTRO LEIGHTON PARTE A CURICO, HOY

A Curicó partirá hoy el Ministro de Educación don Bernardo Leighton. En esta ciudad, el Ministro presidirá el acto de despedida de los profesores que se alejan de sus funciones, después de haber prestado durante treinta años servicios a la Instrucción. El Ministro regresará el lunes a la capital.

LA FEDERACION DE EDUCADORES DE CHILE

Cita a la gran Concentración Nacional del Magisterio, del sábado 16, a las 10.30 horas, en el Teatro Caupolicán.

Por una acción decidida en defensa de nuestra Plataforma Económica.

EL CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL

Evite el tormento DE LOS SABAÑONES

SABASAN

EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Radio SILENDO

Reparación y transformación DE RADIOS

DE \$ 5.700.—

DE \$ 1.500.—

DE \$ 1.200.—

Cocinas eléctricas, económicas a carbón y leña, estufas, coches de paño, etc.

Facilidades DE PAGO

DE \$ 580.—

DE \$ 2.800.—

SAN DIEGO 1361 NO CONFUNDA

Jaime COGAN OFRECE

A su antigua CLIENTELA y público en general

ABRIGOS

finísima terminación.

PILOTOS

para damas y caballeros.

CREDITOS 12 MESES

Saforesia

DANDY

SAN DIEGO 673-677

SABADO ABIERTO TODO EL DIA!



ADICTO COMERCIAL DE ITALIA EN "LA NACION".— Recibimos ayer la grata visita del doctor Tommaso Mancini, nuevo Adicto Comercial de la Embajada Italiana. Lo acompañó el señor Eugenio Plaza, primer secretario de la Embajada. Departieron en nuestro diario con el jefe de Redacción, señor Guillermo Eduardo Feliú, con el cual aparecieron en la fotografía. El señor Mancini, es veterano de la Primera Guerra Mundial, y estuvo en Chile entre los años 1921 y 1924. Desde 1926 a 1937, estuvo en Buenos Aires, siendo trasladado después a la Embajada de Italia en Río de Janeiro, donde estuvo hasta 1942. También prestó servicios en las Embajadas de Italia en Madrid, Shanghai, Nanking y Moscú.

PARO ACUERDA HOY JUNECH EN DEFENSA DE LEY ECONOMICA

"El paro acordado por la JUNECH significará el desmoronamiento definitivo del descontento que existe en la masa asalariada, frente al desafío de la derecha económica lanzado al través de las asociaciones de productores que controlan", dijo a LA NACION el portavoz máximo de la JUNECH, Héctor Soriano Letelier, 43 años, abogado municipal, casado con una próxima abogada, y padre de cuatro hijos. Soriano ocupa en estos momentos el primer plano en el nebrálgico movimiento gremial que se ha iniciado en torno al proyecto de ley económica, y en cuya defensa la Junta Nacional de Empleados resolvió realizar un paro nacional, que está planificado para hoy.

Soriano tiene a su cargo los piteos y asuntos de orden jurídico de las Municipalidades de Villa Alemana y Quilpué, habiendo cumplido diez años de servicios en actividades comunales. Fue el tesorero de la Asociación de Empleados Municipales. Su esposa, doña Esmeralda Pérez Montes, está escribiendo su memoria de prueba, que versará sobre la defensa del Trabajo. "Legítima defensa" llamó el trabajo con que obtuvo el título el actual líder de la JUNECH.

"Estamos asistiendo a un fenómeno curioso", anotó Soriano, "mientras el hombre de la calle, incluso el indiferente y tímido, se encuentra inquieto ante las perspectivas de un futuro económico, hay dentro del Parlamento fuertes sectores que creen que la cosa pública puede continuarse manejando como en los idiosincrasias del anacronismo presidente Barros Luco". Dijo más adelante que "al realmente existiera interés, pero un interés alto, patriótico, y no de clase o de partido, en resolver la montaña de problemas que fatalmente tendremos que afrontar, el Congreso citaría a sesiones permanentes a fin de que, de consuno, todos los partidos políticos se dedicaran al exclusivo objeto de buscar remedios a los males que afligen en especial al asalariado". Luego Soriano se refirió al control de precios, acerca del cual "se dice mucho en Chile de que es ruinoso para la economía nacional; sin embargo, los cables acaban de transmitir la noticia de que el Gobierno británico de Inglaterra ha resuelto volver al sistema de controles, como único medio de hacer frente a los fenómenos inflacionistas". Explicó el presidente de la JUNECH que en nuestro país la situación es doblemente grave, porque "tenemos que luchar contra la inflación de tipo económico puro y contra la especulación productiva de tipo humano, y ante la cual no queda otra cosa que legislar rápida y ejecutivamente". Terminó expresando, enfáticamente, "para los gremios la forma en que será votado el proyecto de ley económica, es un asunto de honor, de dignidad, de exaltación que prima en el Congreso; el interés privado o el público".

La JUNECH se reunirá a las 18.30 horas con el objeto de planificar el paro nacional en apoyo al proyecto del Ejecutivo.

HARE RESPETAR...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Esta o aquella materia, no podemos salirnos del marco de acción que nos señala y permite la Constitución Política del Estado, si queremos mantener el régimen democrático que, por fortuna, nos rige y del cual el Presidente de la República es y será siempre el más decidido defensor, cualesquiera que sean las fuerzas que, en un apasionamiento momentáneo, pretendan desconocerlo en defensa de sus intereses materialistas.

En consecuencia, el Presidente de la República declara solemnemente que está dispuesto a respetar y a hacer respetar la autonomía de los Poderes Públicos y el libre ejercicio de las atribuciones que la Constitución Política les otorga, y que no permitirá ninguna actuación privada o colectiva que tienda a menoscabar esa soberanía, sin perjuicio de luchar por todos los medios legales y constitucionales a su alcance, para obtener del H. Congreso Nacional el despacho del Dileto Económico y demás proyectos que, a su juicio, reclama la paz social y la tranquilidad para combatir la inflación que hoy sufrimos, con tan amargas consecuencias para todos los ciudadanos, y muy especialmente para las clases trabajadoras.



PRIMERA UNIVERSITARIA DE AMERICA LATINA.— Leía "Victorias eminentes", del Lytton Strachey, ayer tarde, la ilustre Dra. Ernestina Pérez, quien el 8 de octubre próximo cumplirá 88 años. Se conserva en magnífico estado de salud. Ayer, guardaba cama para prever el intenso frío. Lectora empedernida de obras en francés e inglés, recuerda con orgullo su lucha por abrir las cátedras universitarias a la mujer chilena. La Asociación de Mujeres Universitarias, de la cual fue presidenta, le rindió ayer tarde un brillante homenaje en el acto que en el Salón de Honor de la Universidad preside la señorita Arinda Carvajal.

Velada hoy en Fábrica de Materiales del Ejército

En la Fábrica de Materiales de Guerra del Ejército, se realizará hoy una velada artística-literaria, auspiciada por los Servicios de Difusión Cultural y la Municipalidad de Santiago. El programa solicitado por la Comisión de Bienestar Social de los Empleados de la Fábrica de Material de Guerra, se iniciará con una charla de Andrés Bello, sobre Chile y su Poesía. Margot Loyola interpretará canciones de la Isla de Pascua; alres tradicionales chilenos, tonadas y cuecas. Se presentará, asimismo, una función de marionetas, un documental universitario sobre la Isla de Pascua y dibujos animados.

Té en honor del general Verissimo, en la Cámara

El presidente del Instituto Chileno-Brasilero de Cultura, diputado don Enrique Cañas Flores, ofreció en la Cámara de Diputados, un té en honor de la Misión Militar que visita Chile, encabezada por el general Verissimo. A este té asistió el Embajador del Brasil, don Julio Barbosa Carneiro, miembros de la Embajada y todo el Directorio del Instituto. En esta reunión se recibió al nuevo Director don Angelo Silva Neves, Primer Secretario de la Embajada del Brasil. Durante el té hicieron uso de la palabra, el señor Enrique Cañas Flores, el jefe de la Misión, general Verissimo, y el Embajador, señor Barbosa Carneiro.

DECLARACIONES DE COHEN TRANSMITEN RADIOS, HOY

Comentarios y observaciones acerca de la actualidad internacional, formulados por el señor Benjamin Cohen, Secretario General Adjunto de las Naciones Unidas a cargo de la Información Pública, serán dados a conocer hoy a través de varias radioemisoras.

Las declaraciones del señor Cohen, incluyen las referentes al concepto en que, a su juicio, se tiene en Chile sobre las Naciones Unidas, fueron grabadas en disco por la Asociación de Radiodifusoras de Chile. El señor Cohen se halla en Santiago por asuntos particulares. Las horas de transmisión son las siguientes: por Radio Corporación, a las 5.45 P.M.; por Radio Cooperativa Vitónica, a las 7.30 P.M.; y a las 11 P.M. por Radio La Reina.

Boy-scouts chilenos tomarán parte en el Jamboree de Austria

Mañana tendrá lugar la manifestación con que serán despedidos los delegados de la Asociación de Boy-Scouts de Chile, que van a participar en el Jamboree Mundial a realizarse en la ciudad de Salzburgo, en Austria. La delegación, está formada por los señores Arturo Bayer, presidente; Noé Wallya, vicepresidente; Enrique Zegers, secretario; Abel Gutiérrez, tesorero; Hernán Guzmán, jefe sanitario; y Luis Pezoa Aizman, jefe técnico.

Campaña para traer restos del teniente René Barrera

El Directorio del Club Aéreo de Carabineros acordó realizar una intensa campaña para obtener la repatriación de los restos del teniente don René Barrera, que hace dos años pereció en Colombia, víctima de un accidente.

Federación Mutualista Provincial se reúne hoy

La Federación Provincial Mutualista cita a reunión de consejeros y delegados para hoy a las 20 horas.

En su sesión última aprobó la cuenta dada por la comisión ante el comando contra las aizas de las subsistencias, y de mantenerse en este movimiento mientras no se desvirtuen sus finalidades hacia un campo político determinado.

También se aprobó en principio el estudio de la creación de la Cooperativa Funeraria "Victorino Laynes", moción presentada por la Sociedad "Condor".

La Comisión de Estudios se sesionará el martes 19, a las 19.30 horas.

Fui testigo...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

rar en su Gobierno, y ser testigo del elevado patriotismo y recta intención que inspiran todos los actos de Vuestro Excelencia.

"Debo también expresar a V. E. cuánto aprecio y agradezco la extremada confianza que se me ha servido dispensar, y que me ha sido poderoso estímulo para esforzarme en cumplir a la mejor forma mis funciones."

"Ruego a V. E. se sirva aceptar la expresión de mi reconocimiento, invariable afecto y cordial simpatía de su servidor y amigo.— (Fdo.) RAUL YRA. RRAZAVAL".

LAS UNIVERSITARIAS CELEBRARON AYER 20 AÑOS DE ASOCIACION

Al cumplir ayer sus primeros 20 años de vida, la Asociación de Mujeres Universitarias (AMU) rindió ayer tarde homenajes, en el Salón de Honor de la "U", a su fundadora doctora Ernestina Pérez, y a la primera mujer diputado, señora Inés Enríquez Frodden, e hizo entrega de sus diplomas a las universitarias que obtuvieron las más altas calificaciones al graduarse en 1950.

La señorita Arinda Carvajal Briones, doctora del Liceo 6, presidenta de la AMU; la señora Amanda Labarca, Directora de las Escuelas de Temporada de la "U"; la señora Inés Enríquez; doctoras Fresia Rubio, y Elcira Pinticart, vicepresidentas; señoras Laura Barros, y Julia Pérez de Durandín, directoras, etc., presidieron el acto, durante el cual el coro del Liceo 6 y las concertistas Elma Miranda, Elvira Salvi y Alicia López Cid, fueron muy aplaudidas en diversos números de música y canto.

La señorita Carvajal Briones, en un discurso preliminar, hizo un recuerdo de la labor de la AMU, y luego hablaron la señora Labarca; la señora Enríquez y la señorita Ethel Escudero Burrows. Finalmente se hizo entrega de sus diplomas a las siguientes distinguidas universitarias: señoritas Nina Contreras Mandrefi, arquitecta, ex alumna del Liceo 1; Ethel Escudero Burrows, profesora de inglés, ex alumna del Liceo 6; Blanca Freire C., Visitadora Social, ex alumna de la señora Enríquez, en la Escuela de Visitadoras Sociales de Concepción; Nelly Lafuente, dentista, ex alumna del Liceo 4; Elsa Madariaga L., enfermera sanitaria, ex alumna del Liceo 6; María Luisa Moll Agüero, profesora de biología y química; María de la Luz Prieto A., profesora de inglés; Julia Sarrá, enfermera, ex alumna del Liceo 1; Guadalupe Santolucito, Allende, educadora de párvulos, ex alumna del Liceo 6.

El año último, estos diplomas fueron entregados a las señoritas Amalia Vargara, Fiscal abogada; Graciela Parodi Ewing, arquitecta; Eddy Barrera Muñoz, dentista; Yolanda Ortiz Revello, enfermera; Inés Artozón Sylvestre, farmacéutica; Adela Lagarreta F., médico ruralista; Michelina Romo C., ingeniero agrónomo; y Elena Martínez Ch., pedagoga.

Durante el acto de ayer se rindió homenaje de admiración y simpatía por su fecunda labor profesional y su espíritu de la AMU, y primera médica cirujana, graduada en Chile, señorita Ernestina Pérez, quien fué sucedida en el cargo por la señora Amanda Labarca, luego por la doctora María Figueroa y en los últimos años por la señorita Carvajal Briones. La AMU tiene actualmente en Santiago 500 socias, y 10 filiales en todo Chile. Próximamente abrirá su propia oficina en San Antonio 427, donde, entre otras labores, se organizarán cursos de inglés y francés para las socias.

TRANSMISION DE MANDO EN SOCIEDAD CHOFERES

La Sociedad de Choferes "Manuel Montt", celebrará una amplia asamblea, esta noche para hacer la transmisión del mando de la Sociedad a la directiva que preside don Oscar Molina Bustamante.

La reunión se llevará a efecto en Olivares N.º 1643, sede social de la institución.

FUNCIONA NORMALMENTE CLUB SOCIAL BOLIVIANO

El Club Social Boliviano continúa funcionando, normalmente, en su sede de la calle París N.º 888. Esta institución está protegida por la personalidad jurídica, que le fué concedida por autoridad competente.

Hoy se celebró una reunión con motivo de una noticia según la cual la Municipalidad habría adoptado una resolución en contra del referido club.

En peligro vida de V. R. Haya de la Torre, dicen desterrados peruanos

Se nos ha pedido la publicación de lo siguiente:

"El Comité Coordinador de los Desterrados Apristas declara que según informaciones dignas de fe, llegadas hoy a su conocimiento, el Gobierno de Odría se propone:

1.º— Demandar al Gobierno de Colombia la liberación de Haya de la Torre, pero negando el salvoconducto para que pueda salir del país, lo que equivale a exigir que Haya de la Torre sea expulsado de la Embajada y puesto en la calle, donde sería víctima o apresado.

2.º— Como Colombia seguramente rechazará esta propuesta, porque ha defendido energicamente la noble tradición americana del asilo, y respaldada por el fallo de la Corte Internacional que declara categóricamente que "no está obligada a entregar al asilado", el Gobierno de Odría, como tradición patria, romperá relaciones diplomáticas con Colombia y entregará sus pasaportes a los diplomáticos colombianos que aún quedan en Lima.

3.º— Romper las relaciones diplomáticas con Colombia, el Gobierno de Odría allanará el local de la Embajada para victimar o apresarse a Haya de la Torre.

4.º— Todos estos hechos deben ocurrir entre hoy y mañana.

Frente a este inminente y cierto peligro para la vida de Haya de la Torre, para la subsistencia del Derecho de Asilo y para la paz y la unidad americana, creemos que sólo una rápida mediación de los países hermanos podrá impedir sus dramáticas e irreparables consecuencias.

El Partido del Pueblo, por nuestro intermedio, hace un vigoroso llamado a los pueblos del Continente para que pidan a sus Gobiernos la inmediata actitud, que permita salvar la vida del paladín de la unidad continental y evitar la ruptura de la solidaridad americana.

Santiago, 14 de junio de 1951.

(Fdo.) El Comité Coordinador de los Desterrados Apristas en toda América."



CONGRESO DE TRABAJADORES HOTELEROS DE CHILE.— Con asistencia de numerosos delegados de todo el país, se inauguró ayer el Cuarto Congreso Nacional de los Trabajadores Hoteleros de Chile, designándose la siguiente mesa directiva: presidente, Ricardo Diez de Valparaíso; Fildor Valenzuela, de Talca, y Gilberto Ojeda, de Viña del Mar; Sebastián Carmona, de Valparaíso; Luis Lira, y Francisco Reyes de Santiago. Este gremial dará término a sus labores el próximo domingo.

GUIA Comercial

- ARTEFACTOS ELECTRICOS**
ALFREDO MUSA.—Rosas esq. Teatinos - Fonos 65373 - 66280 - 66945 y 89600.
CASA CENTRIC.—Agustinas 841 - También bicicletas, repuestos y accesorios.
- ARTICULOS PARA NIÑOS**
ALEXANDRA.—Pasaje Imperio 252 - Ofertas comerciales
MODA INFANTIL, PEPITA.—Ropa de niños en general - Esmeralda 695.
- ARTICULOS PARA SEÑORAS**
CARTERAS LIFSCHITZ.—Avenida España 36 - Fono 91227.
CASA FRESIA.—Mac-Iver 276 - Además artículos para regalos.
DAMITAS.—Merced 712, plazuela frente Basilica - Fono 32395.
LA CASA DE LAS DAMAS.— Pasaje Consistorial 28.
MEDIAS NYLON LABAN.— Mac-Iver 8, casi esquina de Alameda.
- AUTOMOVILES**
(BATERIAS - ELECTRICIDAD)
DELFIN GARCIA.—Dinamos, Motores, Baterías - J. M. Infante 2347 - Fono 44518.
RENE SARMIENTO S.—Alameda B. O'Higgins 2184 - Fono 68597.
RENE URIBE BATE.—San Ignacio 37 - Fono 61225.
(REPUESTOS Y ACCESORIOS)
GERMAN HERNANDEZ.—Alameda B. O'Higgins 1861 y 1873 - Fono 65356.
PEÑA HNOS. LTDA.—Alameda B. O'Higgins 1865 - Fono 67457.
(COMPRA - VENTA)
GUZMAN Y JIMENEZ.—Alameda B. O'Higgins 1731 - Fono 86181.
- BICICLETAS**
(REPUESTOS Y ACCESORIOS)
SHERATON.—Alameda B. O'Higgins 58.
CASA CENTRIC.—Agustinas 841 - También artefactos eléctricos.
ELIAS SILBERMAN.—Av. Portugal 622 - Fono 36721.
CASA OLYMPIC.—Créditos - San Diego 111 - Fono 81108.
- BOTILLERIAS**
TRIANERA.—San Antonio 745 y Miraflores 498 - Fono 86001.
- CALZADO**
CALZADO VILLAGRA.—Alameda B. O'Higgins 2851 - Fono 90872.
- CAMISERIAS**
"YALE SHIRT".—Fábrica - Sn. Antonio 469 - Fono 32851 - Cas. 944
- COCHES DE PASEO**
ELIAS SILBERMAN.—Mac-Iver 173.
- COLCHONERIA**
FABRICA CAUPOLICAN.—Colchones somnieres - San Diego 812 - Fono 74337.
- CORDONERIAS**
CAMPOS.—Av. B. O'Higgins 84 - Fono 62935 - San Antonio 212 - Fono 34536.
CASA J. ARDITI, S. A.—Agustinas 825.
- CRISTALERIA**
SAN ROQUE.—Puento 574.
- ENLOZADOS**
RAMON EDUARDO STUARDO.—Delfina León 6 (Recoleta) - Créditos.
SAN ROQUE.—Puento 574.
- ESTANTE-CAMA**
ESTANTE-CAMA "REX".—O. Schatloff - Moneda 741 - Fono 69774
RAUL DE LAS HERAS.—Créditos - Dr. Brunner 692 - Fono 34949.
- EXTINGUIDORES DE INCENDIO**
"FIRE STOP".—Servicio extinguidores incendio - Prat 272 - Fono 63448.
- FARMACIAS**
ALAMEDA.—De turno permanente - Alameda 2709 (Solomayor y Libertad) - Fono 91806.
BAQUEDANO.—"Su farmacia" - Plaza Baquedano 01 - Fono 61338
FARMACIA PORTENA.— Av. B. O'Higgins 867 - Fono 84728.
- FERRETERIAS**
PARIS.— Cecilio Larios y Cia. - Alameda 44 - Fono 60379.
SAN ROQUE.—Puento 574.
- FRUTOS DEL PAIS**
JULIO FONCEA.—Feria Municipal - Bodega 30 - Fono 89306 - Productor de ajos - Venta al por mayor y menor.
- HOJALATERIAS**
FELIPE CHACON M.—Alonso Ovalle 1080 - Fono 65750.
- JOYERIAS**
CASA SOSTIN.—Fábrica de argollas - N. York 66 - Fono 32062.
- LIBRERIAS**
BELLO.—Catedral 1293 - Fono 69253 - Ofertas especiales.
CENTRALES LIBRERIAS MUSALEM HNOS. S. A.—Oficinas: Bandera 551 - Fono 68246 - Casilla 1688 - Sucursales: Ahumada 210 - Fono 66502 - Puente 790 - Fono 85584 - sandri 108 - Fono 67922 - San Antonio 430 - Fono 32377.
CULTURA.—Huérfanos 1179 - Teléfono 88330 - Casilla 4100.
EDITORIAL DEL PACIFICO, S. A.—Ahumada 87 - Fono 89522.
GUTENBERG.—(Librería e Imprenta) - San Diego 184 - Fono 89522.
LIBRERIA Y EDIT. NASCIMENTO.— San Antonio 210 - Fono 32062 - Casilla 2298.
LIBRERIA Y EDITORIAL "PAX".— Huérfanos 770 - Fono 89522 - Casilla 1499.
MATUS.—Despachos contra reembolso. Compañía 1091 - Fono 89522.
PLUS ULTRA.—Agustinas 1639 - Teléfono 66648.
SELECTA.—Estado 115 - Novelas para señoritas.
ZAMORANO Y CAPERAN.—Cia. 1015-Fonos 80726-27-28, Cas. 89522.
- MALETERIAS**
CARLOS SAN MARTIN.—Alameda 2190 - Fono 68597.
- MATERIALES DE CONSTRUCCION**
FAMAE.—Fábricas y Maestranzas del Ejército - Depósito y Fábrica: Av. Pedro Monti 1606 - Fono 51611 - de Explotación y Ventas: Moneda 946 - Fono 80562.
SUC. BENJAMIN BUDNIK.— Baldosas - J. M. Infante 2347 - Fono 46134.
SUC. BENJAMIN BUDNIK.— (Baldosas) - J. M. Infante 2347 - Fono 46134.
- MENAJE**
SAN ROQUE.—Puento 574.
- MODAS**
CHIC FRANCES.—Bandera 84 - Of. 107 - Entreplazo - Colón 32062.
MODAS SIMON.—Arturo Prat 260 - Fono 67712.
- MUEBLES CROMADOS**
PALACIOS IZQUIERDO.— Alameda B. O'Higgins 319 - Fono 89522.
- OPTICOS**
A. RODRIGUEZ PRADO.—Santo Domingo 832 - Fono 32062.
INDUSTRIA OPTICA NACIONAL.—Créditos - Mac-Iver 2347.
- PERFUMERIA**
CASA J. ARDITI, S. A.—Agustinas 825.
- PIELES**
ESPECIALISTA PATITAS ASTRAKAN.—Estado 115 - Of. 107 - Entreplazo - Colón 32062.
PELETERIA "SANTIAGO".—Créditos - Catedral 1135 - Fono 84143.
TECNICO EUROPEO.—Hechuras, transformaciones - San Antonio 212 - Fono 34536 - Oficina 5.
- PINTURAS**
ALMACENES PINTURAS "COLON".—Alonso Ovalle 1080 - Fono 65750.
PEDRO BOTTINELLI.— (Además, Materiales de Construcción) - Irarrázaval 700, esquina Avenida Italia - Fono 44518.
- RADIOS**
MODESTO PARLATORE.—Alameda 227-D - Embobinados, transformadores.
RADIOS PHILCO.—Grandes facilidades de pago - Dira 709 esquina Mac-Iver.
SHERATON.—Alameda B. O'Higgins 58.
- REGALOS**
CASA J. ARDITI, S. A.—Agustinas 825.
HERNAN LATORRE ORTEGA.—(Porcelanas) - Ahumada 210 - Fono 66502 - Oficina 1015.
SAN ROQUE.—Puento 574.
SHERATON.—Alameda B. O'Higgins 58.
- RESTAURANTES**
EL CARILLON.—Bar Restaurant - Ahumada 37 - Fono 89522.
- SASTRERIAS**
GUENDELMAN SASTRES.— San Diego 832.
ROFFE.—Créditos - San Diego 107 - Fono 81108.
TEVEL KAZ.—Ahumada 16 - Fono 64260 - Casilla 32377.
- SEDERIAS**
ROYAL.—Gutiérrez y Cia. Alameda 2755-3715 - Fono 89522 - Casilla 4507.
- SOFA-CAMA**
"SOFA-CAMA "REX".—O. Schatloff - Moneda 741 - Fono 69774.

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.—
ACQUIN, 1950.— TELÉFONO 1.200.— CASILLA 51-D.
Presidente del Consejo y Director: RAMÓN CORTEZ PONCE. Gerente:
ANTONIO FERRER MEDINA. Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR
FARIAS, EUGENIO BERRIO y JOSÉ RAMSAY. Jefe de Redacción:
GUILLERMO EDUARDO FELI; Jefe de Informaciones: WASHINGTON ESPINOSA;
Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para E. U. y Canadá: THE N. Y. PHILIPPS Co. 351—
FIFTH AVENUE—New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION.— Servicio
Fotográfico Extranjero: AP.— Agentes y correspondientes en todas las
ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, \$ 1.000.— seis meses, \$ 500.— tres meses, \$ 250.—
Valor del ejemplar del día: Los domingos, lunes y festivos, \$ 4.— Los demás
días de la semana, \$ 2.— Ejemplares atrasados: \$ 5 y \$ 6, respectivamente.

Santiago de Chile, viernes 15 de junio de 1951.

ALARMA PUBLICA

La persistencia con que vienen ocurriendo delitos de asalto, robo y lesiones, en todos los sectores de la ciudad, ha introducido un ánimo de justificada inquietud en la población.

Las gentes temen transitar por las calles y plazas, aun por las más centrales, porque saben que apenas caídas las primeras sombras, quedan expuestas a verse atacadas por maleantes que proceden con sistemática crueldad. Esto último es lo que debe remarcar para los efectos de la acción punitiva que toda la sociedad reclama. Porque los elementos que ejercen esta profesión delictiva hacen gala de ferocidad. No se limitan a despojar a sus víctimas, sino que las hieren o matan, aun cuando no opongan resistencia, haciendo ostentación de criminal sadismo.

Hay un hecho que resalta frente a esta delincuencia que ha llegado ya a límites extraordinarios: la carencia de agentes del orden público. No existen carabineros ni personal civil que garanticen la seguridad de las personas en los sitios públicos. Y las víctimas de estos asaltos diarios no tienen a quien acudir cuando se ven enfrentadas por los maleantes. La causa de esta disminución de policías obedece a una circunstancia que debería ser eliminada con premura. Nos referimos a los escasos emolumentos de que disfrutaban los miembros de Carabineros e Investigaciones, y que impide llenar numerosas vacantes. Tal situación ha sido representada a los Poderes Públicos, con repetición casi majadera, pero no ha obtenido enmienda favorable.

Sabemos que se estudia en la actualidad, por iniciativa del Gobierno, una reforma al Código Penal, encaminada a establecer sanciones más severas para los autores de los delitos a que nos venimos refiriendo. Sin duda, se trata de una modificación plausible, ya que la experiencia está demostrando que las actuales penalidades están muy distantes de constituir un freno para este género de criminalidad.

Pero una nueva legislación tarda en dictarse y tarda muchísimo más en producir los frutos defensivos que se tienen en vista al establecerla. En cambio, y sin perjuicio de las reformas penales proyectadas, pueden adoptarse medidas rápidas y eficaces que contribuyan a eliminar la hora de peligro que estamos viviendo.

Coordinación económica internacional

Los más destacados hombres de negocios de Gran Bretaña figuraban entre los quinientos representantes de las veintiseis naciones presentes en la inauguración del Congreso de la Cámara Internacional de Comercio, realizada en el edificio de la Asamblea Nacional de Lisboa, bajo la presidencia del Primer Ministro portugués, doctor Salazar.

En esta reunión se discutieron los medios de mejorar la cooperación económica internacional, como asimismo los problemas del fomento económico en varios países. Otros tópicos incluyen el comercio y los pagos internacionales, la tributación, los transportes y comunicaciones internacionales.

El coordinador de la defensa del Atlántico Norte, William Herod, habló a los delegados sobre el rearme de occidente, subrayando que el medio de absorber una parte de esta nueva carga, con a menor posibilidad de pérdida en la producción civil, consistía en alcanzar una mayor productividad. Señaló que los planes de rearme del

Desde luego, habrá que terminar con el sistema de complacencias que ha imperado hasta aquí en el otorgamiento de las libertades bajo fianza y condicionales. Lo cierto es que la mayoría de los crímenes más repugnantes y odiosos de los últimos tiempos aparecen perpetrados por delincuentes profesionales, a quienes la justicia ha otorgado libertad, sin reparar en el peligro público que ello implicaba. El caso del victimario de un Inspector de los Servicios de Investigaciones, al que se anuló su condena no obstante los informes técnicos que acusaban su peligrosidad, señala la verdadera extralimitación de deberes a que se ha llegado al respecto.

Por otra parte, nada impide que la lucha contra esta delincuencia atroz se haga con armas iguales, y al que hiere y mata por placer se le ponga en condiciones de no poder repetir sus acciones delictivas. En realidad, parece llegado el momento de que las autoridades más altas impartan instrucciones severas a Carabineros e Investigaciones, a fin de que los asaltantes nocturnos de las vías públicas sean tratados con energía tal, que por sí sola resulte una notificación formal de que la profesión también se ha tornado peligrosa para ellos.

En los barrios residenciales del oriente de la ciudad, estos asaltos se han vuelto tan comunes y repetidos, que se ha llegado a pensar por los vecinos en la formación por ellos mismos de guardias cívicas, que se encargarían de hacer servicios de seguridad nocturnos en calles y plazas, a fin de suplir así la ausencia de personal del orden. La idea merece ser considerada por la Intendencia y los alcaldes comunales, ya que existe un estado general de temor que exige medidas inmediatas de protección a los vecindarios amenazados.

Los estudiosos encontrarán un ancho campo de especulaciones abstractas en este repunte de criminalidad alemana, y en el que los sujetos son, por lo general, hombres jóvenes, recién salidos de la niñez. Una vez más se llegará a la conclusión de que son el abandono de los padres, la miseria y la falta absoluta de educación moral las semillas que generan estos frutos de inferioridad humana. Pero la sociedad seguirá, con su indiferencia anticristiana, procurando a seres que han de volver luego contra ella misma.

Tratado del Atlántico Norte significarán un fuerte desgaste de los recursos mundiales de materias primas y maquinaria.

Con todo, los recursos de los doce países que integran la organización del Tratado del Atlántico Norte—que exceden con mucho a los de Rusia y sus satélites—hacen nacer la confianza en que occidente puede hacer frente con éxito a la amenaza contra la paz.

Sin embargo, para que occidente alcance la mayor efectividad posible en los esfuerzos de defensa de la organización del Atlántico Norte, es preciso que la correlación entre la producción civil y militar se realice sobre una base más amplia. Siempre que se consiga el objetivo esencial—el mantenimiento de la paz—hay fundamentos suficientes para alentar la esperanza de que la enorme carga del rearme pueda ser soportada sin graves consecuencias.

En las discusiones del congreso, gran importancia tendrá el estudio para resolver el problema de la escasez de materias primas. Los dele-

Comercio exterior de Chile

Con una frecuencia extraordinaria se insiste, desde diversos sectores, en las dificultades económicas por que atraviesa el país, vaticinándose toda clase de desastres y calamidades.

En realidad nos enfrentamos con un grave problema: el de la inflación; pero, por fortuna, en definitiva es sólo éste el mal efectivamente grave que aqueja a nuestra economía. Y para remediarlo ya se están discutiendo los proyectos que, obrando de consuno sobre los diversos factores que producen el fenómeno, han de ponerle término.

En cambio, las fuentes reales de bienestar económico se encuentran vigorosas y enton-

nadas, permitiendo al país desenvolverse hasta con holgura en su marcha hacia el progreso. Son diversos los rubros fundamentales de la vida económica nacional, y entre ellos analizaremos la situación de los más importantes. Comenzamos hoy con un ligero análisis del comercio exterior, sobre cuya base descansa todo el mecanismo de nuestra balanza de pagos.

Tenemos ya las estadísticas de las exportaciones e importaciones de los cuatro primeros meses del año en curso. Comparándolas con las de iguales períodos de 1949 y 1950, nos ofrecen el siguiente cuadro:

	Exportaciones		Importaciones		SALDO
	Tons. \$ de 6 d.	miles millones	Tons. \$ de 6 d.	miles millones	miles millones
En Ab. 1949	1.724.1	511.0	610.2	464.1	49.9
Id. 1950	1.558.6	379.3	490.4	371.2	6.1
Id. 1951	1.696.0	507.5	798.4	449.8	57.7

En este cuadro se reflejan, con toda nitidez, los valientes sufridos por el volumen exportado y los precios del cobre, que, en el primer cuatrimestre de 1950, tuvieron bajas importantes, no recuperándose hasta fines del año mencionado, ya declarada la guerra en Corea y proclamada por los Estados Unidos el estado de emergencia.

La baja del cobre en los primeros meses de 1950 redujo casi a nada el saldo a favor de nuestro comercio exterior. Pero el mejoramiento de precios, con el consiguiente aumento de las exportaciones observado en el año en curso, hace que ya nuestro saldo favorable supere en más de 10 millones de pesos oro al que se había logrado en igual período de 1949, que fue un año de cierta normalidad, por lo menos en su primera mitad.

Tanto el volumen de importaciones como el precio pagado por ellas en el año actual, son considerablemente superiores a las de 1950, lo que indica con toda claridad que el país ha estado abastecido normalmente de las materias primas, maquinarias, elementos de transportes y otros productos y manufacturas que debe traer desde el exterior.

El monto de las exportaciones en este año se ha visto seriamente afectado por la disminución de cosechas de los ramos agrícolas, que debido a factores climáticos—y muy poco a influencias de fijaciones de precios internos—no rindieron lo necesario para dejar márgenes exportables en las cantidades normales, que suman, en total, unos 50 millones de pesos por año, es decir, más o menos 60 mil-

lones de pesos de 6 peniques para el cuatrimestre enero-abril. El monto elevado de exportaciones e importaciones significa movimiento para el comercio que vende al exterior y para los importadores que distribuyen en el interior, como, asimismo, normalidad en los abastecimientos de materias primas para la industria que utiliza estos productos importados.

En consecuencia, las condiciones económicas de estos rubros de la actividad nacional no sólo son normales, sino que progresan con el ritmo apreciable que muestra el cuadro que sirve de base a estas reflexiones, y que hace ver que mientras en 1950 exportamos por un total de 379.3 millones de \$ de 6 d., en 1951 hemos vendido al exterior por 507.5 de la misma moneda. En igual forma, habíamos importado en 1950 sólo 371.2 millones, en tanto que en 1951, el valor de estas adquisiciones es de 449.8.

Este notable incremento entona la economía general, y se hará mayor en los meses venideros, ya que desde el 8 de mayo comenzó a regir el alza de 3 centavos de dólar por libra de cobre exportado a los EE. UU., lo que proporcionará al país una ingente suma de moneda americana, y al Erario Público, considerables mayores ingresos.

El pesimismo, políticamente fomentado, no tiene cabida ante estas cifras, que complementaremos en próximos artículos, con algunas relativas a créditos, producción, transportes y otros rubros capitales de nuestra vida económica.

DE MIS APUNTES

El tema inagotable

Cuando me inicié en estos temas de la vida diaria, me dije que nunca caería en la falta de originalidad de referirme a la movilización colectiva o a las empleadas domésticas. Mi decisión la mantuve con firmeza hasta hoy. Anoche, nuestra flamante empleada se bebió las tres botellas de vino añejo que yo guardaba como reliquia, y con tan desastrosas consecuencias, que mientras la arrastraba profundamente dormida hasta su dormitorio, me decidí a romper mi palabra.

¿Por qué mi vecino tiene hace tanto tiempo la misma

empleada, mientras nosotros no hemos acertado con ninguna? Una era tan sucia, que nos vimos obligados a despedirla el día que encontramos su escobilla de dientes dentro de la botella de la leche; otra, en cambio, era tan limpia, que durante una de nuestras ausencias nos limpió los closets de todo lo que había en ellos, lo que resultó extraordinariamente grave, ya que, como vivimos en una casa moderna, los closets, además de ropa, alojaban una bicicleta, la máquina de lavar y el refrigerador.

La próxima sirviente la trajimos del campo. Era eficiente pero ingenua: siempre creyó en que las docenas que le vendían constaban de docenas y unidades y que los vultos que le daban eran exactos. Tan ingenua era, que llegó a creer que el repartidor de la carnicería se casaría con ella. Yo, realmente no comprendo la efervescencia del repartidor, pero sí sentí una comprensión total hacia el carpintero, que, a fuerza de traerme "avisos de vencimiento", terminó por hacerse amigo de nuestra siguiente escultural familia. Yo estuve siempre dispuesto a perdonarle mudanzas de errores y hasta llegó a tomar una casilla de correos. Mi esposa—terminó por dejarme sin esposa—y por casarse. Llegó entonces la que anoche arrastré con gran esfuerzo hasta su dormitorio. Claro que entre la partida de una y la llegada de otra, mi esposa adelgazó en forma alarmante de tanto pasar el "chanchito", y yo también adelgacé, y en forma no menos alarmante, a causa de los desórdenes gástricos que me acarrearón los experimentos culinarios de mi consorte.

Volví ahora la tragedia de buscar empleada, mostrándonos toda la servidumbre que nos impone la servidumbre al tener que contar a cada una de las candidatas todo lo que nos querían preguntar, desde cuánto es el sueldo hasta el color de las paredes de su dormitorio, y si nos gustan los tanguos. Entretanto, mi esposa seguirá su gimnasia del "chanchito" y yo mis dolencias hepáticas.

Cada vez que para eludir el lavado de los platos nos vamos a comer a casa del vecino, él y yo, mientras su esposa y mía intentan agotar el inagotable tema que para las mujeres son las emplea-

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Uruguay y el Colegioado



Uruguay será otra vez el teatro de la más original de las reformas políticas. Ayer nos dijo la U. P.: "Una comisión parlamentaria tratará de concertar las reformas constitucionales, cuyo punto principal es la eliminación del Presidente de la República. El plan se llevará a cabo mediante plebiscito el 10 de marzo de 1952, fecha de la elección del Colegioado". Este un Consejo compuesto de nueve miembros, seis del partido que obtiene la mayoría en las elecciones y tres de la oposición. Uruguay cuenta solamente con dos grandes partidos, el Colorado y el Blanco. Ríos de sangre corrieron durante las luchas entre ambos partidos. En 1904, cuando por primera vez salió de viaje, el vaporcito argentino Venere—que nos había llevado a Montevideo desde Buenos Aires, iba custodiado por soldados que entonces me parecían muy extraños. Al amanecer, en Montevideo, supimos que había muerto el jefe rebelde Saravia con las armas en las manos. Me dijeron que peleaban mitad a lanza y mitad con fusiles. La ciudad despertaba en pie de guerra y no era fácil recorrer sus calles. Se contaban hechos heroicos y románticos de las antiguas luchas uruguayas. Así, por ejemplo, cuando el general Galarza resistía las tropas y vio que los soldados llevaban el cuerpo muerto, él mismo se lanzó a la batalla. Recibe oro, se instruye y juega el fútbol. La prosperidad y la riqueza se ven bajo el escudo patrio: un potrero y un toro, una balanza y un cerro. Rubén Darío llamó a Uruguay "tierra de heroísmo". Sería bueno añadir: "heroísmo, cuando va la pena". Mejor es un buen jurista, un mate bajo los árboles y una juventud futbolística que hace izar la bandera en un estadio muy lejano.

¿Quiten los ponchos! ¡En el otro mundo no hace frío! Felizmente los tiempos cambiaron y el cambio en política se debe en parte muy importante al jefe del partido Colorado, D. José Batlle y Ordóñez, quien fue Presidente dos veces, en 1903 y en 1911. A fines de 1911 fué a Europa y de allá trajo a su patria el proyecto del Colegioado. En

su comienzo el proyecto tenía el cargo de Presidente con poderes recortados. El Presidente conservaba bajo su dependencia al Ejército, la Marina, la Policía y las Relaciones Exteriores. Tuvo numerosos adversarios, y hubo necesidad de pactar mediante concesiones. El primer Presidente de este Colegioado fué D. Baltasar Brum. En 1919 el Presidente Batlle se batió en duelo con Washington Beltrán. No obstante sus 65 años, mató a Beltrán. No es agradable matar a alguien, pero, en ciertos casos, en política, y en países que cultivan sentimientos arraigados de machismo, un duelo como el contado, y la excelente puntería de un hombre bragado, de 65 años, levantan un penacho de honrra y de popularidad. Batlle Ordóñez, además, tuvo buen criterio político; el partido Colorado tomó su nombre. Murió en 1929. Había nacido en 1854. El último Presidente del sistema colegioado fué el Dr. Terra. Este Presidente dió un golpe de Estado en 1933, para abolir el sistema colegioado y tomar en sus manos el total de los ministerios. El Dr. Brum se suicidó en la puerta de su casa cuando las autoridades mandaron detenerlo. En 1946 anunciaron de Montevideo un nuevo plebiscito para ver si el pueblo decidía mantener o abolir la Presidencia. El resultado fué favorable al Presidente. Veremos lo que ocurrirá ahora, en el nuevo saqueo anunciado ayer desde Montevideo. De todas maneras Uruguay se reputa de Suramérica. Recibe oro, se instruye y juega el fútbol. La prosperidad y la riqueza se ven bajo el escudo patrio: un potrero y un toro, una balanza y un cerro. Rubén Darío llamó a Uruguay "tierra de heroísmo". Sería bueno añadir: "heroísmo, cuando va la pena". Mejor es un buen jurista, un mate bajo los árboles y una juventud futbolística que hace izar la bandera en un estadio muy lejano.

J. E. B.

Notas del Día

UN MINISTRO QUE CUMPLIO

Don Benjamin Claro Velasco, Ministro de Economía y Comercio, ha abandonado el cargo, y al hacerlo, junto con agradecer la confianza que le dispensara S. E., ha manifestado que toma tal determinación por motivos particulares. ¿Cuáles son? Simplemente que desea rehacer su estudio de abogado, abandonado por los azares del Gobierno.

Don Benjamin Claro Velasco se va tras una labor cumplida. Una labor ingrata, difícil pero fructífera. Como radical, como chileno, como leal al Mandatario que lo llevó a tan delicadas funciones, el hasta ayer Ministro de Economía cumplió bien. Luchó con denuedo, pese a sus vinculaciones familiares, sociales y profesionales, contra todo cuanto se opone a que exista en Chile una justicia económica, contra todo lo que es amarga exposición a las clases necesitadas. La forma tenaz y enérgica con que hizo cumplir el decreto de requisición de la Refinería de Azúcar de Viña, que de manera terca propiciaba un alza injusta, impopular, y provocaba conflictos sociales, muestra la lealtad del señor Claro Velasco para con sus deberes de chileno y de radical. Lamentamos su renuncia y deseamos que su sucesor cumpla tan bien como él para con el país y con el Gobierno.

DE LAS FINANZAS AL VATICANO

El popular político conservador—siempre regalón de la prensa como diputado y como Ministro—don Raúl Yrarrázaval ha dejado el Ministerio de Hacienda para ir a Roma a representar al Gobierno de Chile ante la Santa Sede. Al igual que la de su colega de Economía, no fue ni blanda ni cómoda su actuación en el comando de las finanzas chilenas. Pero su habilidad, su buen espíritu y su tacto deshicieron tropiezos y pulverizaron inconvenientes.

Nunca le abandonó su amable sonrisa, nunca la bondad en el trato con altos y pequeños funcionarios, con empingorotados o con modestas personalidades. Al irse, con un gesto muy suyo, ofreció un almuerzo a los reporteros que servían las noticias de hacienda y finanzas. ¿Quién se acuerda de los reporteros, si no es para usarlos en el propio servicio y para despreciarlos en seguida?

Pero don Raúl Yrarrázaval, ex Ministro de Hacienda y futuro Embajador de Chile en el Vaticano, es hombre de excelente calidad humana. Y los periodistas no lo olvidarán.—F.

PROBLEMA DE MATEMATICAS

La atención de las heridas del Liceo 4 costó 30 mil pesos. La escalera habría costado 40.000. ¿A cuánto asciende el ahorro?

Maximo Jovero

LA POLICIA BRITANICA

CHARLA DESDE LA B. B. C. La labor de hombres de ciencia especializados, que disponen de laboratorios equipados con aparatos modernos, constituye hoy un elemento indispensable de las actividades de la policía. En algunos casos, el problema de hallar al criminal se ha logrado resolver basándose enteramente en la evidencia producida en los laboratorios de investigación criminal. Mañana a las 21.45, el servicio en castellano de la BBC, radia una nueva charla que ha sido escrita por Sir Arthur Dixon, la que versará sobre los laboratorios científicos forenses.

das, añoramos los días en que nuestras novias tenían una conversación chispeante y variada. Mi esposa, entretanto, saluda con extrema cortesía a la empleada del vecino; tiene la esperanza de que algún día consiga traerla con nosotros. El procedimiento suele emplearse con frecuencia, y da tan buenos resultados como cualquier otro.

Comité de Confederación de Acción Laica Americana

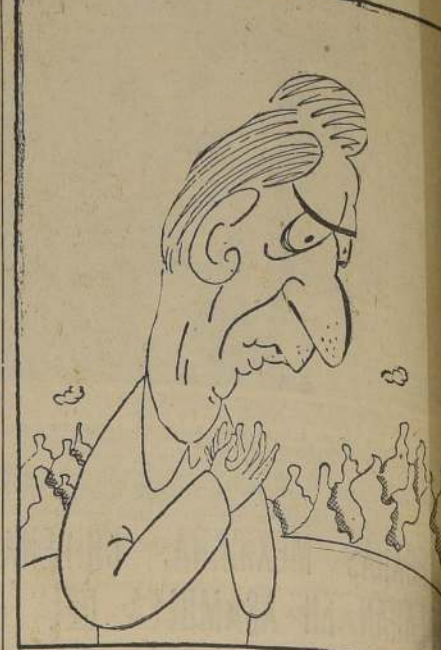
El Congreso Internacional de Laicismo terminó sus trabajos estableciendo un "Comité Ejecutivo" con sede en Montevideo, y que dirigirá el organismo internacional llamado Confederación de Acción Laica Americana. Fue designado presidente del Comité Ejecutivo, el Dr. don Simón Gómez Malaret; vicepresidente, don Otto Niemann; secretario, don Irma Diego Suárez; secretario, don Alfredo Pule Garrata; prosecretario, don Carlos M. Gutiérrez; tesorero, don Néstor Silvera Andujar; vocal, don Spencer Diaz.

REUNIONES CIENTIFICAS

SOCIEDAD MEDICA DE SANTIAGO.—Hoy, a las 22 horas, celebra sesión esta entidad en Merced 565 con la siguiente Tabla:

PRIMERA HORA
1) Perforaciones físicas y antibióticos.—Doctores Miguel Hermosilla, Luis Retamal, Carlos Yañez, José Bethuyn, Antonio Castillo y Félix Sañe. (Hospital San Borja, Servicio B. de Medicina del Dr. Miguel Hermosilla).
2) Epidemiología de la amebiasis y otras enteroparasitosis en Chile.—Profesor doctor Amador Neghme y doctor R. Silva (Departamento de Parasitología de la Dirección General de Sanidad).
SEGUNDA HORA
Tratamiento del hiperlipidismo.—Doctor John B. Stanbury (Massachusetts General Hospital, Boston, Estados Unidos).
J. I. M.

La figura del día



Ramon de Valera, el viejo líder irlandés, que ha triunfado en las elecciones parlamentarias de su país.

Cartas al Director

(Quisiera tener un día escrito por el público.—T)

Profesores se sienten tramitados por un Jefe

Señor Director: El Jefe del Personal Primario del Ministerio de Educación no reúne las cualidades necesarias para desempeñar un cargo de tal responsabilidad. En primer lugar, carece de la mínima voluntad política para atender a los maestros que cada día de audiencia acuden a su oficina. Dice la nota colocada en la puerta de entrada que la atención al público es de 3 a 5. Pues bien, sucede que a estas horas el Jefe tiene precisamente algo más importante que hacer, y mantiene a un numeroso grupo de profesores esperándolo largamente de pie, en los helados pasillos del Ministerio. Cuando abre la puerta ya falta poco para las cinco, y entran todos atropelladamente, y recibe sólo a un determinado número de personas. Los demás quedan postergados, y así sucesivamente. La semana pasada esta situación llegó al colmo, pues el citado funcionario decidió celebrar su cumpleaños a la misma hora de atención al público.

Por otra parte, su trato personal, al decir de muchos, es desagradable. Con aire despectivo y altanero, oye apenas al modesto profesor o a la tímida maestra que concurre a exponerle alguna situación relacionada con sus funciones profesionales. Y siempre deja las soluciones para después (léase tramitación), hasta que el interesado es vencido por cansancio. ¿Cómo contrasta su actitud con la del subsecretario y la del propio Ministro! Ellos tienen como el mundo la mejor voluntad, guardan siempre una palabra bondadosa, o por lo menos satisfactoria. Estas líneas las escribo aburrido e indignado, y asumo la representación de centenares de colegas de Rancagua y Arica, que, con detrimento de nuestros bolsillos, hemos hecho varios viajes a Santiago, para no ser atendidos por el Jefe del Personal Primario del Ministerio de Educación.—R. C. J., Rancagua.

Exagerar racionamiento de luz en Independencia
Señor Director: Soy vecino de Independencia desde hace varios años, y pese a que ése era un barrio muy tranquilo, ahora como los procedimientos de la Compañía Chilena de Electricidad de suministrar la más completa obscuridad nuestras calles y hogares, nada raro sería que a corto plazo tuviéramos que conceder la razón a aquellos señores que imaginan que Independencia equivale a sinónimo de cogrotes y maleantes.

Debo manifestar, señor Director, que estos obscuros sentimientos se están acrecentando de tal manera que en tres días ha habido un sólo normal. Como es fácil de comprender, esto constituye un aliciente para las tropelías que cometen los delincuentes que se refugian en Santiago.

A lo expuesto debo agregar el pésimo pavimento de la Avenida Inglaterra—donde vivo—especialmente en el tramo entre Independencia y Los Castaños. En ese sector, aun de día, claro, está expuesto a quebrarse los tobillos y, desde luego, con mucho mayor razón si se camina en las tinieblas.

Ojalá que la Municipalidad y la Compañía Chilena de Electricidad tomen en cuenta mis observaciones.—Carnet 1900325.

El Puente Pío IX se halla en mal estado
Señor Director: Desde hace dos años he venido llamando la atención de las autoridades competentes sobre el mal estado del ya famoso Puente Pío IX. Repetiré entonces ahora lo ya dicho: que debido a la escasez de desagüe, y a los desníveis del pavimento de la calzada, el puente se convierte en una laguna cuando llueve con cierta intensidad, lo que expone a los transeúntes a recibir una ducha al paso de los vehículos; que la acera poniente tiene un cómodo de baches y hoyos, que el agua estancada demora hasta tres días en secarse, viéndose la gente obligada a marchar sobre la solera; que las aceras son angostas, y están destruidas en sus cabeceras, aparte de que en una de ellas se ha colocado un grueso y amplio pastón de cemento para suplir la tapa de una alcantarilla.

Hace algunos meses se embalsamaron las aceras del sector cer-

cano de la calle Merced, y se algunos días atrás se mencionaron las de la calle Independencia, lo que nos hizo pensar que habrían los propietarios de las calles de la ciudad. Por lo demás, la IX transita un barrio muy pulcro, a que hay que agregar el gran número de estudiantes de la Escuela de Derecho que repiten lo mismo: profesor Universitario.

Formula un llamado a las madres de Chile
Señor Director: Hago un llamado a todas las madres de Chile, para colaborar con el centro de sus medios y lógicas, a fin de recoger a los niños que han sido abandonados por sus padres, y que hoy día, en la capital, por lo demás, ignoran que por el Puente Pío IX transita un barrio muy pulcro, a que hay que agregar el gran número de estudiantes de la Escuela de Derecho que repiten lo mismo: profesor Universitario.

Propone que se cambie el nombre a Wanderers
Señor Director: Quiero plantear en esta oportunidad una aspiración que, si se realiza, mejoraría bastante en que al viejo y Club "Santiago Wanderers" le cambie el nombre por "Valparaíso Wanderers", llamándose, se deje en "Wanderers".

Creo que la directiva preside el señor Arsenio Pérez se ha preocupado de por todos sabemos que los nuestros acuerdos siempre en llegar a Chile "Santiago Wanderers" con tal nombre. Lo que en el año en que se do el club existía una división llamada "Valparaíso Wanderers", que fue la que derrota y que llevó el nombre por lo que se desea. Pero hace muchos años que recí, y ahora no hay representantes para aprobarlos. Carnet 190149, Valparaíso.

Centrales rechazaron el alza ilegal de la leche

Como lo adelantó LA NACION, en su mayor parte las centrales pasteurizadoras de leche rechazaron la arbitraria alza puesta en vigencia por los productores en toda la zona central. Esta negativa, agregada a la decisión para no aceptar el aumento del precio, en circunstancias de que el Gobierno aún no ha adoptado resolución alguna respecto, ha creado una paralización del abastecimiento de este tan vital producto de la alimentación.

La Federación de Cooperativas Lecheras notificó a las plantas y organizaciones que desde la fecha había cobrado el alza de 93 centavos por litro.

La respuesta de las plantas fue negativa en casi su totalidad. La Central de Leche "Chile", que recibía 120 litros diarios después de una reunión de su Consejo, no aceptó la decisión de los productores. La Central "Pielic", con 45 mil litros diarios, también rechazó la decisión. La Central "Graneros" ordenó suspender las compras al precio. Sólo la Central Maipú, que recibe 5 mil litros diarios, aceptó pagar los nuevos costos. Las plantas de Rancagua y Rancagua no se han pronunciado.

Los productores, entretanto, decidieron entregar la leche directamente al público, y sin pasteurizar, para evitar el deterioro de la leche en diversos sectores.



ELIANA GATICA ARAYA. — Nació en el fundo "Cuncumén", de la provincia de Coquimbo, cerca de Salamanca. Vive desde 1912 en Santiago, pero en verano va al fundo "San Víctor", que en Liniers administra su tío don Mariano Lebarca. Le gusta la equitación, los deportes al aire libre y el baile. Su favorito: el fútbol. Arros granado con raciones. Pesa 60, mide 1.58 y tiene 13 años. Es rubia de pelo castaño claro, ojos grandes, muy risueña. Sus hermanos: Iván, Carmen, y Silvia. Ahora es su sobrina Gabriela Asenara Sepúlveda Gatica. Toca guitarra y canta boleros. Se siente feliz cuando la suma de los números del boleto de micro le da 21. Junto con su amiga Wilda Soto, son las dos más jóvenes empleadas de Casa García. Les dicen "Las Guaguas".

ELIOT GATICA ARAYA. — Ex tesorera, señorita Sneider Muñoz Rodríguez; prosecretario, Oreste Solar; secretario general, Carlos Castillo S.; secretarios: de prensa y propaganda, Manuel Herrera H.; de actas, y correspondencia, Carlos Muñoz Ramírez; directores, señores Antonio Orrego B., Ramón L. Ortizar, Enrique Sazie, doctor Alberto Benítez, Ana Galindo, Manuel Rivas y Humberto Pérez A.



Oswaldo de la Cruz Jiménez, Alberto Villarreal, y Sergio Guerraty V., de 5.º A; Ubaldo Ahumada F., Milton Larrondo D., y Mario Rodríguez G., de 5.º B; Oswaldo Zanartu V., Ricardo Romero G., y Patricio Canales P., de 5.º C, fueron alumnos premiados por su aplicación por el Centro de Padres y Apoderados de la Normal Núñez. En el grabado, puede verse a algunos alumnos que se han adherido de la campaña del esta blecimiento, en la gran fiesta tradicional y típica de antaño.

Ayer celebró su 109.º aniversario la Escuela Normal "José A. Núñez"

Al cumplir ayer 109 años la Escuela Normal Superior José A. Núñez, sus 440 alumnos, sus profesores y ex alumnos, celebraron una hermosa velada en su salón de honor. D. Luis Gómez Catalán, jefe de Enseñanza Normal, D. Ubaldo Cornejo, profesor-alumno de la Sección Superior, y D. Emilio Carrasco, presidente del Centro de Padres, pronunciaron vibrantes discursos. Hubo, además, música por el Coro Mixto de las Normales y J. A. Núñez, que cantó el himno de las Escuelas Normales Unidas, y por el conjunto orquestal de 120 voces de la Escuela, que dirigió el profesor, D. Fidel Cárcamo, asesorado por los señores Víctor Jara y Wagner Ruiz. La señorita Victoria Espinoza, alumna de 1.ª Normal J., también se hizo aplaudir en un solo de canto. Especialmente llamó la atención el hermoso himno de la Normal, con música de Pablo Voss y letra de Víctor Molina Neira: "Sobre el viento escribimos su nombre — dulce y breve: La Escuela Normal — que a través del cerebro del hombre — se haga estrella, llama, martirio y rosa".

Las fiestas se iniciaron el lunes último con una charla dictada por D. Oscar Villa Labra, sobre "Los canales del sur"; al guiaron el martes con un campeonato atlético en el Estadio de la Escuela de Artes y Oficios. El miércoles se rindió homenaje a Sarmiento por D. Raúl Larenas. Situado, la señorita María C. Glichiat dictó una clase de demostración práctica en la Escuela de Aplicación. Ayer, hubo un almuerzo íntimo, y a las 13 horas

Sus 440 alumnos de todo Chile tomaron parte en las fiestas

un concurso de presentación de salidas de clases y dormitorios. Un acto de tradicional interés se desarrolló anteaño a las 11 horas en el auditorium. Los alumnos, — tal como proceden todos los años en fecha semejante — se levantaron a medianoche, fueron en busca del rector, el subdirector, inspector general, inspectores y profesores que en el salón de actos, y desarrollaron ante ellos, un programa cómico-artístico, con participación de algunos de los cursos superiores. Uno de estos maneja la campaña de la Escuela mientras que otros disfrazados con sábanas, frías, colchones procedían a un "cubun" o "chivato", en medio de la alegría general. En vez de esta fiesta de medianoche, en tiempos pasados se hacía un desfile al amanecer del día 14, por los alrededores de la Escuela.

Dirige el establecimiento desde hace tres años, don Alejandro Covarrubias Zagal, profesor de Ciencias Biológicas, ex director de las Normales de Victoria y Antofagasta. La Escuela ha tenido por directores a ilustres maestros, tales como Sarmiento, Abelardo Núñez Molés Musas, José Tadeo Sepúlveda, Claudio Salas Maximiliano Salas, Santiago Tejas, actualmente en Honduras; inspector general es don Manuel Sepúlveda Godoy, profesor de Educación Física; subdirector es don Domingo Valenzuela Moya, jefe del Departamento de Técnica de la Enseñanza.

Otros profesores son los señores Samuel Zenteno Araya, organización escolar; Roberto Munizaga Aguirre, sociología; Aída Parada Hernández, organización escolar; Luis Oyarzún Peña, filosofía; Guillermo Parada, matemáticas; Leopoldo Seguel, sociología; Jorge Llovet, castellano; Adrián Molina, ciencias sociales. Además, los señores Víctor Molina Neira, técnica de la enseñanza; Eduardo Mujica, castellano; Rubén Astudillo, Owen Bruzzone, educación física. El Dr. general de enseñanza primaria don Humberto Vivanco, desempeña la cátedra de biología.

En su sección general, la Escuela cuenta con 400 alumnos y tiene 120 en la sección superior, en que se preparan maestros en servicio para directores o profesores de Escuelas Normales o inspectores escolares. Los internos viven en un pensionado en Maipo, con el subdirector. También la escuela cuenta con los cursos libres de perfeccionamiento que funcionan en Avenida España 427, a los cuales concurren maestros de Santiago, después de sus horas de trabajo para seguir cursos de música, plástica y ramos profesionales. Su jefe es don Armando Arizaga. Otra gran sección de la Escuela está constituida por la Escuela Centralizada de Puente Alto, compuesta por la Escuela Primaria de Niños y Niñas, un liceo en formación y una sección de Escuela Técnica Fe-menina, a cargo del subdirector señor Valenzuela.

Los 440 futuros profesores venidos de todo Chile, todos becados por el Gobierno, viven en el gran edificio construido por la Administración Balmaceda en Alameda 3677, frente al cual, en la Alameda, se alzan los bustos de Núñez y Sarmiento. Don Sergio Aravena Opazo, tercer año, es el presidente del activo centro de alumnos; Gastón Echeverría Belmont es secretario de cultura; Sa-latiel González, secretario de finanzas; y Héctor Duque de relaciones. El alumnado, se distingue por su espíritu de camaradería, su afán de estudio y su entusiasmo por los deportes. Estando Torro, Flores, Hernán Gil-rate, Gracián Miño y Pedro Quiroz Flores, son ases del fútbol; José Inostroza, Leonidas Martín y Jorge Vacca, son estrellas en básquetbol; Hernán Arenas, es campeón de ajedrez; Néstor Martínez en pínpon; y Oscar Sandoval, decuellista en los corcos.

Las fiestas del 109.º aniversario, las preparó un comité integrado por los señores Aravena Opazo, presidente del Centro de Alumnos; René Andrade, inspector; señora Blanca Alvarado, Emma Aedo y otros inspectores y profesores. Un homenaje muy simpático y cordial se rindió a don Eliseo Rojas, portero cast-fundador, quien, a pesar de estar jubilado, vive actualmente en la misma escuela. Muy querido por profesores y alumnos, "Rojitas" en estas fiestas adquiere características de símbolo de noble ejemplo, trabajo, entusiasmo y lealtad a la "Normal Núñez". acf/vjmtw.

EL PROFESORADO SE REUNIRÁ MAÑANA EN TEATRO CAUPOLICAN

Mañana a las 10.30 horas se concentrarán los profesores, en el Teatro Caupolicán, convocados por la Federación de Educadores de Chile, para impulsar el movimiento económico del gremio, y al acto han sido invitados parlamentarios y dirigentes de las diversas organizaciones de empleados y obreros.

LA NACION. — Viernes 15 de junio de 1951 — 5 NOTICIAS DIVERSAS

HOY A LAS 18 HORAS SE REUNIRÁN los ex alumnos del Instituto Pedagógico Técnico en Alameda Bernardo O'Higgins N.º 1407.

EL SABADO SE INICIAN LAS ACTIVIDADES sociales del Club Aconcagua, con un almuerzo que el directorio y socios ofrecen al nuevo Intendente de Aconcagua don Daniel Collante P., y autoridades departamentales de esa provincia. El almuerzo se efectuará en el Club de Carabineros, calle Dieciocho 208, a las 13 horas.

¡Campeón de todos los pesos!



no se trata de tener fuerzas ni de vencer a media docena de rivales en el ring... se trata solamente de tener en el bolsillo, un número de la LOTERIA de CONCEPCION, para el Sorteo de mañana.



Publicitas

LLEGO...

EL NUEVO De Soto 1951

ENTREGA INMEDIATA
VEALO EN EXHIBICION EN

HERNAN PEREIRA MONTES

SERRANO 87.

INDUSTRIAL ABSUELTO POR LA CORTE. AYER

La Corte de Apelaciones absolvió ayer del cargo de incendio al industrial señor Pedro Dimenstein Yankelevich, de 36 años, nacido en Argentina, quien estuvo procesado durante dos años por el incendio de su mueblería ubicada en Compañía 1399. El industrial había sido absuelto en primera instancia por falta de pruebas en su contra.

D. Manuel Jara defenderá interés fiscal frente a Compañía de Electricidad

El señor Manuel Jara, ex Abogado del Consejo de Defensa Fiscal y Profesor de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, ha sido nombrado para que defienda el interés fiscal en la reclamación de la Compañía Chilena de Electricidad por la resolución de la Dirección de Servicios Eléctricos que le obliga a devolver a los consumidores, cobros ilegales de tarifas y a pagar una multa de cuarenta mil pesos.

Esta causa está en tabla para mañana en la Corte Suprema, pero se pedirá su suspensión a fin de que el señor Jara pueda imponerse de todos los antecedentes.

¡y con quinientos pesos...
Ud. puede convertirse en Campeón de todos los Pesos!

Mañana último día

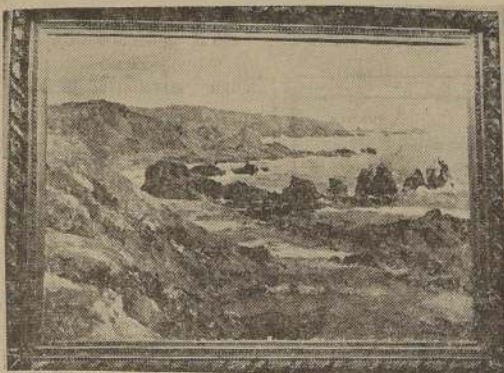
LOTERIA DE CONCEPCION

Entero \$ 500 - Vigésimo \$ 25



Reunión social de don Germán Valenzuela del Río y señora Graciela Labra de Valenzuela, te ofrecieron una simpática recepción en el "Oriente", a la que asistieron las siguientes personas: señor Germán Valenzuela del Río y señora Graciela Labra de Valenzuela, señor Luis Olave, señor Oscar Núñez y señora Esclaf, F. de Núñez, señor Alfonso Rosende, y señora Irma de Rosende, señor Juan Pinto, y señora María de Pinto; señor Hernán Fonseca, y señora Irma B. de Fonseca; señora Raquel de Valenzuela.

EN EL CARRERA.— Al cóctel ofrecido en honor de la Embajada de Panamá, asistieron numerosas personas de los círculos oficiales, políticos, diplomáticos y sociales. En el grabado, el Excmo. señor Carlos Icaza Vázquez, y señora Graciela de Icaza Vázquez, acompañados por la señora Otilia Arocas de Icaza, presidenta de la Comisión, y de la señora Esther Neira de Calvo, secretaria ejecutiva de la Séptima Asamblea



El hermoso cuadro "Costa de Los Vilos", del maestro Strozz, que se exhibe en su exposición en la sala del Banco de Chile.

Conferencias y exposiciones.

CONFERENCIAS.
Del PROFESOR CALIXTO MARTÍNEZ.— Hoy se llevará a efecto la conferencia que el profesor español don Carlos Calixto Martínez dictará sobre "Vieques" su vida y su obra pictórica", en el Centro Bahía, en Mac Iver 121, oficina 412, a las 19.45 horas.
De MARIO NAUDON.— El martes próximo tendrá lugar la conferencia del profesor Mario Naudon sobre "La obra dramática de Sartre", en el aula magna de la Escuela de Derecho, a las 19 horas, con ilustraciones escénicas.

EXPOSICIONES.
De CLARA DUREZ.— En la Sala "Le Cavaux", de la Librería Francesa, se sigue presentando con éxito la exhibición de cuadros de la pintora francesa Clara Durez.
De STROZZ.— Muy visitada ha sido la exposición de obras del pintor italiano Strozz, en la Sala del Banco de Chile. Esta interesante colección del pintor Strozz permanecerá en exhibición hasta mañana.
De REYES SALINAS.— En el Palacio de la Alhambra sigue realizándose la exposición de dibujos a pluma del artista Reyes Salinas.
De CARMEN JOHNSON.— La joven pintora Carmen Johnson, expone un conjunto de retratos y naturalezas muertas en el Taller de Estudios Plásticos, Villavicencio 340.
De PAZ ASTORICA.— Hoy se clausurará la exposición presentada por Paz Astorica en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. El Instituto anuncia como próxima exhibición una colección de dibujos originales de William Blake, Picasso, Miró, Pizarro, Matta, Aníbal, A. Pielotti y otros, que se abrirá el lunes 25 del presente, a las 19.30 horas.

A BUENOS AIRES.— Han regresado a Buenos Aires, el señor Martín Costoya y señora Livia Tarpella de Costoya, después de pasar una breve temporada en Santiago.

RESIDENCIAS.— Han fijado su residencia en Rafael Cañas N.º 100, con teléfono 49738, la señora Nelly Johnson Portus e hija.

— El doctor Roberto Infante Yávar, señora y familia, han trasladado su residencia a Avenida Tajamar N.º 2271, teléfono 40732.

REINA DEL ALGODÓN SE PRESENTA EN COMIDA DEL CARRERA A BENEFICIO DE OLLA INFANTIL.— Circula la siguiente invitación: "El directorio de la Olla Infantil "Las Hornillas", integrado por las señoras Sylvia González de Campos Menéndez, Blanca Eyzaguirre de Lyon, Isabel Eastman de Edwards, Carmen Amunátegui de Moro, Isabel Pereira de Sánchez, Luz Ross de Menéndez, Regina Claro Tocornal, Gabriela Matte Alessandri, y Herminia Menéndez Préndez, invitan a una comida que se llevará a efecto el 2 de julio próximo, en el Hotel Carrera.

En esta oportunidad, el Sindicato de Fabricantes de Hilados y Tejidos de Algodón, ha brindado con este fin benéfico, la asistencia de la Reina del Algodón, que viaja por Sud América por gentileza de la Braniff International Airways, y se llevará, además, a efecto, la "Cotton Queen Parade", en que se podrán admirar las últimas creaciones de la moda francesa y americana, integradamente confeccionadas en algodón.

Las reservas de mesas deberán hacerse en la administración del Hotel Carrera.

DEL EXTRANJERO.— Ha regresado de Buenos Aires la señora Luz Montes de Schmidt.



VINAGRE DESPOUY & CIA 30 AÑOS DE PRESTIGIO

MATRIMONIO AZOCAR BUSTAMANTE - DUBERNET MAZEROLLES.— Mañana a las 17 horas será bendecido el matrimonio de la señorita Teresa Azocar Bustamante con el señor Juan Dubernet Mazerolles, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), por el capellán señor Julio Ramírez.

Serán padrinos don Carlos Azocar Alvarez y la señora Teresa Bustamante de Azocar, por parte de la novia, y don Urbano Dubernet Heuga y la señora Isabel Mazerolles de Dubernet, por parte del novio. Servirán de testigos en la ceremonia religiosa, el Excmo. señor Embajador de México, don Mariano Armendariz del Castillo; don Oscar Bascuñán Astaburraga, don Manuel Barrios Castañón, don Luis Bustamante Pinto, don Gregorio Eguiguren Amunátegui y don Carlos Miller, por parte de la novia, y don Luis Mazerolles, don Pedro Dubernet Mazerolles, don Guido Solari Canessa, don Oscar Errázuriz Vergara y don Jorge Wilson Pizarro, por parte del novio.

En el matrimonio civil serán testigos don Guillermo Azocar Alvarez, don Luis Azocar Alvarez, don Julio Bustamante Pinto, don Miguel Aylwin y don Guillermo Aguirre Ureta, por parte de la novia, y don Enrique Dubernet Heuga, don Jorge Kinast Felid, don Renato Mujica Mujica, don Luis Costamallera y don Raúl Valenzuela Encina, por parte del novio.

En la ceremonia religiosa tomará parte el coro "Juan Subercaseaux".



EN LA EMBAJADA DE PANAMA.— El Embajador de Panamá, y señora de Ycaza Vázquez ofrecieron, en la sede de la Embajada, un cóctel, en honor de las delegadas panameñas a la Comisión Interamericana de Mujeres. Asistieron numerosas personas de los círculos oficiales, políticos, diplomáticos y sociales. En el grabado, el Excmo. señor Carlos Icaza Vázquez, y señora Graciela de Icaza Vázquez, acompañados por la señora Otilia Arocas de Icaza, presidenta de la Comisión, y de la señora Esther Neira de Calvo, secretaria ejecutiva de la Séptima Asamblea

Cóctel a la prensa en el Hotel Carrera.

Ayer en la tarde, en uno de los salones del Hotel Carrera, tuvo lugar el cóctel que organizó el Departamento de Prensa y Propaganda del establecimiento Public Relations, en homenaje a los señores Wilfrido Studer y Anthony Vaughn.

El señor Studer, que hasta ayer desempeñó la gerencia del hotel, hizo entrega de su cargo al señor Vaughn, quien en lo sucesivo tendrá la responsabilidad del importante establecimiento.

Durante esta manifestación, a la que asistieron especialmente invitados los representantes de la prensa, hizo uso de la palabra el señor Ricardo Irrazábal, quien presentó al nuevo gerente, en conceptuosas palabras. También habló el señor Studer, agradeciendo la colaboración que recibió de todos los sectores durante su permanencia en nuestra capital. A su vez, el señor Vaughn hizo un cordial saludo a la prensa metropolitana.

Entre los asistentes pudimos anotar a las siguientes personas:

Ricardo Irrazábal, presidente de la Sociedad Hotel Carrera; José Fuenzalida B., director de la misma sociedad; Wilfrido Studer, Anthony Vaughn, Carlos Becerra, director de "Noticias de Última Hora"; Juan Santa Cruz, representante

en Chile de Hamilton Wright; Jack Webster, gerente de Walter Thompson; Juan E. Pacull, presidente del Círculo de Periodistas; Ghislaine Helfman de Astaburraga, directora de "Eva"; Guillermo Eduardo Felis, subdirector de LA NACION; Luis Hernández Parker, jefe de informaciones de "Ercilla"; Jenaro Medina, subdirector de "Vea"; Oscar Fuenzalida, subdirector de "Nuevo Zig-Zag"; Exequiel de la Barra, editorialista de LA NACION; Segismundo Rosler, Rafael Ducaud y Jorge Díaz, de "El Mercurio"; Manuel Vega, de "El Diario Ilustrado"; Carlos Vega, de "El Mercurio"; Licha Ballarín, de LA NACION; Sergio Carrasco, redactor de LA NACION; Gabriel Mora, de "El Diario Ilustrado"; David Phillips, del "South Pacific Mail"; Reinaldo Lombay, de "Nuevo Zig-Zag"; Isidoro Bassis Lewner, de "Ecran"; Jacobo Masaret, de revista "Vea"; Lenka Franulic, de revista "Ercilla"; Orlando Cabrera Leyva, de revista "Margarita"; y demás representantes de los diferentes diarios y agencias noticiosas de la prensa de la capital.

ENFERMOS.— En la Clínica Santa María fué operada ayer la señorita Luz Ximena Pinto Anselta. Su estado es satisfactorio.

AL EXTERIOR.— A bordo del "Santa María", salido recientemente de Valparaíso, han partido al extranjero las siguientes personas:

A El Callao, señorita Betty Cherry, secretaria de la Embajada del Canadá en Lima; señor A. E. Dentler y señora.

A Buenaventura, señor Angélica Salles, señor Julieta Arnault y señor Natalia Vélez.

A Cristóbal, señor William Burke y señora.

A Nueva York, señor Wilbur Powell, señora y familia. El señor Powell es gerente comercial de la repartición de Suministro Alimenticio del Instituto de Asuntos Interamericanos en Santiago; señora Edna Sandorf; señor George Lumeyer, señora y familia. El señor Lumeyer es gerente de la Firestone Tire Co., de Sao Paulo, Brasil; señor Norman Hall; coronel Oscar Herrera, señora e hijos. El coronel Herrera es el representante de Chile en la Junta de Defensa Interamericana en Washington, D. C.



Luxor



Para damas, pluma de oro 14 Ktes. \$ 260.-



Para señoras, con estuche de gamuza, \$ 400.-



Casa FIONA

PORTILLO

ABRE SU TEMPORADA DE SKI 1951

Abundante nieve Escuela de Ski bajo la dirección de Emile Allais. Canchales de patinaje sobre hielo.

Y el Gran Hotel Portillo con todas las comodidades de los hoteles de las grandes ciudades: Calefacción central, electricidad, ascensores, Servicio Médico, teléfonos, radiocomunicación, cine, boite, tiendas, misa dominical, etc.

INFORMACIONES Y RESERVAS:

S. A. Hoteles de Cordillera ("Hocorsa")
AGUSTINAS 972 — OFICINA 504 — TELEFONO 6026



volcanita

la solución para casas de inquilinos

Construya Ud. mismo las casas para sus inquilinos.

OCUPE LA MANO DE OBRA DE SU FUNDO

Simplifique los materiales que use

CIA. INDUSTRIAL "EL VOLCAN"

AGUSTINAS 1343, OF. 501, CASILLA 1245, TEL. 62852

Ud. podrá informarse en el folleto "Volcanita" "Viviendas Campestres" aparejado en "El Campestre" del mes de abril.



Peleteria MONJITAS

ofrece como los años anteriores, el más grande surtido en

PIELES FINAS

ALGUNAS OFERTAS

ABRIGOS de patas de astracán desde \$ 20.000.-
ABRIGOS de Nutria, café, negro, plomo, desde 6.500.-
ABRIGOS de Royal Mouton, desde 10.000.-

PALETOES 3/4

en Patas de astracán Nutria, Royal Mouton y una infinidad de otras pieles con precios muy baratos.

¡FACILIDADES DE PAGO!

NO CONFUNDA LA DIRECCION

MERCED 722

FONO 33282

Retenidos 19 británicos en aeropuerto de Abadán

Entanto, se han iniciado negociaciones entre iraníes y británicos; hay ultimátum

(Por EDGAR CLARK).— En los momentos en que se sublevaron en Abadán, el gobernador de la provincia de Chaharmahal y Bakhtiari, el Primer Ministro Mohammad Mossadegh, informó al Primer Ministro británico, a los cuales se le entregó a 19 súbditos británicos, a los cuales se les había entrado ilegalmente al país.

El Gobierno británico ha informado a las autoridades iraníes de la detención de los 19 súbditos británicos en Abadán, y ha expresado su preocupación por la seguridad de los británicos en Irán.

El Gobierno británico ha informado a las autoridades iraníes de la detención de los 19 súbditos británicos en Abadán, y ha expresado su preocupación por la seguridad de los británicos en Irán.

El Gobierno británico ha informado a las autoridades iraníes de la detención de los 19 súbditos británicos en Abadán, y ha expresado su preocupación por la seguridad de los británicos en Irán.

El Gobierno británico ha informado a las autoridades iraníes de la detención de los 19 súbditos británicos en Abadán, y ha expresado su preocupación por la seguridad de los británicos en Irán.

El Gobierno británico ha informado a las autoridades iraníes de la detención de los 19 súbditos británicos en Abadán, y ha expresado su preocupación por la seguridad de los británicos en Irán.

El Gobierno británico ha informado a las autoridades iraníes de la detención de los 19 súbditos británicos en Abadán, y ha expresado su preocupación por la seguridad de los británicos en Irán.

El Gobierno británico ha informado a las autoridades iraníes de la detención de los 19 súbditos británicos en Abadán, y ha expresado su preocupación por la seguridad de los británicos en Irán.

El Gobierno británico ha informado a las autoridades iraníes de la detención de los 19 súbditos británicos en Abadán, y ha expresado su preocupación por la seguridad de los británicos en Irán.

El Gobierno británico ha informado a las autoridades iraníes de la detención de los 19 súbditos británicos en Abadán, y ha expresado su preocupación por la seguridad de los británicos en Irán.

El Gobierno británico ha informado a las autoridades iraníes de la detención de los 19 súbditos británicos en Abadán, y ha expresado su preocupación por la seguridad de los británicos en Irán.

El Gobierno británico ha informado a las autoridades iraníes de la detención de los 19 súbditos británicos en Abadán, y ha expresado su preocupación por la seguridad de los británicos en Irán.

El Gobierno británico ha informado a las autoridades iraníes de la detención de los 19 súbditos británicos en Abadán, y ha expresado su preocupación por la seguridad de los británicos en Irán.

BLOQUEO DE BERLIN INTENSIFICA RUSIA

BERLIN, 14. (UP).— Los soviéticos han desafiado las amenazas de los Aliados Occidentales de tomar represalias, y han hecho más estrictas sus medidas restrictivas económicas contra Berlín.

Estas medidas han dañado considerablemente las importaciones hacia Berlín, al igual que sus exportaciones. La Policía de Alemania Occidental dijo que su correspondiente del sector oriental, había confiscado esta mañana mercaderías por un valor de 95 000 marcos, procedentes del sector alemán occidental, y que eran transportadas por la supercarretera.

A la vez, los rusos han bloqueado todas las mercaderías que salen de la ciudad hacia la zona soviética, las que consti-

tuyen casi el 50 por ciento de las exportaciones que vienen de Alemania Occidental.

Los rusos han respondido de esta manera a las amenazas que les formularon los aliados de tomar ellos idénticas medidas restrictivas en caso que los primeros mantuvieran en vigencia su bloqueo a Berlín.

Los funcionarios alemanes occidentales y aliados cancelaron sus conversaciones proyectadas para un nuevo convenio comercial con la zona soviética, y dijeron que las medidas rusas eran "una abierta violación" de los acuerdos negociados en Nueva York y París para poner término al bloqueo pasado a Berlín.

GABINETE FORMO DE VALERA EN IRLANDA

DUBLIN, Irlanda, 14. (UP).— Eamon de Valera, quien volvió al poder, mediante un escaso margen de votos, designó un nuevo Gabinete y con gran sorpresa para todos, renunció a la Cartera de Relaciones Exteriores, que siempre reservó para sí durante los 16 años que estuvo en el Poder hasta 1948.

De Valera dio la Cartera de Relaciones Exteriores a uno de los más altos dirigentes del partido Fianna Fail, Frank Aiken, a quien le dio el título de Ministro de Sanidad y Bienestar Social, fue nombrado Jim Ryan.

En Industria y Comercio, Sean Lemass, quien también ocupará el cargo de Vicepremier. Los demás cargos ministeriales fueron distribuidos como sigue: Hacienda, Sean MacBride; Agricultura, Tom Walsh; Defensa, Oscar Traynor; Justicia, Gerry Boland; Educación, Sean Moylan; De Interior, Patrick Smith; Correos y Telégrafos, Eoin Chichester; Tierras, Tom Berrig.

De Valera anunció que no era probable que hubiese futuros cambios, después de esta composición ministerial.

La decisión de aceptar o rechazar el ultimátum será tomada por Londres o por la delegación, pero que de todos modos Londres será informado. También declaró que no había sorprendido a los británicos ese ultimátum y que los irlandeses dijeron que las negociaciones dependían de la respuesta británica. Añadió que durante una hora que duró la conferencia, los británicos no lograron que los irlandeses aclararan bien sus puntos de vista.

HUELGA NACIONAL DEL TRANSPORTE EN ITALIA

ROMA, 14 (UP).— Los sindicatos comunistas y no comunistas del transporte efectuaron hoy una huelga nacional de dos horas, paralizando los servicios de autobuses, tranvías y trolebuses en todo el país, como protesta por los bajos salarios.

Al mismo tiempo, los sindicatos dispusieron la realización de una serie de huelgas adicionales en todo el país, por tres horas el sábado, por cuatro horas el domingo y "terminando con un paro general" de 48 horas en toda Italia, el 21 y 22 de junio.

BREVES DEL CABLE

WASHINGTON, 14. (UP).— La Reconstruction Finance Corporation anunció la rebaja de cinco centavos por libra en el precio del estaño vendido a los usuarios industriales norteamericanos.

CIUDAD DEL CABO, 14 (U. P.).— El barco escuela "Almirante Saldanha", llegó a este puerto, siendo la primera nave brasileña que llega al país desde que un barco de guerra del Brasil estuvo aquí en 1887.

NUEVA DELHI, 14 (U. P.).— Oficiales oficiales dijeron hoy que han llegado ya tantas provisiones de trigo desde Argentina, Estados Unidos, Canadá y Australia, que ya no hay espacio en los muelles para almacenar más.

TRENTON (Nueva Jersey), 14 (U. P.).— Dos de seis negros acusados de robo y asesinato del dueño de un negocio de esta ciudad, fueron declarados culpables de asesinato en primer grado. Los otros cuatro fueron absueltos.

LONDRES, 14 (U. P.).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Herbert Morrison, empujó al "Pravda", órgano del Partido Comunista, a entrevistarlo a él y al Primer Ministro, Clement R. Attlee, y a publicar lo que puedan decir.

NUEVA YORK, 14. (UP).— Llegó a este puerto en su viaje inaugural, el nuevo barco estatal argentino "Rio Tunuyán", trayendo a su bordo sesenta pasajeros.

NUEVA YORK, 14. (UP).— Milton C. Lightner, presidente de la "Singer Manufacturing Company", que fabrica máquinas de coser, anunció, al celebrarse el centenario de la empresa, que se ha iniciado la construcción en Brasil, de su 15.ª fábrica, la primera en Sudamérica.

OTTAWA, Canadá, 15. (UP).— El Ministro de Producción para la Defensa, C. D. Howe, declaró que los diarios de América del Norte deben prepararse para sufrir "algunas reducciones" en los abastecimientos de papel para diario a fin de que los aliados de Canadá y Estados Unidos puedan obtener "por lo menos, cantidades mínimas de papel".

Al mismo tiempo, recomendó a los gobiernos miembros que transmitan sus puntos de vista al respecto. Aprobó asimismo una ponencia que pide a los distintos países la utilización, en gra-

PRECAUCIONES EN FRANCIA ANTE LA LUCHA ELECTORAL

PARIS, 14. (UP).— (Por Joseph W. Grig).— Esferas autorizadas informaron que el Gobierno francés ordenó a la policía que tome "medidas extraordinarias" de precaución para impedir que ocurran choques entre los comunistas y los partidarios del general Charles de Gaulle después de las elecciones generales que se celebrarán el domingo.

Las autoridades ordenaron que se mantengan en estado de preparación a las potencias fuerzas de policía, después que los comunistas lanzaron una serie de acusaciones en el sentido de que de Gaulle y sus partidarios proyectaban concentrarse en los Campos Eliseos, el lunes por la tarde.

El órgano oficial del Partido Comunista francés, "L'Humanité", dijo que los partidarios de De Gaulle acusarían a los comunistas de "traición" por el apoyo de Jean Ray, jefe de la policía de París, a los comunistas.

Después de la policía se negaron a revelar las medidas de precaución tomadas, pero las calificaron de "razonables". Los comunistas, por su parte, dijeron que los partidarios de De Gaulle acusarían a los comunistas de "traición" por el apoyo de Jean Ray, jefe de la policía de París, a los comunistas.

Los comunistas basaron sus acusaciones en las palabras de Ray, que De Gaulle terminó su reciente discurso de la campaña electoral en el que dijo: "Os cito para los Campos Eliseos el 18 de junio".

Los desguistados rechazaron las acusaciones de los comunistas y dijeron que lo único que se proponen hacer ese día, aniversario del llamamiento hecho por De Gaulle en Londres en 1940 al pueblo francés para que continuara la lucha, es defender como todos los años hasta el campamento de Mont Valérien para rendir homenaje a los héroes de la resistencia.

La posibilidad de choques entre los comunistas y desguistados es la única amenaza seria que ha surgido en esta campaña electoral para los 827 asientos en la Asamblea Nacional.

HALLARON EN CANAL DE LA MANCHA AL SUBMARINO AFFRAY

LONDRES, 14 (U. P.).— El submarino británico naufragado "Affray", fue hallado a 80 metros de profundidad en el Canal de la Mancha, a 37 millas de distancia de donde se sumergió por última vez el 26 de abril, con 75 oficiales y marineros a bordo.

Un buzo informó que pudo distinguir el nombre de Affray claramente en el costado del sumergible que descansa derecho en el fangoso fondo del "fondo de fango" conocido y temido mucho tiempo como la "tumba de los submarinos".

El 19 de abril se abandonó todo, de esperanza de salvar a los tripulantes después de una búsqueda de profundidad en una zona usada para descartar explosivos. Si no está demasiado averiado, quizás se intente llevarlo de nuevo hasta la superficie. También hay la posibilidad de emplear buques para levantarlo o intentar aprovechar la marea propicia.

Las causas del hundimiento todavía están envueltas en el misterio. Un representante del Almirantazgo, dijo que no podrá determinar, hasta que el submarino sea extraído, y se sabe que esta será una labor tremendamente difícil dada la profundidad a que se halla.

Está en el extremo norte del "Hoyo", y si se hubiera hundido una milla más al sur, estaría a más de 150 metros de profundidad en una zona usada para descartar explosivos. Si no está demasiado averiado, quizás se intente llevarlo de nuevo hasta la superficie. También hay la posibilidad de emplear buques para levantarlo o intentar aprovechar la marea propicia.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

El hundimiento del "Affray" fue el primer caso de un submarino británico que se hundió en el Canal de la Mancha.

LA PROXIMA

Semana en

LA VOZ

de los EE.UU.

Programas en Español

Recorte esta columna y consérvela para toda la semana

MEJORES FRECUENCIAS PARA SANTIAGO

en Onda Corta:

19 Metros — 15.33, 15.27 y 15.13 megacilos.

25 Metros — 11.83 y 11.71 megacilos.

31 Metros — 8.70 y 9.53 megacilos.

VIERNES, JUNIO 15

P. M.

8.00 Noticias. Roberto Vincen-

8.15 Música de siempre. T. Tuc-

8.30 Comentario. Vicente To-

8.40 Charla filatélica. Pablo Frontaura.

8.45 La ciencia en la vida diaria. Tito Arriagada.

8.55 Calidoscopio norteamericano. Ruelas Núñez.

9.00 Fin de la primera transmisión.

10.00 Noticias. H. Solano.

10.15 Discodromo del aire. P. Ruelas Núñez.

10.30 Comentario.

10.40 Charla filatélica. Pablo Frontaura.

10.45 Al margen de las noticias. M. Machuca.

10.55 Resumen de noticias.

11.00 Fin de la transmisión.

SABADO, JUNIO 16

P. M.

10.00 Noticias. H. Solano.

10.15 "Hit Parade" (Repetición). La vida en los EE. UU.

10.45 Resumen de noticias.

11.00 Fin de la transmisión.

DOMINGO, JUNIO 17

P. M.

8.00 Noticias.

8.10 Resumen de la semana.

8.15 Música sinfónica. T. Tuc-

8.45 Preguntas y Respuestas. Tito Arriagada.

8.55 Resumen de noticias.

9.00 Fin de la primera transmisión.

10.00 Noticias. H. Solano.

10.10 Resumen de la semana.

10.15 Música sinfónica. (Repetición).

10.45 Entre Uds. y nosotros. T. Locanda y E. Díaz.

10.55 Resumen de noticias.

11.00 Fin de la transmisión.

LUNES, JUNIO 18

P. M.

8.00 Noticias. Roberto Vincen-

8.15 Por el mundo de la opera-

8.30 Comentario. Carlos Videla.

8.45 Entrevistas.

8.55 Calidoscopio norteamericano. P. Ruelas Núñez.

9.00 Fin de la primera transmisión.

10.00 Noticias. H. Solano.

10.15 Discodromo del aire. P. Ruelas Núñez.

10.30 Comentario.

10.40 La semana artística en los EE. UU. E. Díaz.

10.55 Resumen de noticias.

11.00 Fin de la transmisión.

MARTES, JUNIO 19

P. M.

8.00 Noticias. Roberto Vincen-

8.15 Música instrumental en los EE. UU. T. Tuc-

8.30 Comentario. Vicente To-

8.40 Deportes. Luis Alcivar E.

8.45 La vida en los EE. UU. Rafael Carvajal.

8.55 Calidoscopio norteamericano. P. Ruelas Núñez.

9.00 Fin de la primera transmisión.

10.00 Noticias. H. Solano.

10.15 Música sinfónica. (Repetición).

10.30 Comentario.

10.40 La vida en los EE. UU. (Repetición).

10.55 Resumen de noticias.

11.00 Fin de la transmisión.

MIÉRCOLES, Junio 20

P. M.

8.00 Noticias. Roberto Vincen-

8.15 Cantantes populares. T. Tuc-

8.30 Comentario. Carlos Videla.

8.45 Salud para todos. Dra. D. Canals.

8.55 Calidoscopio norteamericano. P. Ruelas Núñez.

9.00 Fin de la primera transmisión.

10.00 Noticias. H. Solano.

10.15 Discodromo del aire. P. Ruelas Núñez.

10.30 Comentario.

10.45 Salud para todos.

10.55 Resumen de noticias.

11.00 Fin de la transmisión.

JUEVES, JUNIO 21

P. M.

8.00 Noticias. Roberto Vincen-

8.15 Opera en los EE. UU. T. Tuc-

8.30 Comentario. Vicente To-

8.45 Calidoscopio norteamericano. P. Ruelas Núñez.

9.00 Fin de la primera transmisión.

10.00 Noticias. H. Solano.

10.15 Música sinfónica. (Repetición).

10.30 Comentario.

10.40 Preguntas y Respuestas. (Repetición).

10.55 Resumen de noticias.

11.00 Fin de la transmisión.

ENVIE ESTE CUPON

para obtener el folleto bi-men-

sual de programas de

"LA VOZ DE LOS ESTADOS

UNIDOS DE AMERICA"

servicio informativo de los Es-

tados Unidos de América. Em-

balada de los Estados Unidos.

CASILLA 27-D, SANTIAGO

NOMBRE

DIRECCION

CUIDAD

PAIS

L. N.

LA EXCURSION QUE UD.

Siempre Soñó!

Por las tierras del romance y la aventura: Río de Janeiro, Trinidad, Caracas, La Habana, Miami, New York

☆☆☆

SALIDA DE SANTIAGO EL 24 DE AGOSTO EN AVION AEROLINEAS ARGENTINAS.

25 EN BUENOS AIRES.

26 SALIDA EN EL LUJOSO TRANSATLANTICO "RIO DE LA PLATA", EN VIAJE A RIO DE JANEIRO. LLEGA EL 31, DIA LIBRE, PERNOCTANDO A BORDO.

☆☆☆

SEPTIEMBRE

1.º, sale a Trinidad; llega el 8; estada de 2 días.

El 12 sale en avión a Caracas. Visitas a los lugares históricos y pintorescos de Caracas; 2 días de estada.

El 14 sale a La Habana. Excursiones a El Vedado, el Malecón, Castillo del Morro, y lugares interesantes de la alegre capital cubana.

El 17 sale a Miami; estada de 2 días.

El 19 sale a Nueva York, en avión. Estada en Nueva York de 10 días. Excursiones en lancha y visita a la Estatua de la Libertad, la N. B. C., Torre del Planetarium y Radio City.

2.ª excursión: El Barrio Chino, Broadway, Brooklyn y Manhattan Bridge.

El 28, regreso a Río de Janeiro en avión de Aerolíneas Argentinas, Douglas DC-6.

El 29, llega a Río de Janeiro; traslado al Hotel "Luxor", en la playa de Copacabana; pensión completa, incluida estada 3 días. Excursiones al Cristo Redentor, Flamengo, Gavea y Botafogo.

Martes 2, regreso a Buenos Aires en avión de Aerolíneas Argentinas.

Día 3, en Buenos Aires.

Día 4, regreso a Santiago.

Siempre a sus órdenes: Aerolíneas Argentinas y

CAMARA DE DIPUTADOS

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor TAPIA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las actas 6.a y 7.a, quedan a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

El señor RIVAS (Secretario).— Se han recibido:

1.º— Un oficio del señor Contralor General de la República con el cual comunica haber cursado el decreto N.º 328, del Ministerio de Relaciones Exteriores, que nombra Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de 2.a Categoría, al señor Ricardo Boizard Bastidas, para que preste sus servicios como Ministro de Chile en Yugoslavia.

2.º— Un informe de la Comisión de Defensa Nacional, y otro de la de Hacienda, recaídos en el proyecto de ley, de origen en el Honorable Senado, que concede ascenso a los sobrevivientes de la Campaña de 1879.

3.º— Una moción con la cual el Honorable señor Pizarro, don Edmundo, inicia un proyecto de ley que destina la cantidad de \$ 430.000.000 para la Fundación Nacional de Paipote.

4.º— Cuatro presentaciones con las cuales las personas que se indican solicitan los beneficios que se señalan:

Don Luis Prado Smith, nueva cédula de retiro;

Don Alfredo Díaz Díaz, pensión;

Don Eudocio Rivas Bon, y don Juan Guillermo Alarcon, reconocimiento de tiempo de servicio.

El señor TAPIA (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.— PETICIONES DE PREFERENCIA.

El señor TAPIA (Presidente).— El Honorable señor Puga Fischer ha solicitado la palabra para hacer una petición.

El señor CURTI.— Pido también la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Habrá acuerdo?

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Claro!

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra el Honorable señor Puga Fischer.

El señor PUGA FISCHER.— Señor Presidente, por intermedio de la Mesa me permito solicitar el asentimiento de la Sala para que se puedan tratar durante el primer cuarto de hora de la presente sesión, los proyectos que figuran en los lugares 4.º y 5.º de la Tabla; ya que se trata de proyectos sobre los cuales, según mis informaciones, no va a haber discusión y que resuelven problemas de verdadero interés para la ciudad de Concepción y para la Comuna de Rauco.

El señor MARTONES.— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor CURTI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Desgraciadamente, no hay acuerdo, señor Diputado.

El señor VALDEBENITO.— Después del segundo proyecto, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— El Honorable señor Campos ha solicitado unos minutos para usar de la palabra.

El señor MEJIAS.— No hay acuerdo.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay acuerdo.

2.— REFORMA DEL ARTICULO 36 DEL REGLAMENTO INTERIOR DE LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS. — SEGUNDA DISCUSION PARA EL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor TAPIA (Presidente).— Entrando al objeto de la sesión de hoy, corresponde ocuparse, en primer lugar, del proyecto de reforma del artículo 36 del Reglamento Interior de la Honorable Cámara.

Boletín N.º 6.815.

El señor RIVAS (Secretario).— Dice el proyecto de acuerdo:

"Artículo único. — Introdúcese al Reglamento Interior de la Cámara de Diputados las siguientes enmiendas:

a) Intercálase a continuación del inciso 2.º, del artículo 36, el siguiente nuevo:

"Dos o más Partidos o Entidades, cuyo número de representantes, separadamente, sea inferior a doce Diputados, podrán juntarse y formar Comité, siempre que unidos, alcancen a lo menos a dicha cifra".

b) Intercálase en el actual inciso 3.º, del mismo artículo 36, que pasa a ser 4.º, la frase "en la forma establecida en el inciso anterior" entre las palabras "Comité" y "y los Diputados"; asimismo, intercálase, después de la palabra "formar", el artículo indefinido "un".

c) Sustitúyese el guarnismo "60" que figura en los incisos 1.º y 3.º, del artículo 110, por este otro "75".

El señor TAPIA (Presidente).— Diputado Informante es el Honorable señor Reyes Vicuña.

En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Tiene la palabra el Honorable señor Diputado Informante.

El señor REYES VICUÑA.— Señor Presidente:

En la Comisión de Política Interior de la Honorable Cámara se estudió un proyecto de algunos señores Diputados para tratar de regularizar la situación del Comité Independiente, que hoy día dispone de un solo turno en la Hora de Incidentes, porque sus Diputados forman un solo Comité.

Actualmente, como saben mis Honorables colegas, algunos Honorables Diputados que formaban parte del Comité Agrario Laborista se colocaron al margen de él, y entonces todos sus integrantes se incorporaron al Comité Independiente, que agrupa ahora a 39 Honorables Diputados de tendencias divergentes, que no tienen manera práctica de expresar su pensamiento en la Hora de Incidentes ni de hacer pesar su opinión en los importantes acuerdos que muy a menudo toman los Comités de los distintos Partidos.

Por esto es que la unanimidad de los miembros de la Comisión de Política Interior estimó que era conveniente y de toda justicia regularizar esta situación, modificando para ello la redacción del artículo 36 del Reglamento de la Honorable Cámara, en el sentido de permitir a los Partidos que integran el Comité Independiente y que no alcanzan a tener 12 Diputados, unirse con otros para enterar así el número exigido por el Reglamento o, inclusive, uno mayor.

La modificación que se propone introducir al artículo 36 consiste en agregarle un nuevo inciso que dice:

"Dos o más Partidos o Entidades, cuyo número de representantes, separadamente, sea inferior a doce Diputados, podrán juntarse y formar Comité, siempre que unidos, alcancen a lo menos a dicha cifra".

El señor REYES VICUÑA.— ¿Me permite, señor Diputado?

El señor REYES VICUÑA.— Con todo agrado.

El señor CONCHA.— ¿Me permite, señor Diputado?

El señor REYES VICUÑA.— Creo que sería conveniente que Su Señoría explicara que con este proyecto en nada se menoscaba el tiempo de que ahora disponen los actuales comités.

El señor REYES VICUÑA.— Exactamente. Por el momento, me he referido a la reforma del artículo 36 del Reglamento. A continuación me iba a referir a la parte correspondiente al aumento de la Hora de los Incidentes a 75 minutos en lugar de los 60 que se contemplan actualmente. De esta manera, se crean dos nuevos turnos semanales, lo que permitirá a los actuales sectores de esta Honorable Cámara que tienen sus tiempos vigentes, seguir disponiendo de los mismos tiempos. Sólo se amplía la Hora de Incidentes en el tiempo necesario para permitir que el Comité Independiente, que hoy día dispone de un turno, disponga de tres turnos, permaneciendo la situación de los demás sectores de la Cámara exactamente igual a la que actualmente tienen.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Me permite, señor Diputado?

El señor REYES VICUÑA.— Con todo gusto.

El señor VALDES LARRAIN.— O sea, esta modificación afecta exclusivamente al grupo de Diputados Independientes y no tiene relación con los demás partidos políticos.

El señor REYES VICUÑA.— Exactamente; no tiene relación.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Ha terminado el señor Diputado Informante?

El señor REYES VICUÑA.— Sí, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable Diputado señor Meléndez.

El señor CONCHA.— Yo le había pedido una interrupción para aclarar un punto.

El señor MARTONES.— Déjelo empezar, primero.

El señor CONCHA.— Es nada más que para aclarar un punto.

El señor MELENDEZ.— Concedo una interrupción al Honorable señor Concha.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Meléndez, tiene la palabra el Honorable señor Concha.

El señor CONCHA.— En realidad, creo conveniente dejar bien establecido lo que ha manifestado el Honorable Diputado Informante en orden a que esta modificación no afectaría al tiempo de que actualmente disponen en la Hora de Incidentes, los demás Partidos políticos. El Reglamento entero de la Cámara está hecho para agrupar a los señores Diputados en grandes colectividades. Ese es su espíritu desde el principio al fin. Es muy lastimoso que algunos Partidos que ayer eran más grandes sean hoy más chicos. La verdad de las cosas es que el espíritu del Reglamento es el que he señalado. Pero no era esto lo que quería enunciar en estos momentos.

Me parece que esta modificación fácilmente podría afectar a los turnos de que actualmente disponen, por disposición reglamentaria, los Partidos políticos, pudiéndose formar tres turnos nuevos.

El señor REYES VICUÑA.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor CONCHA.— Como no.

El señor REYES VICUÑA.— Tal como está planteada la modificación, solo se agregarán dos turnos, pues actualmente ya tiene uno el Comité Independiente.

El señor CONCHA.— ¿Y si los minutos no se aumentan?

El señor REYES VICUÑA.— El tiempo aumenta de sesenta minutos a setenta y cinco, o sea, un cuarto de hora el día martes y otro cuarto de hora el día miércoles.

El señor OJEDA.— En vez de una hora, la Hora de Incidentes durará una hora y cuarto.

El señor CONCHA.— Solo quería que se aclarase este punto. No se trata de pelear...

El señor MARTONES.— No habría por qué. El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Meléndez.

El señor MELENDEZ.— Señor Presidente, me voy a referir, en general, a la necesidad que existe, y que cada día se hace más notoria, de reformar en toda su amplitud el Reglamento de la Honorable Cámara, no solo en el punto que hoy nos preocupa, que es de suma justicia, por lo que contará con mi voto favorable, sino en numerosos otros aspectos.

Cuando se discutía el aumento de la lista parlamentaria, fui partidario de ese aumento, porque lo consideré justo y honrado y así lo declaré públicamente. Se hacía necesario, principalmente para los parlamentarios pobres; pues ello es un elemento indispensable para poderlos manejar dentro de nuestros compromisos y obligaciones; pero debe supeditarse el goce de la dieta al cumplimiento estricto de los deberes de los Diputados. No es posible que Parlamentarios que permanecen seis meses o un año o más tiempo en el extranjero, sigan percibiendo la dieta.

Creo que de una vez por todas, nosotros debemos considerar que es el Estado el que nos está pagando por nuestro trabajo, y el debemos desempeñarlo a entera satisfacción del país y de la opinión pública.

De ahí, señor Presidente, que yo sea partidario de que los parlamentarios que permanezcan por más de seis meses fuera del país, pierdan el derecho a la Dieta. Otro tanto debe hacerse con los inasistentes continuos a sesiones. Yo creo que debemos legislar sobre este asunto...

El señor TAPIA (Presidente).— Permitame, Honorable Diputado.

Debo dar cuenta a Su Señoría y a la Sala, de que, en la sesión de la Comisión de Política Interior y Reglamento, en que se aprobó esta reforma del artículo 36 del Reglamento, se consideraron, además, diversos otros proyectos sobre esta misma materia, algunos de los cuales son muy completos.

La Honorable Comisión resolvió facultar al Presidente de la Cámara, para nombrar una Subcomisión, que se aboque, lo antes que sea posible, al estudio de todos estos proyectos de reforma de nuestro Reglamento.

El que habla, en uso de esta atribución que le fué concedida y que agradezco sinceramente por la confianza que ello significaba, designó a los Honorables señores Bustos, Concha y Smitmans, para que formaran dicha Subcomisión.

Quería informar a Su Señoría de estos hechos para demostrarle que nos hemos preocupado de diversas reformas del Reglamento de nuestra Corporación.

El señor MELENDEZ.— Agradezco la explicación del señor Presidente y de lo entregado las ideas que he formulado a la consideración de esa Subcomisión.

También es conveniente que esa Subcomisión considere el caso de los Diputados que dejan a la Honorable Cámara sin quorum de votación estando dentro del recinto. A mi juicio, esta falta debe ser sancionada con una multa tres veces mayor que la que se aplica ahora al que no ha concurrido a una sesión que no se ha celebrado por falta de número, porque no es posible hacer oposición evitando que la Corporación se reúna, haciendo perder tiempo y lesionando los intereses del país.

Sin distinciones de Partidos, debemos legislar y fiscalizar dentro de este Hemiciclo el fiel cumplimiento de nuestros propios deberes. Eso es lo que corresponde.

Por eso creo que deben tener una sanción mayor aquellos Diputados que, estando dentro del recinto de sesiones, dejan sin número la Sala en el momento en que empieza la sesión. Y esto debe tener una sanción material, imponiéndose una multa mucho mayor que la corriente...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego al Honorable Diputado circunscribirse a la materia en debate.

El señor MELENDEZ.— Por otra parte, no se determina, señor Presidente, la forma en que se va a designar el Presidente de este Comité y delegado suplente. A mí me parece que sería conveniente dejar establecido el procedimiento correspondiente en la reforma que se va a hacer del Reglamento, porque como en el Comité que se crea habrá varios

SESION 8.a, ORDINARIA, EN JUEVES 14 DE JUNIO DE 1951

(Sesión de 16.15 a 18 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR TAPIA

(Versión Oficial)

nia del Honorable señor Meléndez, tiene la palabra el Honorable señor Concha.

El señor CONCHA.— En realidad, creo conveniente dejar bien establecido lo que ha manifestado el Honorable Diputado Informante en orden a que esta modificación no afectaría al tiempo de que actualmente disponen en la Hora de Incidentes, los demás Partidos políticos. El Reglamento entero de la Cámara está hecho para agrupar a los señores Diputados en grandes colectividades. Ese es su espíritu desde el principio al fin. Es muy lastimoso que algunos Partidos que ayer eran más grandes sean hoy más chicos. La verdad de las cosas es que el espíritu del Reglamento es el que he señalado. Pero no era esto lo que quería enunciar en estos momentos.

Me parece que esta modificación fácilmente podría afectar a los turnos de que actualmente disponen, por disposición reglamentaria, los Partidos políticos, pudiéndose formar tres turnos nuevos.

El señor REYES VICUÑA.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor CONCHA.— Como no.

El señor REYES VICUÑA.— Tal como está planteada la modificación, solo se agregarán dos turnos, pues actualmente ya tiene uno el Comité Independiente.

El señor CONCHA.— ¿Y si los minutos no se aumentan?

El señor REYES VICUÑA.— El tiempo aumenta de sesenta minutos a setenta y cinco, o sea, un cuarto de hora el día martes y otro cuarto de hora el día miércoles.

El señor OJEDA.— En vez de una hora, la Hora de Incidentes durará una hora y cuarto.

El señor CONCHA.— Solo quería que se aclarase este punto. No se trata de pelear...

El señor MARTONES.— No habría por qué. El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Meléndez.

El señor MELENDEZ.— Señor Presidente, me voy a referir, en general, a la necesidad que existe, y que cada día se hace más notoria, de reformar en toda su amplitud el Reglamento de la Honorable Cámara, no solo en el punto que hoy nos preocupa, que es de suma justicia, por lo que contará con mi voto favorable, sino en numerosos otros aspectos.

Cuando se discutía el aumento de la lista parlamentaria, fui partidario de ese aumento, porque lo consideré justo y honrado y así lo declaré públicamente. Se hacía necesario, principalmente para los parlamentarios pobres; pues ello es un elemento indispensable para poderlos manejar dentro de nuestros compromisos y obligaciones; pero debe supeditarse el goce de la dieta al cumplimiento estricto de los deberes de los Diputados. No es posible que Parlamentarios que permanecen seis meses o un año o más tiempo en el extranjero, sigan percibiendo la dieta.

Creo que de una vez por todas, nosotros debemos considerar que es el Estado el que nos está pagando por nuestro trabajo, y el debemos desempeñarlo a entera satisfacción del país y de la opinión pública.

De ahí, señor Presidente, que yo sea partidario de que los parlamentarios que permanezcan por más de seis meses fuera del país, pierdan el derecho a la Dieta. Otro tanto debe hacerse con los inasistentes continuos a sesiones. Yo creo que debemos legislar sobre este asunto...

El señor TAPIA (Presidente).— Permitame, Honorable Diputado.

Debo dar cuenta a Su Señoría y a la Sala, de que, en la sesión de la Comisión de Política Interior y Reglamento, en que se aprobó esta reforma del artículo 36 del Reglamento, se consideraron, además, diversos otros proyectos sobre esta misma materia, algunos de los cuales son muy completos.

La Honorable Comisión resolvió facultar al Presidente de la Cámara, para nombrar una Subcomisión, que se aboque, lo antes que sea posible, al estudio de todos estos proyectos de reforma de nuestro Reglamento.

El que habla, en uso de esta atribución que le fué concedida y que agradezco sinceramente por la confianza que ello significaba, designó a los Honorables señores Bustos, Concha y Smitmans, para que formaran dicha Subcomisión.

Quería informar a Su Señoría de estos hechos para demostrarle que nos hemos preocupado de diversas reformas del Reglamento de nuestra Corporación.

El señor MELENDEZ.— Agradezco la explicación del señor Presidente y de lo entregado las ideas que he formulado a la consideración de esa Subcomisión.

También es conveniente que esa Subcomisión considere el caso de los Diputados que dejan a la Honorable Cámara sin quorum de votación estando dentro del recinto. A mi juicio, esta falta debe ser sancionada con una multa tres veces mayor que la que se aplica ahora al que no ha concurrido a una sesión que no se ha celebrado por falta de número, porque no es posible hacer oposición evitando que la Corporación se reúna, haciendo perder tiempo y lesionando los intereses del país.

Sin distinciones de Partidos, debemos legislar y fiscalizar dentro de este Hemiciclo el fiel cumplimiento de nuestros propios deberes. Eso es lo que corresponde.

Por eso creo que deben tener una sanción mayor aquellos Diputados que, estando dentro del recinto de sesiones, dejan sin número la Sala en el momento en que empieza la sesión. Y esto debe tener una sanción material, imponiéndose una multa mucho mayor que la corriente...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego al Honorable Diputado circunscribirse a la materia en debate.

El señor MELENDEZ.— Por otra parte, no se determina, señor Presidente, la forma en que se va a designar el Presidente de este Comité y delegado suplente. A mí me parece que sería conveniente dejar establecido el procedimiento correspondiente en la reforma que se va a hacer del Reglamento, porque como en el Comité que se crea habrá varios

rios partidos, seguramente se van a presentar dificultades para tal elección.

Me parece que en estos casos debe darse preferencia a los Partidos que tienen mayor número de representantes dentro del Comité.

Por lo demás, señor Presidente, sería desde todo punto de vista conveniente que los pequeños partidos políticos se agruparan y pasaran a formar parte de los grandes partidos; porque, si bien se mira, todos ellos tienen más o menos los mismos postulados; sólo se diferencian en el mayor o menor egoísmo o en la mayor o menor generosidad o interés que demuestran en la solución de los problemas nacionales o en el servicio a la colectividad. Todo será en bien del país.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MELENDEZ.— Todos los partidos de nuestro país tienen sus finalidades muy parecidas, y sería una buena medida unirlos en lugar de estarlos dividiendo y formando numerosos partidos pequeños, que directa o indirectamente perjudican la buena administración del país.

El señor MARTONES.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor MELENDEZ.— Con el mayor agrado.

El señor MARTONES.— Fíjese Su Señoría en la monstruosidad que significaría el hecho que yo tuviera que hacerme conservador, liberal o radical...

El señor MELENDEZ.— Pero, podría hacerse democrático.

El señor MARTONES.— El Democrático también es un partido pequeño, Honorable Diputado.

El señor CONCHA.— Su Señoría puede seguir el ejemplo del Honorable señor Meléndez, que ingresó al Partido Conservador.

El señor MELENDEZ.— Pero con la independencia absoluta para opinar y para actuar conforme mi conciencia de hombre independiente.

El señor MARTONES.— Tendría que sentarme al lado del Honorable señor Lucio Concha. Muy honrado me sentiría, desde luego, pero nos separan profundas diferencias de doctrina.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados guardar silencio.

Puede continuar el Honorable señor Meléndez.

El señor MELENDEZ.— No sé, señor Presidente, en qué forma van a desarrollar su trabajo los nuevos Comités que se formen a raíz de esta reforma al Reglamento. Entiendo que lo harán en la misma forma que los demás Comités.

El señor REYES VICUÑA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor MELENDEZ.— Muy bien.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Reyes, don Tomás, Diputado Informante.

El señor REYES VICUÑA.— Respecto del funcionamiento de estos nuevos Comités, puedo manifestar que se registrarán por las mismas normas de los demás Comités, y si el Reglamento no se ha modificado en este sentido para éstos, tampoco se ha modificado para los nuevos Comités.

El señor MELENDEZ.— Además, señor Presidente, entre los puntos en que a mi juicio debe modificarse el Reglamento, me parece también conveniente que debe limitarse el tiempo destinado a los homenajes que se rinden en la Corporación. En la actualidad, los homenajes ocupan gran parte de la sesión, y con frecuencia en ellos sólo se repiten los mismos conceptos que sobre idénticas materias ha publicado la prensa. También es conveniente que los discursos de homenaje sean breves y sencillos, y sólo se hagan en representación de los partidos con el menor número de oradores.

Otra materia digna de ser considerada en la reforma que se proyecta, señor Presidente, es la que se refiere a la incorporación de los señores Diputados a esta Cámara. A ella me referí poco después que presté juramento de estilo. Según el Reglamento, el Diputado promete o jura cumplir con su deber. Desgraciadamente, las promesas y los juramentos se hacen a cada momento en nuestro país, y pocas veces se cumplen. En estos casos, señor Presidente, el que jura debe jurar por Dios, y el que promete, debe prometer por su Patria. Esta es la única manera de darle mayor prestancia y solemnidad al acto.

Agradezco que la Comisión que va a ser designada...

El señor TAPIA (Presidente).— Ya está designada, Honorable Diputado.

El señor MELENDEZ.— ... que está designada, tomara en cuenta las ideas que acabo de exponer.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Reyes.

El señor ROGERS.— Estoy en la inteligencia de que hay consenso de la Honorable Cámara para darle consagración reglamentaria al sistema de turnos que hasta este momento ha estado en aplicación.

Hasta ahora, sólo por acuerdos excepcionales adoptados—debo reconocerlo—gracias a la benevolencia de la Honorable Cámara, los Comités Agrario Laborista e Independiente han dispuesto de mayor tiempo que el que el Reglamento les concede.

No obstante, temo que la reforma reglamentaria a que estamos abocados no consagre el acuerdo respecto del cual me parece que hay unanimidad, sino que, por el contrario, crea ciertas dudas graves.

El Diputado que habla, en compañía del Honorable señor Lira, cree haber contribuido a este movimiento de reforma con una moción que aborda esta materia. Al proyectarla, nos correspondió estudiar el antiguo Reglamento de la Honorable Cámara, que es lo que en definitiva se trata de restablecer.

Absolviendo la pregunta que hacía el Honorable señor Concha acerca de cuántos Comités y cuántos turnos van a quedar en la Honorable Cámara, me atrevo a decir que no sabría contestarle a Su Señoría. ¿Por qué?

Por lo siguiente: examinemos el caso del Partido Agrario, en función de la reforma que dice: "Dos o más Partidos o Entidades, cuyo número de representantes, separadamente, sea inferior a doce Diputados, podrán juntarse y formar Comité, siempre que unidos, alcancen a lo menos a dicha cifra".

Yo pregunto, señor Presidente: ¿cuántos Partidos Agrarios hay?

El señor SALUM.— Hay uno.

El señor ROGERS.— Hay uno solo, como me señala el Honorable colega.

El señor CONCHA.— Y otro Laborista.

El señor SALUM.— Agrario Laborista.

El señor CONCHA.— Creía que Su Señoría era laborista, no más.

El señor ROGERS.— Para los efectos reglamentarios, voy a hacer otra pregunta.

El señor TAPIA (Presidente).— La pregunta que dirige a la Mesa.

El señor ROGERS.— Celebro mucho el hecho que dirijirme a la Mesa, pero estoy haciendo en forma interrogativa porque el Honorable señor Concha había hecho pregunta y estaba dándole respuesta.

El señor TAPIA (Presidente).— Si la Mesa no le parece mal... no es que a la Mesa le parezca mal. Su Señoría puede hacer preguntas que desee al señor Diputado informante o a la Mesa; pero la verdad es que no sabe si Su Señoría está apoyando o no el proyecto.

El señor ROGERS.— En seguida lo sabrá Su Señoría.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor ROGERS.— Por mi parte, tratando de establecer qué es lo que quiere el proyecto de la Comisión de Política que preside el señor Presidente, lo que no es nada claro es que no me atrevo a decir si donde lo estimo contradictorio con el texto original, por las razones que estoy diciendo.

En primer término, el Partido Agrario no solo. ¿Cuántos Diputados tiene el Partido?—me pregunto a mí mismo y contestarme diciendo que tiene 14 Diputados. Y sigue teniendo 14 Diputados, no ha cambiado, porque no hay otro Agrario inscrito en el Registro Electoral.

En el caso del Partido Conservador, que dice a dos inscripciones distintas. En caso hay 14 Diputados amparados por inscripción "Agrario Laborista". Lo único que he hecho estos Diputados es dudar propio Comité y renunciar, en la práctica, derecho de tener Comité propio, por lo de orden interno.

El señor MARTONES.— Muchas gracias. El señor ROYER está equivocado, porque el artículo 36 del Reglamento dice que se entiende por Partido "las grandes entidades...". Estimo que, desde que hay una definición reglamentaria, los acuerdos de la Honorable Cámara deben atenerse a ella, y decir simplemente, en el inciso a) del artículo único del proyecto: "Dos o más Partidos, cuyos números de representantes... etcétera".

El señor REYES VICUNA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor GARCIA BURR.— Con mucho gusto.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor García Burr tiene la palabra el Honorable Diputado Informante.

El señor REYES VICUNA.— Tal como dije al explicar esta reforma, se han empleado los mismos términos que actualmente aparecen en el Reglamento.

Si Su Señoría lee el inciso tercero del artículo 36, podrá cerciorarse de que una exactamente los mismos términos. En efecto, dice en su parte pertinente que los Partidos o entidades que no alcancen a tener la representación suficiente... etcétera. Se ha estimado necesario emplear esta terminología, no con un propósito oculto, sino para que el proyecto guarde concordancia con el Reglamento.

El señor MARTONES.— ¿Me permite una interrupción?

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del señor García Burr, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARTONES.— Señor Presidente, por nuestra parte no hay inconveniente para aceptar la modificación que va a proponer Su Señoría, pero entendemos que la expresión "partido o entidades" tiene por objeto guardar concordancia con la Ley General de Elecciones. De acuerdo con ella, puede ocurrir que alguna vez llegaran a esta Honorable Corporación no sólo representantes de los partidos políticos, sino también, de otras entidades. Pero no vamos a hacer cuestión sobre este punto, y por nuestra parte aceptaremos la modificación propuesta por el Honorable señor García Burr.

El señor GARCIA BURR.— Hoy otras observaciones, señor Presidente, que deseo formular y que me llevan a considerar prematuro el despacho de esta reforma, porque, en mi concepto, hay un vacío en ella. En efecto, no se dice cuantas veces van a poder formarse estos Comités en cada período, en cada legislatura.

Pongamos por caso, que se forma en este momento un Comité con los nueve Diputados agrariolaboristas y los tres falangistas; en total doce Diputados. El día de mañana, la Falange Nacional decide dejar sin Comité a los nueve Diputados agrariolaboristas y de la noche a la mañana sucede lo mismo que ha ocurrido ahora; volveremos a tener el mismo problema.

Si se quiere hacer una reforma, creo que hay que darle cierta estabilidad. Por eso, me parece que la situación no ha sido totalmente estudiada y yo habría preferido que hubiera quedado el asunto para la reforma total del Reglamento.

Debemos reconocer que lo que ha producido la celeridad de esta reforma no es el problema de los Comités; es el de los turnos en la Hora de Incidentes. Y por dar tiempo a un número de Diputados en los incidentes, señor Presidente, entramos al estudio de una reforma que puede tener mucho mayor importancia que el darle el tiempo que esos Diputados reclaman.

Es por esto, señor Presidente, que formulo indicación para que este proyecto, como ya se dijo aquí, vuelva a Comisión y sea mejor estudiado; sin perjuicio de llegar a un acuerdo en relación a los turnos de la Hora de Incidentes.

Se va a producir un desorden, se me ocurre, porque, ¿cuántos van a ser los Comités? Un día podrán ser siete, después ocho; después seis. Y así vamos a estar entonces sin saber nunca cuántos son.

Los Comités tienen cierta importancia. Hay casos en los cuales el Reglamento exige que determinadas proposiciones lleven la firma de dos Comités; creo que aún hay otros casos en los cuales se exige la firma de tres Comités. Es incuestionable que si hay cuatro Comités, va a ser muy difícil obtener la firma de tres de ellos para alguno de estos últimos casos, y, en cambio, si hay seis o siete Comités, el cumplimiento de dicha exigencia reglamentaria se va a facilitar mucho más.

El espíritu con que se generó la disposición reglamentaria relativa a los Comités, dice relación con lo que manifestaba el Honorable señor Concha: el deseo de que los Comités representen a las grandes entidades, a los partidos.

Y lo que conviene arreglar ahora aquí no es tanto el problema de los Comités, cuanto el problema de los turnos en los Incidentes.

En el período pasado, creo, y en la legislatura extraordinaria y aún en la ordinaria anterior, se llegó a un acuerdo para dar un turno en la Hora de Incidentes a los socialistas. Sin necesidad de ir a una reforma un poco rápida, la que ahora se persigue, señor Presidente, se podría llegar exactamente al mismo acuerdo: darle un mayor número de turnos al Comité Independiente, distribuyéndolos equitativamente: un cuarto de hora más, por ejemplo, para el Comité Socialista; otro cuarto de hora para otro núcleo de doce o más Diputados, y otro cuarto de hora para otros doce o más Diputados.

Era lo que quería manifestar, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para enviar nuevamente a Comisión el proyecto.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡No, señor Presidente!

Otros señores DIPUTADOS.— ¡No hay acuerdo!

El señor TAPIA (Presidente).— No hay acuerdo.

Ofrezco la palabra.

El señor CARDENAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Cardenas.

El señor CARDENAS.— Señor Presidente, la Honorable Comisión de Policía Interior, a la que correspondió conocer este proyecto, no lo dispuso, en realidad, del tiempo necesario para hacer un estudio completo de las reformas que debían introducirse al Reglamento, especialmente en la parte relativa a los

turnos del Comité Independiente, que es la que ha provocado dificultades.

Después de debatir este problema, la Honorable Comisión aprobó aumentar en treinta minutos el tiempo destinado a los Incidentes en los días en que la Honorable Cámara celebra sus sesiones ordinarias, en el entendido de que los partidos que ahora estamos agrupados en el Comité Independiente, que está actualmente formado por 39 Diputados, dispondremos de tres turnos.

En la Comisión se sostuvo que no existían dificultades con respecto al turno que le correspondía a las dos fracciones socialistas, porque en conjunto ellas reunían el número preciso de doce Diputados. En cuanto a los demás Diputados que integran el Comité Independiente, doce de ellos pertenecientes a partidos afines, podrían formar otro Comité, y los quince restantes estarían obligados a formar un tercer Comité.

Este fue el predicamento que predominó en la Honorable Comisión.

En ella se dijo que era necesario reformar el Reglamento en varias partes, pero que previamente había que solucionar esta situación de carácter inmediato, porque resulta antidemocrático que un Comité compuesto por 30 Diputados disponga sólo de quince minutos en la Hora de Incidentes.

Resuelto este primer punto, la Honorable Comisión debía continuar estudiando las otras reformas, y emitir su informe antes del término de la actual legislatura ordinaria.

En consecuencia, señor Presidente, los Diputados democráticos, haciendo honor a lo acordado en la Honorable Comisión de Policía Interior, votaremos favorablemente la reforma que se propone, en la seguridad que si alguno de los Partidos que forman actualmente el Comité Independiente se favorece con ella, se corregirá posteriormente esta cuestión reglamentaria. Pero lo que no admito postergación es la situación antidemocrática en que se encuentran los 39 Diputados que integran el Comité Independiente, que actualmente tienen derecho a formar sólo un Comité. Los representantes de los Partidos de Derecha en esa Honorable Comisión no hicieron objeciones al respecto, actitud de la cual estimo correcto dejar constancia.

Espero, señor Presidente, que la aceptación de esta solución traiga armonía en el desarrollo de los debates de esta Honorable Cámara como, asimismo, en su acción legislativa.

En consecuencia, votaremos favorablemente en la seguridad de que podrá haber tres Comités, establecidos en la forma ya indicada, o sea, uno de carácter Independiente y dos formados por el agrupamiento de partidos más afines, con el fin de que puedan desarrollar su labor en conjunto sin preeminencias de ninguna especie.

Nada más, señor Presidente.

El señor REYES VICUNA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CRUZ PONCE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante.

El señor REYES VICUNA.— Señor Presidente, quiero manifestar con respecto a las observaciones que acaba de hacer el Honorable señor García Burr que, de hecho, por esta reforma que se hace en estos instantes al Reglamento, no se pretende otra cosa que establecer lo mismo que contemplaba el Reglamento del año 1936, que en el último inciso del artículo 36, decía: "Para los efectos de este artículo podrán juntarse dos o más Partidos o Entidades cuyo número de representantes, separadamente, sea inferior al señalado en el inciso precedente".

Pues bien, este inciso que acabo de leer, fue suprimido y ahora, prácticamente, sólo se trata de restablecerlo. Entonces no se pensaba en esta especie de verosimilitud permanente que supone el Honorable señor García Burr pueda existir entre los partidos para organizar Comités.

Señor Presidente, no creo que exista esta variación constante en la formación de los Comités. Por lo demás, el hecho de dar más tiempo al Comité Independiente no me parece suficiente, porque en un núcleo tan heterogéneo como el actual, y en el que incluso a veces se compromete a los partidos en algunas de sus actuaciones, es imposible, por la mejor voluntad que tenga quien encabeza el Comité, representar una expresión fiel y eficaz del pensamiento de los principales grupos que integran dicho Comité.

Por eso, estimo que la solución de dar más tiempo al Comité Independiente no cumple con el verdadero espíritu que anima esta reforma.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Se va a leer una indicación llegada a la Mesa.

El señor RIVAS (Secretario).— El Honorable señor García Burr, como Comité Liberal, solicita segunda discusión para este proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación la proposición.

—Durante la votación:

El señor MARTONES.— No... Resolvamos la situación.

El señor MIRANDA (don Carlos).— Los mismos que tanto alarde han hecho de democracia, ahora le ponen una mordaza a 39 Diputados, que representan a 180.000 electores.

—Fracturada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 23 votos; por la negativa, 30 votos.

El señor RIVAS (Secretario).— Han votado 53 señores Diputados y 23 de ellos, que constituyen más de un tercio, aceptan la segunda discusión.

El señor TAPIA (Presidente).— En vista de que se ha reunido el quórum reglamentario, quedará el proyecto para segunda discusión.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

Varios señores DIPUTADOS (Vámonos!).

El señor GONZALEZ OLIVARES.— ¡Que legisle sola aquí esta democracia!

El señor DURAN.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor GONZALEZ OLIVARES.— ¡Que legisle la democracia! ¡Vaya con esta democracia!

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde ocuparse a continuación...

El señor RODRIGUEZ (don Aniceto).— ¡Que sesione la Derecha con el Partido Radical!

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

3.—FIJACION DE NUEVAS NORMAS PARA LA DIVISION JURISDICCIONAL DEL LITORAL DE LA REPUBLICA Y PARA ARREGLAR LA SITUACION JURIDICA Y ECONOMICA DEL PERSONAL QUE SIRVA EN LA DIRECCION DEL LITORAL Y DE LA MARINA MERCANTE

El señor TAPIA (Presidente).— Corres-

póndese ocuparse a continuación del proyecto del Honorable Senado que fija nuevas normas para la división jurisdiccional del litoral de la República y para arreglar la situación jurídica y económica del personal que sirve en la Dirección del Litoral y de la Marina Mercante.

Diputado Informante de la Comisión de Defensa Nacional es el Honorable señor Yáñez, y de la de Hacienda, el Honorable señor Olivares.

El informe de la Comisión de Defensa está impreso en el Boletín N.º 6.643, y el de Comisión de Hacienda, a "roneo".

El texto de estos informes aparece en el Boletín de la Sesión 36.ª Extraordinaria, celebrada el 24 de enero próximo pasado.

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor YÁÑEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante de la Comisión de Defensa Nacional.

El señor YÁÑEZ.— Señor Presidente, en la Primera Legislatura Extraordinaria recién pasada, la Honorable Cámara se abocó al estudio de este proyecto en dos sesiones. En aquella oportunidad, alcancé a hacer algunas observaciones sobre su contenido; pero, como ya ha pasado tanto tiempo, creo de mi deber sintetizar los motivos que tuvo en vista el Ejecutivo al enviar este Mensaje, y los objetivos que con el proyecto se persiguen.

El proyecto tiene por objeto subsanar deficiencias que han quedado de manifiesto durante diez años de aplicación de la ley que organizó los servicios de la Dirección del Litoral, y de la Marina Mercante. Persigue un mejoramiento de la situación económica de este personal, darle una situación jurídica y solucionar los diversos regímenes de previsión a que este personal está afecto.

Para mejorar la situación económica del personal del Litoral se le ha asimilado a los mismos grados de las Fuerzas Armadas; esto se ha hecho nada más que para los efectos del mejoramiento económico, pero no para aquellas condiciones, exigencias y privilegios que son especialismos del personal armado.

Se ha dado una condición jurídica definitiva a este personal, porque hasta el día de hoy este personal, que depende de la Defensa Nacional, no pertenece ni a la Defensa Nacional ni a la Administración Civil.

Además, se ha querido regularizar el sistema de previsión, porque, en la actualidad, parte de este personal dependiente de la Dirección del Litoral está afiliado, para los efectos de la previsión, a la Caja de la Marina Mercante; parte, a la Caja de Retiro de las Fuerzas Armadas; y parte, a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Estos son, en síntesis, los motivos que inspiraron al Gobierno a enviar este Mensaje. Hubo en la tramitación del proyecto algo curioso: él fue enviado primeramente al Senado. Esa Corporación casi lo transformó totalmente, porque en vez de reducir las plazas y mantener este mejoramiento económico, creó 157 plazas más, siendo que esta facultad de aumentar los gastos sólo correspondía al Ejecutivo, el cual no había sido oído sobre el particular.

La Honorable Comisión de Defensa aprobó, el proyecto primitivo en la misma forma como lo había concebido el Ejecutivo; de manera que ahora conserva el mismo articulado y contempla los mismos propósitos que el Gobierno tuvo en esa oportunidad.

Quedó a disposición de los señores Diputados para absolver cualquiera pregunta que deseen formular sobre el particular.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor VALDEBENITO.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor VALDEBENITO.— Señor Presidente, antes de referirme a la materia misma del proyecto de ley en debate, y al informe dado por el Honorable señor Yáñez, no quiero dejar pasar inadvertida la actitud que han tenido algunos sectores de esta Honorable Cámara para no darle cabida a una moción que significaba, justamente, defender la tan "cacareada" libertad de expresión de que tanto hablaban algunos Comités de esta Corporación.

Esta actitud de los Partidos Liberal y Conservador no es extraña; pero nos extraña, sí...

El señor GARDEWEG.— ¿Cómo dijo Su Señoría?

El señor VALDEBENITO.— Me rectifico, Honorable colega; me referí al Partido Conservador Tradicionalista.

Como decía, no es extraña para nosotros la actitud de esos dos partidos; pero nos llama mucho más la atención que el Partido Radical haya contribuido con sus votos a acallar la voz de este sector de esta Honorable Cámara.

Aquellos sectores no tienen por qué temer la voz del Partido Socialista Popular y del Partido Socialista de Chile, que representan auténticamente al pueblo, como tampoco deben de temer la voz del Partido Agrario Laborista, que forma parte del Comité Independiente.

Esta es una demostración de los propósitos.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a Su Señoría circunscribirse a la materia en debate.

El señor VALDEBENITO.— No queda otro camino que aprovechar la oportunidad en que se discute algún proyecto de ley para enrostrar la actitud que han tenido Su Señoría, que habla muy poco de su espíritu democrático.

El señor TAPIA (Presidente).— Nuevamente ruego a Su Señoría referirse al proyecto de ley en debate.

El señor VALDEBENITO.— Tal como lo expresamos en la Sesión 36.ª del 24 de enero de 1951, en que planteamos nuestro punto de vista sobre este proyecto, que viene arrastrándose en su tramitación desde mucho tiempo atrás, los diputados de nuestro partido manifiestan en esta oportunidad, por mi intermedio, su deseo de que sea despa- chado en el curso de esta sesión, sin que sufra otra postergación, como ha ocurrido anteriormente.

Los Diputados socialistas, señor Presidente, hemos presentado algunas indicaciones al proyecto, y esperamos que la Honorable Cámara les preste su aprobación, como una manera de beneficiar a los sectores ciudadanos que solicitan el pronto despacho de este proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor RIOS VALDIVIA.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIOS VALDIVIA.— Me va a perdonar la Honorable Cámara que en la discusión de este proyecto tenga que decir algunas palabras en respuesta a las expresiones del Honorable señor Valdebenito.

En los Diputados Radicales que aceptaron la proposición de segunda discusión para el proyecto sobre reforma del reglamento, no ha habido, señor Presidente, el ánimo ni el deseo de oponerse a que los Diputados que forman el Comité Independiente puedan tener el tiempo necesario para exponer sus opiniones en la Hora de Incidentes.

Al iniciarse la discusión de ese proyecto de acuerdo, se pudo observar que no estaba debidamente estudiado, ya que sus propios autores empezaron a hacerle indicaciones. En realidad, señor Presidente, lo que nosotros queríamos, era que esa iniciativa volviera a Comisión, para que, una vez bien considerada, el señor Presidente citara a sesión con el objeto de aprobarla.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ruego a Su Señoría concretarse a la materia en debate.

El señor RIOS VALDIVIA.— Los Diputados radicales, en el momento oportuno, le daremos nuestros votos a ese proyecto de acuerdo, a fin de que así todos los parlamentarios puedan tener el tiempo necesario para exponer sus ideas. El Partido Radical no le teme a las críticas que los Diputados independientes o de oposición hagan a su labor en el Gobierno o en esta Honorable Cámara.

Ruego al Honorable señor Valdebenito que tome las palabras del jefe del Comité Radical como una explicación a la actitud observada por los Diputados de estos bancos, sobre el proyecto citado, actitud que no significa, en modo alguno, lo que él cree...

El señor TAPIA (Presidente).— Honorable Diputado, resulta que, con el acuerdo adoptado por la Sala, el proyecto a que se ha referido Su Señoría no necesita volver a Comisión; basta que el Presidente de la Cámara cite a sesión para continuar tratándolo...

El señor UNDURRAGA.— ¿Cuál proyecto, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— El proyecto a que se refería el Honorable señor Rios Valdivia.

El señor UNDURRAGA.— Creo que es necesario aclarar que se está tratando otro proyecto, y no el que había quedado para segunda discusión.

El señor TAPIA (Presidente).— He llamado repetidas veces la atención de los señores Diputados para que se refieran al proyecto en debate, Honorable Diputado.

El señor UNDURRAGA.— Una sola vez.

El señor TAPIA (Presidente).— Repetidas veces, Honorable Diputado.

Puede Su Señoría revisar la versión.

Ofrezco la palabra.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor CONCHA.— Los parlamentarios de estos bancos, señor Presidente, dimos nuestros votos favorables a la modificación del Reglamento, en el entendido que, con esta modificación, los señores Diputados independientes tendrán oportunidad de usar de la palabra; pero comprendemos perfectamente, por las observaciones hechas por los mismos Diputados independientes...

El señor TAPIA (Presidente).— Honorable señor Concha, ya ha observado Su Señoría que se ha llamado a la atención a la Mesa por permitir hablar a los señores Diputados sobre otro proyecto...

El señor CONCHA.— ¿Me permite, señor Presidente? Creí que tenía derecho a usar de la palabra por el hecho de que Su Señoría había hablado sobre este proyecto que no tiene nada que ver con el de la Dirección del Litoral; y como el señor Presidente habló, estimo que también yo podía hacerlo...

En todo caso, quiero hacer presente que los Diputados de estos bancos votaremos favorablemente este proyecto que viene a satisfacer una aspiración de numerosos empleados de la Dirección del Litoral.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor BARROS TORRES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARROS TORRES.— En primer término, debo decir que he votado favorablemente la segunda discusión para el proyecto de acuerdo que la Cámara acaba de considerar, a fin de que, en definitiva, se solucioné todo lo relacionado con el tiempo a que tiene derecho cada comité. No se me ha pasado por la mente siquiera impedir a 39 señores Diputados que puedan hacer uso de la palabra en la Hora de Incidentes. Así que creo que "nos estamos ahogando en un vaso de agua".

Pido a la Honorable Cámara que solucione esta situación hoy mismo y, para ello, ruego al señor Presidente, que cite a los Comités, a fin de que lleguemos a un acuerdo. Esto es lo que debe hacerse, porque es preciso que se sepa que en estos bancos no tenemos interés alguno en cerrar la boca a ningún señor Diputado.

Por último, debo manifestar que he pedido esto yo, que no hablo nunca, porque me gusta oír a los demás señores Diputados.

En mi nombre, repito, pido que esta situación se resuelva hoy mismo.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para que los señores Diputados puedan referirse al proyecto de acuerdo sobre reforma del Reglamento, a que se ha referido el Honorable señor Barros Torres.

No hay acuerdo.

Tiene la palabra el Honorable señor Undurraga.

El señor UNDURRAGA.— Dentro de esta liberalidad con que está tratando la Cámara este proyecto que favorece al personal que trabaja en la Dirección del Litoral, tenía mucho interés en referirme a otro. Por ejemplo, iba a abordar, repito, dentro de esta liberalidad un proyecto que tuve el honor de firmar ayer en compañía de otros Honorables Diputados y que se refiere a la Casa del Estudiante. Como ya estará en conocimiento de los Honorables colegas, esta iniciativa se financian, en parte, con el impuesto al cobre. Me parece que éste es un asunto sobre el cual también vale la pena que la Honorable Cámara se pronuncie...

El señor LIRA.— ¡Tiene mucha similitud con el teatro que ha habido aquí esta tarde!

El señor UNDURRAGA.— Honorable Diputado, he dicho esto, porque, según parece, dentro de este proyecto del litoral, pueden tratarse todas las materias y no veo por qué

el Diputado que habla no deba referirse también a este otro proyecto que le interesa.

El señor GARDEWEG.— Se podría plantear dentro de la discusión de este proyecto, una cuestión reglamentaria y hablar en ella de lo que queramos.

El señor UNDURRAGA.— Como no se observa el Reglamento, Honorable Diputado, esto es lo que en jerga vulgar se llama "chile libre" en materia de discusión. Es lo que está ocurriendo en la Honorable Cámara.

Aquí se está discutiendo un proyecto relacionado con el personal de la Dirección del Litoral, pero, dentro de esta discusión, habló un señor Diputado acerca de la segunda discusión que acaba de aprobar la Honorable Cámara sobre un proyecto de acuerdo para modificar el Reglamento. Luego, han hablado sobre la misma materia otros parlamentarios. En fin, señor Presidente, que sólo hemos escuchado del proyecto en debate lo que ha dicho el Honorable Diputado Informante.

El señor YANEZ.— Y, si me permite Su Señoría, todavía con el agravante de que la Honorable Cámara había acordado segunda discusión para este proyecto; esto es, ha continuado el debate sobre él, a pesar de haberse aprobado su segunda discusión.

El señor UNDURRAGA.— Pues bien, me iba a referir a otra serie de proyectos y materias que estarían perfectamente bien en este ambiente, pero no lo haré, accediendo, principalmente, al pedido hecho por el Honorable señor Puga Fisher.

Voy a referirme, por lo tanto, a este proyecto para el cual ha sido citada la Honorable Cámara.

Señor Presidente, estimo que se está perdiendo un poco el sentido de las proporciones y que, incluso, no hay razón alguna para mejorar o aumentar los sueldos del personal de esta Dirección del Litoral.

Creo —no sé si a algunos les parecerá extraño— que, en la práctica y en el hecho, estos funcionarios que trabajan en la Dirección del Litoral no cumplen o no llenan, más bien dicho, ninguna necesidad real. En efecto, existen unos cuantos Gobernadores Marítimos que dan las salidas u otorgan las entradas a los barcos en los puertos y perfectamente estas funciones podrían ser desempeñadas por el personal de la Armada.

En cambio, las labores realmente útiles que la Dirección del Litoral debe desarrollar, no se cumplen. En tales casos, ella se excusa por falta de personal o por escasez de medios; pero cuando se trata de aumentar los sueldos o de reajustar lo que se ha dado en llamar esta "injusta situación de algunos servidores del Estado", entonces, sí que se da importancia a estos funcionarios que, en el hecho, no la tienen.

Pues bien, señor Presidente, una de las funciones primordiales que tiene la Dirección del Litoral es la relacionada con el cuidado de los puertos. Voy a señalar ejemplos.

Saben los señores Diputados que los Servicios de Aduanas intervienen en cumplimiento de su función de fiscalización, exclusivamente en el territorio del país que podría denominarse terrestre. En consecuencia, en los puertos, hasta el borde de la playa, interviene la Aduana por medio de Investigaciones o arabineros; pero en el agua, o sea, en el lanzamiento de las mercaderías que se depositan en los puertos, siempre que sea a bordo, interviene la Dirección del Litoral.

Resulta, señor Presidente, que a estos caballeros, que por lo general son Oficiales en retiro de la Armada y que, por lo tanto, están ganando lo que en Chile se llama un sobresueldo, se les va a seguir pagando para que continúen desempeñando esta función decorativa de recibir a los barcos a su llegada a los puertos y de autorizar la salida de ellos.

Se colocan una bonita guerrera, una buena gorra de marino y actúan como los dueños del puerto. Pero cuando se trata de cumplir con la labor de fiscalización que les está encomendada, cuando es preciso defender el interés del país —porque el interés del país es el de los importadores—, el de los comerciantes y el de la gente vinculada honorable y lícitamente al comercio—, entonces no se sabe qué ocurre con la Dirección del Litoral. Y esto, Honorable Cámara, significa, lisa y llanamente, amparar la empleomanía en Chile y proteger la burocracia. Pues bien, ahora se discute un aumento de sueldos para este personal, no digo precisamente porque no cumple con sus funciones específicas, sino porque, incluso, en estos momentos debe seguirse un plan armónico para reducir el número de empleados públicos en Chile, para limitar al personal de la Administración Pública a sus justos términos y proporciones.

Cuando se examina este proyecto de ley, llama la atención, desde un principio, la planta de esta Dirección del Litoral. Esta planta que se propone, cuenta con un asesor jurídico. ¿Asesor jurídico para qué? Quisiera que se informara a la Honorable Cámara acerca de cuántos auditores o asesores jurídicos tienen las Fuerzas Armadas en nuestro país.

El señor YANEZ.— ¿Me permite, señor Diputado?

El señor UNDURRAGA.— Es conveniente que se nos diga cuántos asesores jurídicos dependen del Ministerio de Defensa Nacional.

Pues bien, por este proyecto se trata de dar empleo a otro asesor jurídico, a un abogado para que desempeñe sus funciones en la Dirección del Litoral.

El señor YANEZ.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Undurraga, tiene la palabra Su Señoría.

El señor YANEZ.— Estoy de acuerdo con Su Señoría en cuanto al exceso de personal jurídico que existe en la Defensa Nacional; quiero, sin embargo, rectificar a Su Señoría un solo concepto.

Este cargo de asesor jurídico que aquí, aparentemente, figura como nuevo, ya está considerado en la Ley número 6.669. Por consiguiente, no es un cargo nuevo sino que, simplemente, una asimilación.

El señor TAPIA (Presidente).— Puedo continuar el Honorable señor Undurraga.

El señor UNDURRAGA.— No he dicho que por este proyecto se cree un cargo nuevo; sostengo otra cosa.

La ley anterior pudo haber cometido un error, ya que resulta de toda evidencia que el cargo es innecesario. No importa que se haya cometido anteriormente, un error, pero creo que nosotros no debemos perseverar en él.

Con las argumentaciones dadas y exponiendo así al azar estos ejemplos, debo declarar que no resulta justificado, ni muchos menos, este reajuste que favorece al personal de la Dirección del Litoral.

Creo, modestamente, que las funciones inspeccionadas de la Dirección del Litoral, tal como se desempeñan en la actualidad, pueden ser

desempeñados muy bien por Oficiales de la Armada. Estimo, en suma, que no es necesaria una planta especial como la que aquí se establece. Justificarla la existencia de esta planta de la Dirección del Litoral cuando comenzarán a cumplirse las funciones especiales que ellos deben cumplir: la custodia y, principalmente, la fiscalización en los puertos y en el litoral nacional.

Actualmente no ocurre así, ya que estos funcionarios son esencialmente rutinarios. Los vemos en todos los puertos de Chile, sin embargo, cuando se trata de responsabilidades, cuando es preciso fiscalizar, cuando se trata de actuar en concordancia con otras autoridades, incluso para prevenir o reprimir delitos, entonces desaparecen o mejor dicho, se desconoce la existencia de estos funcionarios de la Dirección del Litoral.

Me parece conveniente formular estas observaciones en la presente oportunidad, porque tienden a demostrar que no justifica la aprobación de este proyecto de ley.

Por estas razones, señor Presidente, yo daré mi voto en contra de esta iniciativa.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdebenito; a continuación, la concederé al Honorable señor Aldunate, don Raúl.

El señor VALDEBENITO.— Estimo que las palabras del Honorable Diputado señor Undurraga, en realidad, son bastante duras para un servicio que está formado por modestos funcionarios y que no tienen por qué en esta oportunidad, recibir los conceptos hirientes que se deducen de las palabras del Honorable colega. Quedará la impresión en el país de que, en realidad, todo este servicio fuera, como quien dice, una guardia de ladrones.

El señor UNDURRAGA.— No he dicho eso.

¿Su Señoría está hablando de este proyecto?

El señor VALDEBENITO.— Del mismo a que Su Señoría se ha referido.

Me alegro mucho de que, con esta interrupción, haya retirado las palabras ofensivas para el gremio de que se trata.

Y ya que está presente el señor Ministro de Defensa Nacional, quisiera que el señor Ministro nos informara acerca de la labor específica de este personal y cómo desarrolla su labor.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Ministro de Defensa Nacional.

El señor BARRIOS (Ministro de Defensa Nacional).— Voy a hacermelo eco de las palabras pronunciadas por el Honorable señor Undurraga.

Señor Presidente: es la primera vez que escucho los cargos que se han hecho en esta Cámara en contra de un servicio que está funcionando a lo largo de cien años. Con esto no quiero decir que el servicio sea eficiente en el sentido más amplio de la palabra, seguramente tiene deficiencias; pero puedo decir a la Honorable Cámara que nunca antes había recibido cargos en contra de este servicio, que cumple una función vital dentro de la República, que ha sido establecido por una ley de la República, y que ahora se trata justamente de mejorar hasta donde sea posible.

En pocas palabras quiero imponer a la Honorable Cámara qué es lo que hace el Servicio del cual nos estamos ocupando en estos momentos.

En cuanto a los servicios del litoral, mantiene todo el servicio de las Capitanías de Puerto, el pilotaje y el práctico; la iluminación de la costa, o sea, todo el servicio de faros y balizas; el levantamiento de planos y cartas náuticas, las concesiones marítimas. Atiende al reclutamiento del personal para la Armada, como también las reparaciones y el abastecimiento, en los diferentes puertos, de los buques de guerra y mercantes en los casos de conflagración.

En lo que se refiere a los servicios que presta a la Marina Mercante propiamente tal, a esta Dirección le corresponde intervenir en la formación de los oficiales y de la dotación, toma los exámenes de promoción, lleva las hojas de servicios del personal, mantiene el orden y la disciplina. En cuanto al material de la Marina Mercante, tiene la responsabilidad de la inspección de las naves para asegurar la navegación, como asimismo la revisión de máquinas, calderas y elementos de tracción, etcétera.

Como se ve, señor Presidente, se trata de un Servicio de vital importancia.

Contrariamente a lo que decía el Honorable señor Undurraga, de que se trata de aumentar el personal, esta reforma trata de disminuir la actual dotación, pues de 189 funcionarios van a quedar sólo 115. De manera que, con este solo dato, quiero demostrar a la Honorable Cámara que no se pretende aumentar la burocracia, sino, por el contrario, disminuirla. En seguida, señor Presidente, las economías que se obtengan permitirán dar una mejor remuneración a este personal que en realidad no está bien pagado.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Aldunate, don Raúl.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— Señor Presidente, voy a votar en contra de este proyecto, por cuanto, a pesar de que no concuerdo plenamente con lo que ha manifestado el Honorable colega y correligionario señor Undurraga, al referirse a la utilidad de estos Servicios, estoy convencido de que en ellos se está haciendo política en estos momentos.

Y voy a citar un caso específico.

El Gobernador Marítimo de Chiloé, provincia que represento en este Parlamento señor Jorge Oyarzún Burr, ha dejado en muy triste situación a la Dirección del Litoral, que, en estos momentos, está pidiendo una planificación definitiva.

El señor AGUIRRE.— ¿De qué parte es este funcionario, Honorable colega?

El señor ALDUNATE (don Raúl).— De todo Chiloé. Vive en Castro, que es su residencia permanente. Es el Gobernador Marítimo de Chiloé, con residencia en Castro.

El mencionado funcionario, durante meses, ha estado actuando políticamente. Y no le estoy buscando este cargo porque pertenece a un determinado partido político, pues su antecesor, el señor Kompasky, que pertenecía a su mismo partido, jamás mereció ninguna queja respecto a su actuación funcional.

Como digo, este individuo —porque esta es la calificación que le voy a dar en lo sucesivo—, desde hace muchos meses ha estado interviniendo en política, como lo demostraré con diversos antecedentes que traeré en otra oportunidad a la Honorable Cámara.

Mientras tanto, voy a citar un ejemplo. Hace cinco meses que estoy pidiendo los antecedentes referentes a la construcción de una nueva bodega en Chonchi. Pues bien, por un decreto supremo del año 1948, se concedió la autorización para construir una bodega para productos agrícolas a dos modestos ciudadanos de Chiloé. Pero, por un decreto que tiene solamente una diferencia de un mes, para decir las cosas con claridad y precisión, mientras a uno de ellos, porque estaba amparado por un partido político de Gobierno, se

le permitió construir su bodega, al otro, porque el señor Gobernador Marítimo estimó que no pertenecía a su partido, le prohibió construir su bodega.

Este es uno de los cargos que yo puedo hacer a este funcionario y cuyos antecedentes voy a traer ante esta Honorable Cámara.

¿Y a qué se debe, señor Presidente, que este funcionario pueda mantenerse en su cargo a pesar de su mala actuación? Sencillamente, a que está amparado por altos personeros en servicio activo de la Marina Nacional.

Este cargo no lo hago mío. Pero si me hago cargo del clamor constante que hay en Chiloé respecto de este funcionario, al cual, mientras permanece en la Gobernación Marítima de Chiloé, actuando arbitrariamente, yo me opondré por todos los medios, sea por la prensa, por la radio o por cualquier otro medio de expresión que se me permita.

Y volviendo al problema del servicio mismo al cual se refiere el proyecto en discusión, cabe preguntar, por último, señor Presidente: ¿por qué este Servicio no se acoge a la ley No 9.629 sobre reestructuración de la Administración Pública? ¿Por qué no viene reestructurado conjuntamente con todas las plantillas?

Haciendo fe en lo que ha dicho el señor Ministro de Defensa, en el sentido de que se han suprimido 600 plazas del personal civil de las Fuerzas Armadas, yo digo que el día en que se reestructure esa planta civil, que es aún enorme, que viene a ser un peso muerto que estamos sufriendo todos los contribuyentes, entonces habrá llegado el momento de votar gustosamente un proyecto como el que ahora está en debate.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Nazar.

El señor NAZAR.— Señor Presidente, Honorable Cámara:

He escuchado atentamente el debate promovido esta tarde en la Honorable Cámara sobre el proyecto ya aprobado por el Honorable Senado, y que se refiere a la situación jurídica y económica del personal de la Dirección del Litoral de la Marina Mercante. Debo decir, en primer término, que he lamentado mucho que el Honorable colega señor Undurraga se haya expresado en forma tan dura respecto a un servicio que se encuentra en mi circunscripción electoral.

El señor UNDURRAGA.— En la mía también, Honorable Diputado.

El señor NAZAR.— Considero, señor Presidente, que son muchas las apreciaciones y reparos que puede merecerse el funcionamiento de los servicios públicos de nuestro país; pero estimo que no podemos descender en la forma en que desgraciadamente lo ha hecho el Honorable colega señor Undurraga y tratar en forma tan cruel e injusta a hombres que son técnicos en la materia, que son modestos, pero que en el desempeño de sus cargos ponen toda su alma y entusiasmo para servir en la mejor forma posible a la nación. Esta actitud del Honorable señor Undurraga me ha parecido muy extraña, porque en repetidas oportunidades hemos escuchado a Su Señoría exposiciones claras, energéticas y brillantes sobre diversos temas.

Por todas estas razones, quiero pedirle a mi Honorable colega que no se oponga a la aprobación de este proyecto, que es justo, que está bien concebido y estudiado.

Se na dicho que él significa un mayor gasto. Ya el señor Ministro de Defensa Nacional, a quien incumbe defender los servicios de su jurisdicción, ha demostrado en forma clara y precisa que este personal técnico, que desempeña funciones muy importantes, no será aumentado, sino, por el contrario, disminuido.

Debo manifestarle al Honorable señor Undurraga que la Dirección del Litoral, institución ya centenaria, está dirigida por oficiales de nuestra Marina de Guerra; en consecuencia, no se puede decir que el Litoral es una "guardia" de individuos deshonestos. Levanto, pues este cargo, porque, como ya lo dije, todos estos funcionarios son hombres modestos y correctos, que tienen un sentido claro de su responsabilidad.

También se ha dicho que este organismo es inútil, lo que constituye otro cargo injusto para la institución. Los gobernadores marítimos, los capitanes de puerto y los prácticos, para citar ejemplos, necesitan conocimientos profundos y una práctica enorme respecto a los problemas que resuelven a diario; gracias a ellos, los barcos pueden atracar en forma precisa a los muelles de los puertos, operación que no la puede dirigir cualquier irracional. Ya hemos visto que en la navegación por los canales de nuestra zona austral hay necesidad de contratar especialmente a los capitanes de nuestra Marina que pertenecen al Litoral. No se me ocurre que cualquier profano en estas cosas pueda servir estos cargos con conocimiento exacto de la materia.

Termino, señor Presidente, pidiendo a la Honorable Cámara que preste su aprobación a este proyecto, que viene arrastrándose desde hace mucho tiempo y que muchos miembros de la Dirección del Litoral están esperando en forma ansiosa, porque piensan acogerse a retiro en cuanto él quede despachado.

El señor YANEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CANAS FLORES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Diputado Informante, Honorable señor Yáñez.

El señor YANEZ.— Señor Presidente, yo celebro haber escuchado al señor Ministro y al Honorable señor Nazar, que han intervenido en el debate para defender al personal dependiente de la Dirección del Litoral.

Creo que se han exagerado un poco las deficiencias naturales del servicio.

El Honorable colega, Honorable Diputado señor Undurraga, llevado justamente por el calor de su espíritu de fiscalización y seguramente pensando en las muchas irregularidades ocurridas en los servicios del Puerto de Valparaíso.

El señor UNDURRAGA.— En todos.

El señor YANEZ.— ... y en muchos de ellos, exageró las incorrecciones cometidas por algunos funcionarios, empujando la corrección de los más. Esto, a mi juicio, es un error.

Lo mismo puedo manifestar respecto de mi Honorable colega señor Aldunate, don Raúl, que con justísima razón, sin duda, ha impugnado la actuación de un Gobernador marítimo; pero ha hecho mal al creer que, por esta incorrección de un delegado marítimo todo el servicio es inútil y no merece la atención de la Honorable Cámara.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor YANEZ.— Con todo agrado.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Yáñez, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— Bas-

taría leer la versión taquigráfica de mis observaciones, y mi Honorable colega va a poderlo hacer dentro de un momento, para ver que yo no he consignado cargo alguno contra este servicio ni me he referido a su inutilidad. Yo he precisado un cargo fundamental muy grave, que en la Hora de los Incidentes de una sesión próxima voy a ampliar, con respecto al funcionario que mencioné.

Mantengo si mi pensamiento en el sentido de que este caso nos está demostrando que se hace política en la Dirección del Litoral, como traté de demostrarlo en otra ocasión, ya que no es precisamente mi hábito ocuparme de materias distintas a aquellas sobre las cuales se está legislando.

El señor YANEZ.— Continúo, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable Diputado Informante.

El señor YANEZ.— No puede decirse que este personal sea innecesario. Por el contrario, este personal que sirve en el organismo denominado Dirección del Litoral, que viene cumpliendo sus funciones desde hace largos años, ha justificado siempre su existencia.

Además de las razones que dió el señor Ministro de Defensa, bastaría con considerar dos o tres más para comprender la absoluta necesidad de este Servicio. ¿Acaso la Honorable Cámara no conoce los sacrificios que cuesta la atención de los faros de las costas? ¿Acaso la Honorable Cámara no sabe que es absolutamente necesario, como decía el Honorable señor Nazar, tener, por orden del Gobierno y en resguardo de las vidas y de los barcos, prácticos que lleven las naves por los canales y las ayuden a entrar y salir de los puertos? ¿Acaso no se sabe que la Dirección del Litoral tiene, como obligación, la conservación de las playas, que son un bien de uso público? ¿Acaso no se sabe que este personal tiene que imponer la disciplina en los puertos y cuidar de la vida de los ciudadanos, no permitiendo que se aventuren en el mar en días de temporal? Este es, señor Presidente, un servicio muy complicado y absolutamente indispensable. No puede decirse, en una forma tan rotunda, que no merece existir.

El hecho de que el personal de la Dirección del Litoral provenga de la Marina Mercante y no de otro Servicio se debe, precisamente, a la función que desempeña. ¿Cómo podría ser práctico un hombre que no tuviera conocimiento ni de los barcos ni del mar? Precisamente, estos hombres, que vienen de la Marina Mercante, son los más indicados y los que reúnen mejores condiciones para desempeñar esta función. No se puede negar la eficacia de este personal y no se puede privar al país de este Servicio. De ahí que yo estime que es perfectamente justo que este personal tenga una existencia jurídica definida; que se sepa perfectamente cuál es su condición; que así como al personal de la Administración Pública se le aumentó sus emolumentos, en razón del mayor costo de la vida, se dé a este personal, por lo menos, un aumento similar en los grados más aproximados, al de la Armada, que es la institución más cercana en el sentido funcional. También es indispensable que se legisle para terminar con la anarquía que existe en el régimen de previsión de estos empleados. Ya manifesté que parte de este personal tiene su previsión en la Caja de la Marina Mercante; parte, en la Caja de Retiro de las Fuerzas Armadas; y parte, en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. Como pueden observar los Honorable Diputados, existe una verdadera anarquía en el régimen de previsión a que está sujeto este personal, con la cual hay necesidad de terminar.

El proyecto de ley en debate tiene estos objetivos. Por estos motivos, no creo que la Honorable Cámara pueda negarle su aprobación.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable Diputado señor Cañas Flores.

El señor TORRES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CANAS FLORES.— Señor Presidente, cuando oía a mi Honorable colega señor Undurraga y, en seguida, al Honorable señor Aldunate, don Raúl, impugnar este proyecto de ley, consideraba que, en realidad, Sus Señorías estaban ejerciendo tal vez con razón esa línea de tenaz y violenta oposición a la política del Gobierno, porque incurria en los mismos vicios que nosotros siempre criticamos: el exceso de burocracia.

El Honorable colega señor Undurraga ha querido poner su acento en un cargo tremendamente grave. Con marcado acento de mofa ha manifestado que en el límite preciso en que se juntan los Servicios de Aduana con los de Carabineros no se producen los hechos que ocurren más allá de las líneas de estos servicios públicos.

Agregó que muchas personas que antes vestían el uniforme de la Marina de Guerra, se colocaban ahora la gorra de los Servicios del Litoral para ejercer sus funciones.

Creo que esto es demasiado fuerte, señor Presidente.

No creo que se pueda acusar a estos funcionarios sin tener una prueba concreta de los actos deshonestos que hayan cometido, cargos que son demasiado amplios para que queden consignados en el Boletín de Sesiones de la Honorable Cámara.

Considero que deberíamos atenarnos, en esta oportunidad, a las razones financieras y económicas que recomendaron el rechazo o la aprobación de este proyecto de ley. No me parece que sea este el momento de señalar los cargos que afectan a este personal, cargos que a nosotros no nos constan, pero que, de constarnos, apoyaríamos con todo agrado una investigación al respecto.

El Honorable señor Aldunate, señor Presidente, ha señalado con cargos concretos, la actuación de un funcionario y, basado en su conducta, niega su voto a este proyecto mientras permanezca ese funcionario en el servicio.

Yo no puedo compartir la posición de los Honorable colegas que han planteado así su oposición a este proyecto. Desde luego, el Honorable señor Undurraga ha planteado una situación que es independiente del proyecto mismo, mientras que el Honorable señor Aldunate, a pesar de que reconoce que el proyecto es justo, anuncia que le negará su aprobación.

El proyecto consulta precisamente lo que está reclamando la opinión pública: la reducción del personal de la Administración Pública. Desde luego, en vez de establecer una nueva planta, la reduce a 115.

Ojalá que en el futuro todos los proyectos que se envían al Congreso contemplaran esta reducción de empleados, hasta dejar sólo los que garanticen un servicio eficiente y responsable.

Agrega el informe que se suprimen los actuales Subdelegados Marítimos de Segunda Clase, pues la planta consultada sólo tres clases. Se suprimen también los cargos de Primeros de Tercera Clase, en atención a que han refundido en dos categorías, para cumplir, para ingresar al servicio, con los mismos requisitos y desempeñar las mismas funciones.

Se establece, además, en el proyecto, que los Alcaldes de Mar mantendrán los sueldos de que actualmente gozan, pero que perderán a contar de la vigencia de la nueva Ley de Presupuesto que consulte adelante se dice que con esta supresión habrá un menor gasto de \$ 1.031.561 anuales.

Si esto no significa satisfacer a la opinión, que continuamente está pidiendo reducción de empleos, no veo qué pueda satisfacerla en mayor o menor grado.

Se dice también en el informe del proyecto, que es necesario hacer mención que, de acuerdo con el artículo 47 de la ley número 6.669, el pago de sueldos del personal de la Dirección del Litoral y de la Marina Mercante, se cubre con las entradas provenientes de los derechos establecidos por leyes y decretos supremos sobre "pilotaje y practicaje, roles, zarpas, multas y certificados de botaje, título de oficiales y ocupacionales de embarcaciones de aguas". Estas entradas importan un ingreso a las arcas fiscales de suma superiores a \$ 24.000.000, cantidad que ha en aumento año tras año.

O sea, señor Presidente, se trata de un proyecto que reduce el personal de una institución pública, por una parte, que refunde servicios, por otra, y que significa un menor gasto de más de un millón de pesos, además de establecer una mayor entrada de 24 millones de pesos, que en aumento año tras año. En justicia, este es un proyecto que debiera merecer la aprobación unánime de la Honorable Cámara, y que por referirse a una materia que ha sido estudiada con acuciosidad y relacionarse con la respetabilidad de un Servicio, comienza desde luego, con nuestros votos.

Me habría explicado, señor Presidente, la actitud de los Honorable colegas si este proyecto se refiriese a la creación de nuevos cargos en los servicios de la Dirección del Litoral. Durante los cien años de existencia que tiene, ningún Gobierno ha pretendido suprimirlo, y no lo ha hecho, porque, como lo han establecido el señor Diputado Informante y el señor Ministro de Defensa, es necesario para los intereses superiores de la República.

El señor TAPIA (Presidente).— Se van a leer algunas indicaciones llegadas a la Mesa.

El señor UNDURRAGA.— Pido la palabra.

El señor RIVAS (Secretario).— Indicación del señor Reyes Vicuña para suprimir el inciso del artículo 5.º transitorio.

Indicación del señor Correa Letelier, para suprimir el artículo 11.

Indicación del señor Nazar para que el artículo 7.º transitorio, agregado por la Comisión de Hacienda, se suprima la frase "Por haber cumplido treinta años o más servicios o la edad máxima para permanecer en él".

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Undurraga.

El señor VALDEBENITO.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor UNDURRAGA.— Estimo, señor Presidente, que aquí se han equivocado los términos en que se ha planteado la discusión de este proyecto. No he hecho mención al cargo de deshonestidad a los funcionarios de este servicio. He sostenido una cosa que es totalmente diferente. He dicho que las funciones, en la práctica, resultan estériles porque si se examina todo este servicio, evidentemente hay una categoría de funcionarios cuya presencia es necesaria: la de los prácticos.

El señor REYES VICUÑA.— Y los del servicio de faros.

El señor UNDURRAGA.— Comprendo, los cocineros en los cuarteles también.

Su Señoría, que es imaginativo e ingenuo, no necesita que yo haga una enumeración minuciosa.

El señor REYES VICUÑA.— Es que es mucho más amplio el personal que pertenece a esta Dirección.

El señor UNDURRAGA.— Quiero decir, señor Presidente, que nunca he sostenido que le llamaba la atención al Honorable señor Canas Flores, cuando me referí al personal que tiene a su cargo la custodia, la fiscalización, más bien dicho, del territorio nacional.

Lo que he dicho en la Honorable Cámara se lo he oído en una reunión celebrada el viernes pasado al señor Superintendente de Aduanas en el Ministerio del Interior, en esas circunstancias en que se trataba en la reunión de la alarma que producen en el país, por las mercaderías extranjeras en el país, el señor Superintendente de Aduanas manifestando y repito sus expresiones—, que la Dirección del Litoral era absolutamente inútil en la custodia de los puertos de este país. Eso me manifestó, Honorable Cámara, en presencia del señor Ministro del Interior, en presencia del señor Presidente de la Corte Suprema, del señor Presidente de la Corte de Apelaciones, del señor Ministro de Economía y del señor Superintendente de Compañías de Seguros. Además, estaban presentes otros altos funcionarios de la Administración Pública.

Yo, señor Presidente, no estoy discutiendo el problema desde un punto de vista personal; lo estoy discutiendo desde el punto de vista nacional. He oído esta opinión al señor Superintendente de Aduanas, y de esa reunión resultó que el señor Ministro del Interior iba a enviar una comunicación al Honorable colega de Defensa Nacional pidiéndole que recididamente que se dirigiera precisamente a este Servicio del Litoral, a fin de que tratara de cautelar las mercaderías que están en las playas, es decir, las mercaderías que están en los puertos en lo que se llama "en el chajale".

De toda la conversación producida, quedé perfectamente en claro que estos empleados no cumplen con sus funciones. El Servicio se excusa diciendo que no tiene personal, que no tiene medios; pero, en el hecho, no cumple sus funciones.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha llegado la hora.

Se levanta la sesión.

—La sesión se levantó a las 18 horas.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS.

Jefe de la Redacción de Sesiones.

Hoy se conocerá el fallo en el "caso Lammell"

LO DICTARÁN LAS
AUTORIDADES DEL
FUTBOL RENTADO

Esta tarde se reunirá el directorio de la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile, para conocer diversos asuntos y principalmente para abocarse al problema creado con la nacionalidad de alemán de Raimundo Lammell, guardavallas del Green Cross, señalada en forma exclusiva por LA NACION, y que ha provocado un reclamo de la Unión Española, que perdió frente al equipo de la cruz verde, este último que hizo actuar a 4 jugadores extranjeros: Adolfo Rodríguez, uruguayo; Félix Díaz y Emilio Conzatti, argentinos, y a Raimundo Lammell, o sea, transgrediendo los reglamentos de la competencia.

Por lo que vislumbramos de una conversación que sostuvimos con un alto dirigente del fútbol rentado, el directorio dictará su fallo sobre este asunto, luego de considerar todos los aspectos, deportivos y morales. Se ha formado la conciencia de que el Green Cross nunca fue informado de que Lammell es de nacionalidad alemana y que lo hizo actuar sin el propósito de transgredir las disposiciones reglamentarias.

"Por lo demás, agregó nuestro informante, la propia División de Honor fue sorprendida abiertamente, pues Lammell firmó la ficha del registro como jugador profesional, que contenía errores en el nombre, nacionalidad y fecha y lugar de nacimiento. De todas maneras, agregó, sirve el caso denunciado por LA NACION, para que se tomen todas las medidas para evitar se repitan hechos semejantes".

NUEVA CASA PARA
LA FEDERACION DE
FUTBOL DE CHILE

El directorio de la Federación de Fútbol de Chile presentará a la aprobación del Consejo General, un proyecto mediante el cual se le autoriza la venta de su propiedad de calle Buena Vista 174, de esta capital, que posee cuatro pisos y 10 departamentos, por estimar que su mantenimiento no es comercial y que ese deporte necesita de un local más cómodo y confortable que el que actualmente ocupa en Agustinas 1539.

La decisión, de ser aprobada, le permitirá a la Federación construir o comprar una casa que se llamará "Casa del Fútbol". El bien raíz de Buena Vista tiene un valor aproximado a los 3 millones de pesos y su compra se hizo con la participación del Campeonato Sudamericano de Fútbol, efectuado en Santiago, en 1945.

14 volantes en el
Grand Prix, de Bélgica

FRANCORCHAMPS (Bélgica). 14.—(UP).— Por lo menos, 14 volantes de 6 naciones competirán el próximo domingo en el Grand Prix de Bélgica sobre 500 kilómetros, que se disputará aquí. El Grand Prix —con un total de 36 vueltas por terreno peligroso— es la segunda carrera de la temporada que se computa para el Campeonato Mundial de Automovilismo.

Esta noche debe haber K. O. entre Godoy y Abarca

EN SAN FELIPE SE
IMPUSO EL "INBA"

En el torneo cuadrangular de fútbol y básquetbol organizado por el Liceo de Hombres de San Felipe, con motivo de su 119.º aniversario, intervinieron las representaciones de la Escuela Técnica Agrícola y Liceo de Hombres de esa ciudad, el Liceo de Villa del Mar, y el Internado Nacional Barros Arana, de Santiago. Tanto en básquetbol como en fútbol los títulos de campeones correspondieron a los equipos del Internado. El de fútbol venció a la Escuela Agrícola por 3-2, y en la final, al Liceo de San Felipe por 1-0. En básquetbol, derrotó a la Escuela Agrícola por 34-7, y en la final por 37-30 al Liceo de San Felipe. Los temas del Internado estuvieron representados en la siguiente forma: básquetbol, Norman Vázquez, Mario Baez, Renato Oviedo, Homero Callejas, Samuel Kong, Emiliano Villagra, Guillermo Calderón, Hugo Balut y Eduardo Habaca. Fútbol: Jimmy Contreras, Jorge Sepúlveda, Mario Baez, Emiliano Villagra, Douglas Arenas, Juan Sabaj, Hector Albarracín, Tito Díaz, Mario Arellano, Homero Callejas, Arturo Pérez, René Lobos y José Vázquez. Acompañaron a esta delegación el Vice Rector, señor Oscar Rodríguez, el profesor de Educación Física, señor Dagoberto Salgado y el señor Luciano Ruchalaf, inspector del establecimiento.

Es hoy cuando pelean
Joe Louis y Lee Savold

NUEVA YORK, 14.—(UP).— El encuentro que debía efectuarse hoy entre los pugilistas Joe Louis y Lee Savold, sufrió una nueva postergación, debido al mal tiempo. Quedó ahora fijado para la noche del viernes, en el Madison Square Garden.

Yoli
Modas
OFRECE
CREDITOS

EN
ABRIGOS
TRAJES SASTRE
BATAS DE LANA
PALETOES 3/4
ETC.

SAN DIEGO 912

PELEAN 10 ROUNDS



ARTURO GODOY.— Podrán decirle "viejo", pero la realidad es que siempre dispone de condiciones como para hacer un buen papel. Esta noche se mide en diez rounds con Mario Abarca, y seguramente irá mucha gente a verlo. Debe ser una pelea que se decida por el K. O.

CARVALLO JUGARA DE WING DERECHO

Hernán Carvallo reaparecerá el domingo en la Universidad Católica frente al Wanderers. Ocupará el puesto de alero derecho, haciendo pareja con José Manuel Moreno. En el puesto de insier izquierdo actuará Molina.

LA NACION juega con
el Estadio Nacional

El programa oficial de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas (ADIP), que se cumplirá mañana, agrupa los siguientes encuentros:

Cancha N.º 2 del Estadio Nacional. — 15 horas: Caminos con Caja Colimación dos equipos.

Cancha N.º 5 del Estadio Nacional. — 15 horas: LA NACION con Estadio Nacional, dos equipos.

Cancha Colo Colo. — 15 horas: Tranvías con Huérfanos, dos equipos.

Cancha San Vicente. — 15 horas: Hospital Clínico con Casa de Moeda, dos equipos.

Cancha Bantid. — 15 horas: Correos con Tesorerías, dos equipos.

Cancha LAN. — 15 horas: Agua Potable con LAN, dos conjuntos.

Cancha Norte América N.º 1. — 15 horas: Municipal con Pavimentación, dos equipos.

Cancha N.º 9, Estadio Nacional. — 15 horas: Contraloría con Caja de Seguro, dos equipos.

Insista

en

COCOA PEPTONIZADA RAFF

ES BUENA AL DESAYUNO Y ONCE
Y ES MUY ECONOMICA, PORQUE
CONTIENE AZUCAR

COCOA PEPTONIZADA RAFF

EL ALIMENTO MODERNO DE CALIDAD INSUPERABLE

LADRILLOS

FISCALES Y MURALES
INSUPERABLE CALIDAD
PUESTO A DOMICILIO

★

MENICHETTI Hnos. y Cía.

SANTA ROSA 3280 — TELEFONOS 51315-52557

SOCIEDAD SOCORROS MUTUOS DE
CHOFERES "MANUEL MONTT"

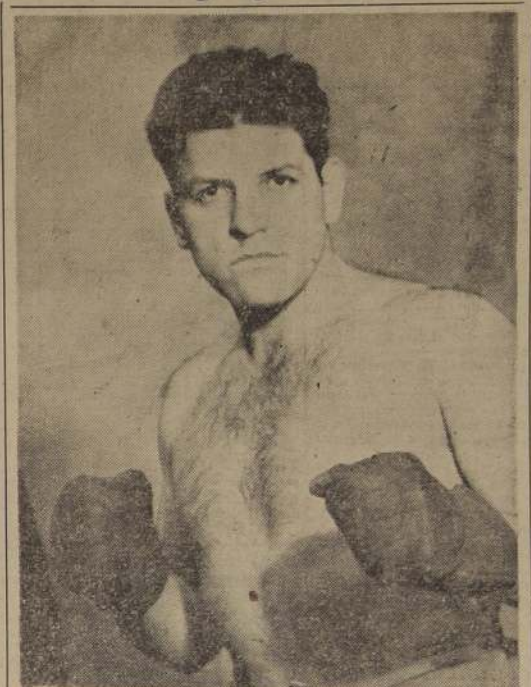
LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA
CONCESION DE SU

CASINO SOCIAL

BASES Y ANTECEDENTES, EN SU SECRETARIA GENERAL
CALLE OLIVARES 1643.

De 9 1/2 a 12 A. M., y de 2 1/2 a 7 P. M.

Las propuestas se recibirán hasta el martes 19 de junio de 1951,
a las 7 de la tarde.



MARIO ABARCA.— El joven peso pesado tendrá esta noche una oportunidad largamente buscada cuando enfrente a Arturo Godoy, campeón sudamericano de todos los pesos. Si gana, tendrá un vasto campo de posibilidades y pasará de inmediato al primer plano.

MAS MISTERIOSO QUE NUNCA ESTA
IBERIA PARA GANAR A COLO COLO

Alberto Cassorla ya ha dispuesto la táctica que empleará el Iberia para ganar a Colo Colo, en el encuentro que disputarán mañana, en el Estadio Santa Laura, por la 7.ª fecha del campeonato profesional de fútbol.

En efecto, los azulgrana se han preparado en secreto bajo el control del director técnico, que les ha dado las instrucciones a seguir en el difícil compromiso del domingo. Hay optimismo en el Iberia sobre el resultado, pero hacen la reserva del caso, por tratarse de un fuerte rival como son los albos. Estos buscarán una rehabilitación de su contraste ante el Santiago Morning. El team de Colo Colo estará completo, pues se anuncia la reaparición de José Campos, que ya cumplió la suspensión, y la de Mario Castro. La excepción está en Gilberto Muñoz, que será reemplazado otra vez por Antonio Valjalo.

En resumen, se trata de un partido de bastante interés y que llevará a público numeroso.

RENUNCIO A LA U. C.
DON GASILDO OSES

Casildo Oses, ex gerente de Racing, de Buenos Aires, que desempeñaba igual cargo en el Club Deportivo de la Universidad Católica, presentó la renuncia, por motivos particulares y regresará a su patria. El avión que debe conducir a la capital bonaerense no salió, esperando buen tiempo, pero es posible que lo haga hoy.

En círculos de la U. C. se nos dijo anoche, que la dimisión del señor Oses se debía a motivos estrictamente familiares.

PARA LOS SOCIOS
DE LA U. CATOLICA

Por el mal estado en que se encuentra el tramo Mañila-Casablanca, la Universidad Católica ha debido suspender la carrera de regularidad entre Santiago y Valparaíso.

Para el viaje al puerto, la U. C. continúa recibiendo las inscripciones en la secretaría de Alameda 349.

El Clásico Universitario de Tenis se realizará los días 29 y 30 del presente.

Los lunes miércoles y viernes se realiza en el gimnasio de la Universidad, la competencia interna de básquetbol.

RESTAURANT MERVILLES CHILE

MAÑANA
CUARTO CURANTO
DE LA TEMPORADA

Este exquisito plato sureño es preparado con mariscos y carnes especialmente seleccionadas, lo que, unido a nuestra experiencia, nos permite ofrecer el único "CURANTO" similar al que Ud. podría saborear en el sur de nuestro país.

Reserve su mesa con anticipación, al teléfono 93323

BLANCO ENCALADA 2116

Permitale
a su "santo" estas satisfacciones...

PHILIPS

Radio Receptor "PHILIPS". Modelo 497
famoso por su onda corta.

PHILIPS ES MEJOR

Incendio destruyó casas
de fondo "El Algarrobal"

CONCEPCIÓN, 14. — Ayer se declaró un incendio en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

La alarma fue dada a las 6.30 horas de la madrugada, en la casa-habitación del fondo "El Algarrobal", de propiedad del señor Lorenzo Reus, ubicado a la altura del kilómetro 11 del camino a Colina.

AMAINA LA VIOLENCIA DEL TEMPORAL

En 20 millones de pesos se calculan los daños

El violento temporal que durante cinco días azotó las zonas central y sur de nuestro país, afectando principalmente a las ciudades de San Fernando, Linares, Parral, Chillán, Concepción, Angol, Mulchén y Temuco, ocasionando daños en los puentes, caminos e inundando las poblaciones por el crece de los ríos más importantes de esas regiones, cuyos montos totales la Dirección General de Obras Públicas y los Ingenieros Provinciales avalúan en más de veinte millones de pesos, tiende a amainar desde las primeras horas de hoy, debido a las escasas precipitaciones que hemos recibido de nuestros corresponsales, y que damos a conocer a continuación.

CONCEPCIÓN, 14. — Las tormentas lluvias que sólo han declinado levemente en las primeras horas de hoy, determinan el desborde del estero "Colín" en la ciudad de Tomé, inundando las calles España y Portales, y el barrio California. En la Avenida Latorre, entre las calles Bellavista y Tomé, se produjo un derrumbe del cerro que bloqueó por completo la calzada, impidiendo el acceso hacia la Avenida Blanco Encalada. Numerosas familias cuyas casas estaban seriamente amenazadas por las aguas debieron ser evacuadas con ayuda de Carabineros, Bomberos y personal de la Defensa Civil.

En las primeras horas de la mañana de hoy el nivel de las aguas comenzó a bajar, alejándose momentáneamente el peligro de nuevas y más graves inundaciones. — (PRADENAS, Corresponsal).

TEMUCO, 14. — Las bases de sustentación de las cepas, carcomidas por la acción del agua, determinaron la destrucción parcial del puente carretero sobre el río Cautín, que ha dejado aislado a la Provincia del Sur del país.

El Ingeniero Provincial, señor Oscar Benavides, explicó que las aguas carcomieron las bases de sustentación de las cepas en el fondo del río, dejando descubiertos los rieles que sirven de soporte. Los grandes troncos que habitualmente arrastra el río golpearon esa base y debilitaron los principales soportes de acero, determinando el derrumbe de cincuenta metros del puente.

La reparación costará aproximadamente dos millones de pesos, según los cálculos hechos por el Ingeniero del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación señor Carlos Navarro, quien ha venido a esta ciudad para iniciar de inmediato los trabajos de reconstrucción de este importante vía. — (EL CO, Corresponsal).

SAN FERNANDO, 14. — A consecuencia del fuerte temporal, el Juzgado de Letras de esta ciudad sufrió considerables daños, ya que la Secretaría y el Archivo se encuentran totalmente inundados, debido a que la violencia del viento volvió a dañar la techumbre del edificio donde funciona este tribunal.

El personal ha continuado trabajando en una sala, donde se han trasladado los expedientes a fin de que no sufran mayores daños por la acción del agua.

El Jefe Suplente, señor Roberto Ramos, informó sobre el particular al Ministerio de Justicia a fin de que se ordene de inmediato la reparación del techo, de lo contrario, este Juzgado se vería obligado a cerrar sus puertas. — (SILVA, Corresponsal).

ILLAPEL, 14. — El violento temporal que se desencadenó en la madrugada de hoy en esta ciudad produjo la interrupción del alumbrado público, ocasionando la paralización de la ciudad.

El personal ha continuado trabajando en una sala, donde se han trasladado los expedientes a fin de que no sufran mayores daños por la acción del agua.

El Jefe Suplente, señor Roberto Ramos, informó sobre el particular al Ministerio de Justicia a fin de que se ordene de inmediato la reparación del techo, de lo contrario, este Juzgado se vería obligado a cerrar sus puertas. — (SILVA, Corresponsal).

ILLAPEL, 14. — El violento temporal que se desencadenó en la madrugada de hoy en esta ciudad produjo la interrupción del alumbrado público, ocasionando la paralización de la ciudad.

El personal ha continuado trabajando en una sala, donde se han trasladado los expedientes a fin de que no sufran mayores daños por la acción del agua.

El Jefe Suplente, señor Roberto Ramos, informó sobre el particular al Ministerio de Justicia a fin de que se ordene de inmediato la reparación del techo, de lo contrario, este Juzgado se vería obligado a cerrar sus puertas. — (SILVA, Corresponsal).

ILLAPEL, 14. — El violento temporal que se desencadenó en la madrugada de hoy en esta ciudad produjo la interrupción del alumbrado público, ocasionando la paralización de la ciudad.

El personal ha continuado trabajando en una sala, donde se han trasladado los expedientes a fin de que no sufran mayores daños por la acción del agua.

El Jefe Suplente, señor Roberto Ramos, informó sobre el particular al Ministerio de Justicia a fin de que se ordene de inmediato la reparación del techo, de lo contrario, este Juzgado se vería obligado a cerrar sus puertas. — (SILVA, Corresponsal).

ILLAPEL, 14. — El violento temporal que se desencadenó en la madrugada de hoy en esta ciudad produjo la interrupción del alumbrado público, ocasionando la paralización de la ciudad.

El personal ha continuado trabajando en una sala, donde se han trasladado los expedientes a fin de que no sufran mayores daños por la acción del agua.

El Jefe Suplente, señor Roberto Ramos, informó sobre el particular al Ministerio de Justicia a fin de que se ordene de inmediato la reparación del techo, de lo contrario, este Juzgado se vería obligado a cerrar sus puertas. — (SILVA, Corresponsal).

ILLAPEL, 14. — El violento temporal que se desencadenó en la madrugada de hoy en esta ciudad produjo la interrupción del alumbrado público, ocasionando la paralización de la ciudad.

El personal ha continuado trabajando en una sala, donde se han trasladado los expedientes a fin de que no sufran mayores daños por la acción del agua.

El Jefe Suplente, señor Roberto Ramos, informó sobre el particular al Ministerio de Justicia a fin de que se ordene de inmediato la reparación del techo, de lo contrario, este Juzgado se vería obligado a cerrar sus puertas. — (SILVA, Corresponsal).

ILLAPEL, 14. — El violento temporal que se desencadenó en la madrugada de hoy en esta ciudad produjo la interrupción del alumbrado público, ocasionando la paralización de la ciudad.

El personal ha continuado trabajando en una sala, donde se han trasladado los expedientes a fin de que no sufran mayores daños por la acción del agua.

El Jefe Suplente, señor Roberto Ramos, informó sobre el particular al Ministerio de Justicia a fin de que se ordene de inmediato la reparación del techo, de lo contrario, este Juzgado se vería obligado a cerrar sus puertas. — (SILVA, Corresponsal).

ILLAPEL, 14. — El violento temporal que se desencadenó en la madrugada de hoy en esta ciudad produjo la interrupción del alumbrado público, ocasionando la paralización de la ciudad.

El personal ha continuado trabajando en una sala, donde se han trasladado los expedientes a fin de que no sufran mayores daños por la acción del agua.

El Jefe Suplente, señor Roberto Ramos, informó sobre el particular al Ministerio de Justicia a fin de que se ordene de inmediato la reparación del techo, de lo contrario, este Juzgado se vería obligado a cerrar sus puertas. — (SILVA, Corresponsal).



SEÑORITA ALICIA TORRES CARRACEDO, que ha sido elegida virreina de la Provincia de O'Higgins, en un concurso de belleza y simpatía, organizado en la ciudad de Rancagua. El año 1949, la misma ciudad la ungieron Reina de las Fiestas de la Hispanidad, que todos los años adquiere grandes caracteres, y que son organizadas por la Juventud. (Foto enviada por el Corresponsal, señor Humberto Valdés B.).

MEJORARÁN LOS CAMINOS ENTRE CONCON Y CALERA

CONCON, 14. — Debido a las gestiones encomendadas por los principales vecinos de los pueblos de El Melón, Calera y Huilac, como también los propietarios de predios ubicados a lo largo del camino entre Concon y Las Cruces, el señor Martín Durán Reynoso, ha obtenido del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura, que imparta instrucciones para la reparación de los caminos de esta región.

Esta medida vendrá a satisfacer una antigua aspiración de los habitantes, ya que el tránsito de vehículos entre los diversos pueblos de la zona, se ha intensificado considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

VECINOS DE Q. NORMAL CELEBRARÁN ASAMBLEA

QUINTA NORMAL, 14. — Para dar cuenta a sus asociados y de las gestiones que se han realizado por los trabajos de alcantarillado e instalación de agua potable en los poblados de esta comuna, celebrará una asamblea general el domingo 17 del presente, a las 10 horas, la Junta de Vecinos de Quinta Normal, institución presidida por el señor Bernardo Flores Guerra. El acto se realizará en el local de la escuela N.º 22, calle Guayacón 45. Los propietarios de esa vasta zona comunal podrán tomar conocimiento de la reunión anunciada, de las gestiones que se han realizado y de las gestiones que se han realizado y de las gestiones que se han realizado.

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

En la Avenida Villarreal el mar embravecido, rompió parte de las defensas costaneras, dejando en inminente peligro toda la zona. El señor Juan Carlos, dueño de la zona, ha solicitado al Jefe de la zona, para que se intensifique considerablemente en los últimos meses. — (RAMÍREZ, Corresponsal).

Amenaza para la salud constituye una acequia

PLACILLA DE SAN FERNANDO, 14. — Desde hace años se ha venido pluriendo a las autoridades sanitarias locales y de la provincia, que tapen la acequia que atraviesa la ciudad y que constituye un foco de infección y que a la vez sirve de "alcantarillado" a un apreciable número de familias y a que es más utilizada para botar todos los desechos de los mataderos. Aparte de ello, la carencia casi total de agua en el sector que se encontraba para amenazar seriamente la salud de la población. — (BARROS, Corresponsal).

DICTO CONFERENCIA EN LANCO D. RAMIRO NUÑEZ

LANCO, 14. — Muy concurrida estuvo la conferencia que dictó en el Teatro "Gala", el profesor señor Ramiro Nuñez de Arce, sobre el tema "Tres grandes valores de la poesía americana", a saber: Gabriela Mistral, Juan de Barbour y Alfonsina Storni.

Hizo la presentación la Directora de la Escuela Superior N.º 34, señora Jovita Gallardo de López, quien destacó la personalidad del señor Nuñez de Arce.

En fecha próxima el mismo conferencista ofrecerá una charla a los alumnos de los cursos superiores de la escuela de esta localidad, disertando sobre los conceptos de fraternidad y solidaridad americana. — (GERRAIN PINEDA B., Corresponsal).

ORIGINA MOLESTIAS EL MAL ESTADO DE CALLES

MELIPILLA, 14. — Las abundantes lluvias de los últimos días han venido a poner de manifiesto los defectos que adolecen los trabajos de pavimentación y alcantarillado de esta ciudad, al producirse inundaciones en los diversos barrios donde el agua ha penetrado hasta el interior de las casas particulares.

Esta situación afecta principalmente al sector comprendido entre las Avenidas Serrano y Mackenna y las calles Fuenzalida y Ugaide, donde desde hace bastante tiempo están paralizados los trabajos de pavimentación y alcantarillado.

Es de desear que las autoridades comunales arbitren las medidas necesarias para que a la mayor brevedad se ponga remedio a estas deficiencias que entorpecen el progreso de la ciudad y son el origen de continuos reclamos de parte del vecindario.

PERIÓDICO "EL MELIPILLANO" Ha tenido muy buena acogida el nuevo periódico que ha sido creado en esta ciudad, y en la cual se enfocan con altura de miras los problemas más urgentes que afectan a toda la región. — (RICARDO JEREZ, Corresponsal).

Instalan nuevo servicio eléctrico en Valdivia

VALDIVIA, 14. — La Endesa ha iniciado los trabajos preliminares para la construcción de la moderna Planta Térmica de Electricidad, en esta localidad. Bajo la dirección del señor Eduardo Medina Valdés, están trabajando más de veinte operarios, los cuales se encuentran preparando los terrenos en donde quedarán ubicados los estanques de agua y otras secciones de dicha planta. Además, desde Ovalle, se trajo una partida de postes de concreto, los que serán colocados en la zona que se está preparando para instalar el alumbrado. — (BERNALES, Corresponsal).

En el mes de octubre de 1950, se inició el estudio de un Convenio para un Programa Cooperativo de Agricultura y Ganadería, entre los Gobiernos de Chile y Estados Unidos de América. Este fue llevado dentro de un estricto secreto y, aún más, cuando se firmó el Convenio, el 21 de enero de 1951, no fue dado a conocer nunca públicamente, sino hasta el momento en que el Ejecutivo lo envió al Congreso para su aprobación.

La Asociación de Profesionales del Ministerio de Agricultura trató en numerosas ocasiones de obtener el texto de dicho Convenio, o de lograr una exposición sobre el mismo, de parte del Ministerio de Agricultura, o del Director General del ramo, ya que extraordinariamente, o por noticias que se habían filtrado, había logrado saber que los profesionales de la Dirección General de Agricultura tendrían una actuación preponderante en la realización del mencionado Convenio.

El Ministerio de Agricultura, al parecer, por temor infundado de que, alrededor de este Convenio se gestara un movimiento de opinión contrario a él, similar al que se originara con el Convenio Educativo, lo mantuvo en reserva hasta el último momento. Además, se suponía que se guardó este silencio porque le introdujeron, a última hora, y en el conocimiento del Director General de Agricultura, modificaciones que, necesariamente, no podrían satisfacer las aspiraciones de los Profesionales ni de la Dirección General de Agricultura.

Estas modificaciones, introducidas a última hora, dieron por resultado que el texto del Convenio quedara totalmente ambiguo, y aún contradictorio, en lo que se refiere a la participación que en él le corresponde a la Dirección General de Agricultura.

Es así como la cláusula V establece que el Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola potestará de la realización de este Convenio, dependerá de la Dirección General de Agricultura, lo que está en desacuerdo con las cláusulas siguientes, según las cuales los programas de trabajo y contratación de personal, serán únicamente de la responsabilidad del Ministerio de Agricultura y del Director del citado Departamento.

Se deduce de la redacción del Convenio, que dicho Departamento puede constituirse en un organismo autónomo e independiente de la Dirección General de Agricultura, que tendría funciones semejantes a las de ésta, lo que provocaría un paralelismo de funciones que iría en detrimento notable de ella.

Esta situación se ha agravado con la modificación introducida por la Cámara de Diputados, según la cual el Ministro quedaría sujeto al Consejo del Instituto de Economía Agrícola, en todo lo que se refiere a su participación en este Convenio. Tal modificación no se justifica en absoluto, ya que el Instituto de Economía Agrícola es una institución semitecnológica que no dispone de técnicos que asuman su Consejo, ni que realicen los programas de trabajo que se aprueben en virtud de este Convenio.

La Asociación de Profesionales, frente a estos hechos, declara:

1.º Que a pesar de que los Profesionales que agrupa en su seno deben ser los realizadores de los programas de trabajo que se acuerden, practicar en virtud de este Convenio, nunca han sido consultados para la redacción, y que aún más, deliberadamente se les ocultó su texto, para evitar toda posible manifestación de opinión en relación a él;

2.º Que el Ministro de Agricultura no adoptó este mismo procedimiento con instituciones privadas ante las cuales hizo una detallada exposición sobre este Convenio;

3.º Que, para hacer esta exposición, el Ministro de Agricultura, que no había tenido tiempo, a pesar de que habían transcurrido seis meses desde la fecha en que había sido firmado este Convenio;

4.º Que está totalmente de acuerdo con el Convenio Básico para Cooperación Técnica, y con las finalidades perseguidas en el Convenio para un Programa Cooperativo de Agricultura y de Ganadería, pero absolutamente disconforme con su redacción, por cuanto en ella no se establece en forma clara y precisa, que los programas de trabajo deben ser realizados por intervención de la Dirección General de Agricultura, y por intermedio de sus organismos técnicos, que desde muchos años se encuentran establecidos en nuestro país;

5.º Que las declaraciones formuladas por el Ministro de Agricultura en la Cámara de Diputados, para procurar demostrar que la Dirección General de Agricultura tendría, en la realización de este Convenio, el papel que le corresponde, no satisficieron en absoluto sus aspiraciones ni aclaran ninguno de los puntos que aparecen contradictorios en el texto del Convenio.

En virtud de estas consideraciones, la Asociación de Profesionales del Ministerio de Agricultura acuerda:

1.º Protestar por el procedimiento seguido por el Ministro de Agricultura, en la gestación de este Convenio;

2.º Solicitar al Hon. Senado, que procure la modificación de la redacción del Acuerdo Técnico, para un Programa Cooperativo de Agricultura y Ganadería, en forma tal que quede clara y específicamente establecida la participación de la Dirección General de Agricultura, en la preparación de los programas de trabajo, y que su realización se haga por intermedio de sus departamentos técnicos;

3.º Reservarse el derecho de negar la participación de sus asociados, los Ingenieros Agrónomos y Médicos Veterinarios del Ministerio de Agricultura, en la realización de los programas de trabajo que deben ejecutarse, en virtud de este Convenio, en caso de que éste no se lleve a cabo a través de los organismos de la Dirección General de Agricultura; pues, teniendo antecedentes de que en otros países la realización de convenios semejantes ha significado la total destrucción y aniquilamiento de los organismos técnicos nacionales que, en esos países existían.

SANTIAGO, 13 de junio de 1951.

ASOCIACIÓN DE PROFESIONALES DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA.

Mayores

Comedor es la atracción del clásico palmeño; favorito

EN EL "DOMINGO 2.º HERRERA" SE PODRAN APRECIAR LOS AUTENTICOS MEDIOS DEL HIJO DE MILLSTREAM

A los potrillos les corresponde esta vez probar aptitudes en distancias superiores a las que han venido afrontando hasta el momento. En los 1.500 metros del clásico "Domingo 2.º Herrera", que ofrece como atractivo una nueva presentación del presunto "crack" Comedor, podrán apreciarse los verdaderos puntos para los futuros clásicos. Si sale afuera, habrá que tener en cuenta que, en las grandes carreras para los de su generación, en otro caso, habrá que comenzar a poner los ojos sobre otros elementos y, concretamente, sobre el que obaja en esta ocasión el triunfo. De todos modos después de una carrera, se habrán desvanecido algunas ilusiones, se le vanarán otras esperanzas y, en seguida, surgirá un ejemplar que acaparará la atención de los aficionados en los próximos meses.

En seguida, hacemos una breve referencia sobre las posibilidades que a nuestro juicio ostentan los 19 anotados: CLASICO "DOMINGO SEGUNDO HERRERA".— 1.500 metros. FUERTE, es la velocidad, pero aquí necesita resistencia. Difícil va a tenerle si quiere un lugar. ARMAGNAC, 54.— R. Madariaga. Ganó fácil a Montmartre en pista pesada. Lleva opción secundaria. AZTECA, 54.— J. Olivares. No ha salido de perdedores y su mejor actuación la constituye una llegada tras Montmartre. CAMELON, 54.— C. Giráldez. Un tercero tras Aeronca y Mercury, es el mérito que exhibe. Y por cierto, no es mucho. CANASTERO, 54.— J. Gajardo. Saló de perdedores en

esta cancha, pero después llegó mal en una condicional ganada por Limpio. DASHING LAD, 54.— A. Poblete. En su salida de perdedor ganó a Odín; luchando en gran parte del derecho. En su anterior, condicional ganada por Cerán, nada hizo. PALANGO, 54.— O. Valenzuela. Después de su fácil cañada de perdedores estuvo fallando sistemáticamente, pero después mejoró y escoltó a Limpio. FIAQUINI, 54.— H. Vergara. Un segundo de Luchador; algo lejos; no es gran cosa como para enfrentar a este conjunto. GODOY, 54.— R. Cruzat. Tercero de Comedor y Ovalle; en su anterior, por ahí debe estar de nuevo, pues el hijo de Haydue es corredor a las derechas. HUACARI, 54.— M. Guerrero. Le costó salir de perdedor. Nos parece mucha pretensión alistarse entre estos.

MARETAZO, 54.— R. Cornejo. Tenemos el pálpito que va a llegar bien al tiro. Corría con ciertos arlos tras Comedor y Retoque, en su pasada intervención. MIKADO, 54.— R. Parodi. Por su tercero de Limpio y Falango, es carta digna de consideración. Se ve en tren de progreso al potrito. ODIN, 54.— P. Flores. Bien trabajó el lunes. En su salida de perdedor dominó a Grazia. SINGO, 54.— M. Quesada. Ligero el potrito y le costó bastante salir de perdedores. TOSCANO, 54.— J. Sánchez. Mal ha llegado en sus dos últimas. YUTE, 54.— V. Valenzuela. Se entusiasma con su salida de perdedor y no parece nada de malo. ICEBERG, 54.— J. Marchant. Corrió, salió de perdedor y desde entonces ha venido siendo entrenado sistemáticamente para este encuentro. Algo traman con este, de modo que hay que andar con cuidado.

Los cotejos de ayer en el Hipódromo Chile

PISTA DE CARRERA

SONOLENCIA, con M. Guerrero, 500 metros en 55. ARIPPO, con C. Farmer, 400 en 24 2/5. ASSAIS, con G. García, pasó 400 metros en 25 cuatro quintos. SINGU, con Manuel Quesada, 500 metros en 34 tres quintos; repitió en 37 1/5. BROMURO, con Juan Espinosa, 400 metros en 24 tres quintos; repitió en 24 2/5 (de bajada). VAT 63, con Juan González, 500 metros a voluta en 35 4/5. NITISO, con V. Ordóñez, pasó 500 metros en 51 dos quintos. MARHUE, montado por B. Sandoval, 500 metros en 37 1/5. WILDERER, con B. Sandoval, pasó 500 metros en 37 4/5. SAFIR, con Juan Espinosa, 500 en 51. CALAMBOUR, M. Guerrero, 500 metros en 37 (de bajada).

COQUELIN, Jr. Nández, pasó 500 metros en 52 un quinto. SONATON, Juan Espinosa, 500 en 37 2/5 (de bajada). DESCUBRIDOR, Juan Espinosa, 500 metros en 39. PRODIGO, G. Sepúlveda, 500 metros a voluntad, en 40. VILLA ALEGRE, R. Ledesma, 500 metros en 12; repitió 400 en 24 2/5. PITI PONTY, con M. Guerrero, 1.000 metros en 1.8 2/5. LECTOR, con Juan Espinosa, pasó 500 metros en 52. SEVENFOLD, con aprendiz, pasó 500 metros en 51 2/5. LECLEERC montado por V. Ordóñez, 500 metros en 52. BELGGY, con V. Muñoz, pasó 1.000 metros en 1.9. JULITA, montada por V. Ordóñez, pasó 400 metros en 25 2/5.

Los handicaps más difíciles de la mañana fueron programados para las tres últimas

OCTAVA CARRERA. — 1.200 metros. — Cuarta serie. — Handicap.

RIETE 54, A. Poblete. — No hace mucho tuvo una figuración en esta pista y después perdió en el Club. Dieron que vuelve día puesto a rehabilitarse. BROMURO 53, J. Espinosa. — Acaba de ganar al galope en serie muy inferior, pero demostrando que tiene capacidad para los mejores.

ODIN 54, P. Flores. — Lo vemos muy bien ubicado en este grupo, pese a sus malas actuaciones últimas, en las que ha corrido más pesado.

VAT 63, Jn. González. — Por su segundo lugar, es el más indicado para imponerse.

ACABA de ganar al galope en serie muy inferior, pero demostrando que tiene capacidad para los mejores.

NOVENA CARRERA. — 1.200 metros. — Quinta serie. — Handicap.

ATJALLILA 54, J. Olivares. — Cuenta con una figuración muy buena que la acredita para pelear esa competencia.

ESPIRITUAL 52, M. Aranda.

— Hace poco que tuvo su retumbo, demostrando que está en posesión de sus medios. La cuenta de la última.

JULITA 51, C. Giráldez. — En lote superior se clasificó quinta muy cerca. Mantiene su buen estado de modo que resulta muy peligrosa.

PEUMAL 51, J. Pérez. — Fue tercera de Araucano y Talento la importada. Otro de los rivales del lote.

TREMENDA 51, A. Marchesini. — Llegó y pasó para ganar en su última, de modo que su repetición es probable.

DECIMA CARRERA. — 1.400 metros. — Segunda serie. — Handicap.

BARBAROSA 54, G. Córdoba. — Su última no convenció, pero es de un corral muy diablo.

KIN NEBUCA 54, L. Pérez. — Su última reciente lo señala para constituirse en carta de primer orden.

MARTES TRECH 54, C. Farmer. — En este grupo puede repetir una buena figuración que tuvo no hace mucho.

NOVENA 54, A. Marchesini. — Acaba de ganar pasado y vuelve a ir en inmejorables condiciones. Puede anotarse otro triunfo.

GOLONDRIO 51, J. Guajardo.

— Demostrando el gran estado por que atraviesa el hijo de Sig-

mund, cayó batido por Snappy, siendo el que más corrió al final.

NITISO 48, L. A. Correa. — Es otro de los buenos competidores del grupo, por sus dos figuraciones últimas. Gran carta.

Casquivano destaca en la mejor serie de los 1.400 metros

4.ª CARRERA. — 1.400 metros. — 1.ª serie. — Handicap.

AILLA 55 (A. Silva). — Después de un corto descanso acaba de producir una gran performance, en pos de Harapien-

to. La hija de Oakland se halla en inmejorable estado.

CASQUIVANO 55 (P. Flores). — Fácil, por tres cuartos, se impuso sobre Desesperado, en 1.200 metros. En esta tira también es capaz de dar la tanda. Está insuperable.

CILOLO 48 (J. García). — Va peligrosamente liviano si se considera su estado que le permitió, hace poco, obtener un 4.º puesto.

LECTOR 48 (G. Silva). — Bajó una portada de kilos en relación con su última figuración, en la que fue tercero de Engaño con 57. Serio rival.

5.ª CARRERA. — 2.000 metros. — Handicap Ascendente.

DUSTY 55 (R. Castillo). — Hace poco, con este mismo peso, llegó tercero de Misión, en la distancia. El lote no es ninguna cosa extraordinaria.

SAFIR 54 (P. Flores). — Cuarto llegó de Limari. Tanto más que suficiente para tomarlo en cuenta.

TIMIDA 53 (A. Marchesini). — En este grupo puede intentar una disparada. Tiempo atrás ganó en este tiro de un viaje.

PITI PONTY 52 (R. Madariaga). — Por su segundo de Lima ri debe asumir el favoritismo del lote, con la confianza por amplio margen.

CHAMICO 50 (R. Cornejo). — Tenemos excelentes referencias acerca de su estado de entrena-

miento. LONJAZO 49 (M. Guerrero). — Ha salido liviano en esta distancia, con parecidos.

STARLINER 46 (P. Gatica). — Lo tienen por elemento de fondo. Conviene estar atento y cubrirlo.

6.ª CARRERA. — 1.200 metros. — Condicional para 2 años.

ARILLITA 52 (R. Pérez). — Acaba de mejorar sus condiciones llegando segunda, en una carrera. Muy brava candidata.

GITANA 52 (F. Gatica). — Se hizo acreedora al triunfo en su reciente segundo de Noca, que la ganó por descuido al final. La favorita.

PATRIILLA 52 (B. Muñoz). — Tiene figuraciones en tabla que dicen mucho de sus progresos. Por si fallan las más indicadas, una cubierta con la hija de Mao Mahon es muy buena.

SARENTA 52 (C. Giráldez). — Otra que exhibe un buen tercerero de Noca y Gitana. Puede mejorar ahora, y hacerse pelica a la favorita.

WHITE STAR 52 (C. Farmer). — Corrió una sola vez y fue segunda de Luchador, en el Club. Vuelve a la pista mejor entrenada, y es capaz de constituirse en la sorpresa, con gran sport.

7.ª CARRERA. — 1.200 metros. — Condicional para 2 años.

BELLACA 52 (A. Salazar). — Acaba de debutar llegando buena quinta de Noca. Parece que la hija de Barranco es buena.

INFANTA 52 (R. Cornejo). — Si corre tan bien como en su última, no extraña la pista, de imponerse en este grupo.

PETROUSKA 52 (E. Salas). — Varias veces ha llegado cerca de la tanda, anotando progresos en su training. Es hija de Centurión y si encuentra una pista adecuada, puede ser el golfo.

PUNTERA 52 (B. Arriagada). — Cuenta con innumerables figuraciones en esta cancha. Resulta la enemiga precisa de Infanta.

REPETIDA 52 (P. Flores). — En el Club fue tercera de Lullita y Alharaca. La corre Pedro Flores que está con una suerte loca.

8.ª CARRERA. — 1.200 metros. — 6.ª SERIE HANDICAP.

SIETE COLORES, 55 (M. Valenzuela). — Poco le ha faltado para llegar al disco en punta. Ahora en un lote más modesto, en el que lo puede volver loco.

GRANDOTA, 54 (L. Pérez). — En este grupo, es otra que va muy bien colocada. Tiene ciertas performances sugestivas que le han permitido llegar cerca.

POLVORILLA, 54 (J. Espinosa). — No hace mucho de reaparecida se clasificó quinta muy encima de El Mirlo. Buena carta.

NAVEGANTE, 53 (J. Sánchez). — Acaba de ganar su primera en buena forma en el Club.

FLUMINENSE, 50 (M. Reyes). — En sus últimas les ha gustado mucho, pero no ha figurado. Sin embargo, hay que insistir.

GRAN ESFUERZO DEL CINE EN LA CINTA "SANSON Y DALILA"

Cecil B. de Mille ha conseguido un nuevo triunfo, al llevar a la pantalla el difícil tema de "Sanson y Dalila". Este drama, fué filmado en tecnicolor y la

Academia de Hollywood, compró el esfuerzo de sus productores, al premiar con un Oscar a la película que anuncia el Rex.

Cabe señalar que "Sanson y Dalila", fuera de la actuación de Hedy Lamarr, Víctor Mature, George Sanders y otros artistas, destaca la presencia de miles de extras, que tienen una intervención muy importante en varias escenas.

T. Principal HOY 757 HUERFANOS

★ CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 11 A.M.



LOS 3 CHIFLADOS EN UNA FORMIDABLE COMEDIA COMICA

SALVAMENTO GATUNO COMICAS AVENTURAS DEL SIMPATICO RATON MICKEY

VER PARA CREER INCREIBLES RECORDS DEPORTIVOS

NOTICIARIOS CON LOS ULTIMOS SUCESOS MUNDIALES

FOX- FRANCES - INGLES PARAMOUNT

LA FUNCION EMPIEZA CUANDO UD. LLEGA

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA FOMOS:31143-31144*HORARIO: 3-6.30-9.45.

30TH CENTURY FOX presenta su tercera semana de exhibiciones por BETTE DAVIS y GEORGE SANDERS, en "LA MALVADA (MAYORES)

REAL SANTIAGO

FOMOS 55555 3, 6.30 y 9.45 Peliculas Argentinas (Chile) Ltda. presentan a Sabina Olmos y Pedro López Lagar, en "LA BARCA SIN FISCADOR (MAYORES)

FOMOS 32888 — 33444 3, 6.30 y 9.45 PEL.MEX, presentan a Elsa Aguirre y Jorge Negrete, en "LLUVIA ROJA (MAYORES)

VICTORIA

ROTATIVO—FOMOS 30031—1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.30 Warner Bros presenta su Reestreno por Ruth Roman y Eleanor Parker en:

TRES SECRETOS (Mayores)

PRONTO REX "Sanson y Dalila"

GRAN LIQUIDACION DE INVIERNO

Lindos surtidos de abrigos de todas tallas, desde \$ 1.190 Inmenso surtido de trajes sastre, desde \$ 980 Chaquetones, desde \$ 900

VESTIDOS DE FIESTAS, BATAS, FALDAS Y PANTALONES, TODOS A PRECIOS REDUCIDOS

Al contado 10 o/o de descuento

VESTEX LA CONFECION PERFECTA **MATIAS COUSINO 157**

CRYOGÉNINE LUMIÈRE

CONTRA LA FIEBRE CONTRA LA GRIPE CONTRA EL DOLOR

Indispensable en su HOGAR ROPERO GUARDARROPIA



con puertas correderas, zapateras, cajoneras, Toda clase de muebles de pino, para playa y campo.

"De la mano del obrero al consumidor". San Ignacio 1975, esquina Av. Matta. Grandes facilidades de pago.

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

CABLES TELEGRAFICOS DE 10 A 40 CONDUCTORES

Departamento Telégrafos de D. Gral. Correos y Telégrafos

Se pone en conocimiento de las firmas interesadas en la Propuesta Pública citada, y cuya apertura estaba fijada para el día 28 de junio de 1951, que ha sido POSTERGADA PARA EL DIA 17 DE JULIO DE 1951 A LAS 15.30 HORAS

EL DIRECTOR GENERAL

Puede haber sorpresas en las series más bajas del Hipódromo: las chances

1.ª CARRERA. 1.200 METROS. 7.ª SERIE HANDICAP

GULUTREN, 55 (C. Córdoba). — Buen tercero de Por Pestalla y Alicanto, entre los de su edad. Como ha demostrado grandes progresos, los cuatro kilos que lleva en este handicap no le pueden afectar.

SABLAZO, 55 (G. García). — Cuenta con figuraciones tan discretas como un reciente tercerero de Payaso y Alicanto, que lo acreditan para ganar. Pero es muy falso y tanto puede figurar como llegar arrojado.

SENEVE, 50 (J. García). — Es compañero del anterior, el hijo de Furgón, y tiene llegadas que le dan títulos para salir airoso.

COMODIABLO, 54 (R. Valenzuela). — Después de su buen tercerero de Déjela y Rucalín, ha fallado tres veces seguidas. No hay que confiar en esto, pues se ha visto muy mejorado.

LUCAÑA, 54 (J. Navarro). — Otra que es de mucho cuidado, pues ha poco escoltó a Soñolencia.

BLACK GIRL, 50 (M. Hen-

¿Su Receta?

LLEVELA DIRECTAMENTE A LA FARMACIA KIRBERG VICURA MACKENNA ESQ. IRARRAZAVAL

¡La Farmacia que más se preocupa del surtido!

60 representaciones consecutivas! Miles de personas aplauden "TARDE de TOROS"

EL ESPECTACULO MAS IMPRESIONANTE DEL AÑO.

602 ROBERT STACK - IDY PACE - GILBERT ROLAND VICTORIA GRAY JOHN HURDAN - NATY JUNGUE ROMANCE FOGOSO!

AUTENTICOS TOREROS EN CORRIDAS INOLVIDABLES.

GRAN CINE Hoy Plora 3.ª SEMANA

Mayores y Menores

TEATRO OPERA
ROTATIVO DE LUJO
M. G. M. presenta
WALTER PIDGEON • ETHEL BARRYMORE
PETER LAWFORD • JANET LEIGH
ANGELA LANBURY
EL DANUBIO ROJO
ESTRENO
¡La GRAN Película!

METRO
BANDA 141 • TELEFONO 83361
Lo M. G. M. presenta
ANNIE, LA REINA DEL CIRCO
EN TECHNICOLOR
BETTY HUTTON • HOWARD KEEL
PARA SUELO Y PANTALLA
Henry Goldwyn Mayor

"OCHO SENTENCIADOS", EN EL BANDERA, HOY
La Compañía de Películas Universal presenta dos cintas del programa de Rank. Una de ellas que estrena hoy el Teatro Bandera es "Ocho Sentenciados". Aquí el humor inglés se manifiesta en una rápida sucesión de hechos que participan del crimen. Sin embargo, la nota cómica, se ofrece en más de un pasaje. Dennis Price raya a gran altura en una caracterización de primer orden.
Londres 1939 permite a Dirk Bogarde, acedir sus triunfos de un modo por demás convincente. Este film revela los secretos de la policía de Scotland Yard y ha merecido la honrosa mención de ser colocada entre las cinco mejores películas de la producción europea de 1939. Estrenada ayer en el Teatro Florida, su presentación constituyó todo un éxito.

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones.
De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.
Moneda 1137 - Of. 78
FONO 80813



ARTURO GODOY renata sus recuerdos de infancia en el programa "Yo también fui niño", de la Cooperativa, con Ivan Silva, que se transmite los martes y sábados, a las 20.30 horas

Festival cinematográfico
habrá hoy en el T. Colón

Un espectáculo de gran categoría se presenta hoy en nuestra capital. Es el Festival Cinematográfico organizado por los empleados de compañías distribuidoras de películas, a beneficio de su Servicio Médico, y que ha contado con la cooperación de los mejores artistas del teatro y la radio, del Parque Rosedal, de la Compañía del Bulevar, de la RKO, la Metro y Palmex, de los diarios y las radios, y de la Empresa Luis Swidersky, del Teatro Colón.
El festival se realizará en funciones rotativas de 13 a 24 horas, en el Teatro Colón, ubicado en San Pablo N.º 3000. Las funciones se dividirán en dos partes. De 13 a 22 horas, habrá un programa selecto de cine, integrado por las películas "Dentro de mi corazón", en technicolor, y "Wait", en technicolor, de Walt Disney; "Capitanes Intrépidos", con Spencer Tracy, Mickey Rooney, Fredric March y Melvyn Douglas; y "Allá en el Rancho Grande", última versión en technicolor, de Jorge Negrete.

A las 22.30 horas, se dará comienzo a un brillante festival de variedades, en el que participarán Lorenzo D'Acosta y su orquesta; Marta Ramírez, Monicaco, Dito Molina, Pila Lecaros, Olimpia, Le Roy y Manolo González; una Embajada del Gran Parque El Rosedal, formada por Armando Bonasco y su orquesta; Teresa Maybée, El Criollito y el dúo María Inés, y toda la Compañía del Bulevar, del Teatro Ditz de Julio, en la que destacan Raquel Pereyra, Gina del Moral, Nancy Santander, Néstor Donato, Andrés Gallo, Alberto Contreras, Raúl Latorre, Betty García, Pepe Harold y Joaquín Páncuron.

El festival cinematográfico será animado por Carlos Rayero y Jorge Escobar Guzmán.

EL LUNES 25, PREMIERE DE "EL TERCER HOMBRE"

Para el martes 25 del presente el sello DIA ha fijado en el Teatro Central el estreno del film de David O'Selznick y Alexander Korda, "El tercer hombre", una de las películas más esperadas en la actual temporada, y cuyos proclamas en Hollywood y Venecia han constituido para sus productores el sello consagratorio de la calidad y novedad de la cinta.
Actúan en "El tercer hombre", cuatro figuras consagradas en la cinematografía mundial. Son ellos: Alida Valli, Orson Welles, Joseph Cotten y Trevor Howard. Cada uno de estos intérpretes dentro de la especialidad de sus roles son astros ante el público del séptimo arte.

Aparte de la novedad que constituye un reparto de esta magnitud en "El tercer hombre", aparece un personaje que cobra especial relieve. Se trata del instrumento de la guitarra, que en manos del músico Anton Karas adquiere un sentido originalísimo que da a la cinta una sensación no lograda en anteriores producciones.
"El tercer hombre", será proyectada en premiere el lunes 25 a beneficio de la Policlínica de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" y para la Sociedad Ayuda Pro Areneros.

100 REPRESENTACIONES CUMPLIO "LA BARCA SIN PESCADOR", AYER

Brillante estuvo ayer el festival que había preparado Alejandro Flores, para celebrar las 100 representaciones de "La barca sin pescador", obra que ha triunfado rotundamente en nuestro ambiente teatral.

Ayer en la noche el Teatro Imperial, se vio agitado en todas sus spondaduras.
Alejandro Casona, el autor de la obra, tuvo un gesto simpático al enviar una canción compuesta por él, y que fue magníficamente interpretada por Margarita Salvi. El gran dramaturgo español, se asoció así a la celebración de las 100 representaciones de "La barca sin pescador", obra que le pertenece.
Alejandro Flores, acompañado por su esposa, señora Carmen Moreno de Flores, ofreció un recital poético que recibió aplausos de la concurrencia.
En la velada, actuaron artistas de reconocido prestigio en el ambiente artístico chileno.

HOY ROXY
CONTINUADO DE 11 A 24 HORAS.
SOLO MAYORES
UN ESPECTACULO DE ACCION JAMAS SUPERADO
El viejo amigo...
Su propio pasado...
¡Todo se confabula para CONDENARLO!

Las Campanas de SAN FERNANDO
DONALD WOODS • GLORIA WARREN
SHIRLEY O'HARA • BYRON FOLGER
PAUL NEWLAND • MONTE BLU
BALAZOS...
TROMPADAS...
INTRIGAS...
AMORES...
SALVAJISMO.

DISTRIBUYE: MUNDIAL FILMS.
Además: 2º EPISODIO DE "EL NUEVO ROBINSON CRUSOE"

Teatro Experimental PRESENTA LA OBRA MAESTRA de la actualidad
CORRUPCION en el PALACIO de JUSTICIA
de UGO BETTI Teatro MUNICIPAL
DOMINGO 18.45 horas

HOY ROTATIVO COLON
FESTIVAL CINEMATOGRAFICO
PRO SERVICIO MEDICO
10.30 PM.:
¡Show Extraordinario!
MONICACO, LORENZO D'ACOSTA y ORQUESTA
MARTA RAMIREZ • PILA LECAROS • OLIMPIA LE ROY • MANOLO GONZALEZ
Embajada del Rosedal:
ARMANDO BONASCO y ORQUESTA • TERESA MAYBEE • EL CRIOLLITO • DUO MARIA INES
¡TODA LA Compañía del BULEVAR!
RAQUEL PEREYRA • GINA DEL MORAL • BETTY GARCIA • PEPE HAROLD • JOAQUIN PANCURON etc.
ANIMADOR: CARLOS RAYERO

teatro IMPERIO HOY TARDE Y NOCHE
¡POPULARES!
LA Barca sin PESCADOR
EN SU ULTIMA Semana Representaciones
DOMINGO A LAS 3 P. M.
POR ULTIMA VEZ EN MATINEE
PRECIOS REBAJADOS
"LA BARCA SIN PESCADOR"
CIA. ALEJANDRO FLORES

PRONTO CENTRAL
El 3º HOMBRE
Distribuido por DIA

Modernice SU RELOJ VIEJO
con una caja moderna y una esfera W. H. por muy poco dinero
Vea vitrinas, TALLERES: ESTADO N.º 357 - (Altos)

Aliviol

CATRES DE BRONCE
MARQUESAS CROMADAS
ESTANTES CAMAS
10 DE JULIO 369 CREDITOS

CONCURSO
Llámate a concurso para proveer siete horas de Castellano y una de Legislación Social, en la Escuela Industrial de Puento Alto.
Requisitos exigidos: Ser Profesor de Estado titulado en dichas asignaturas y residir en Puento Alto.
Plazo para presentar antecedentes a la Escuela hasta el 24 de este mes inclusive.

La Tradicional TECNICA EUROPEA
AL SERVICIO DE SU MODERNO RELOJ
Max Garzella
TENDERINI 121 (CASI ESQ. MONEDA)

¡Nuestra respuesta A LOS INSISTENTES PEDIDOS DEL PUBLICO!
LUNES CONTINENTAL "Las ZAPATILLAS ROJAS" UN MAGICO ESPECTACULO EN TECHNICOLOR
Distribuye: "LEO FILMS"

HOY BANDERA MATINEE TARDE Y NOCHE
J. ARTHUR RANK presenta a
ALEC GUINNESS • DENNIS PRICE
VALERIE JOAN
HOBSON • GREENWOOD
"LOS 8 SENTENCIADOS"
(Kind Hearts and Coronets)

GUIA DEL ESPECTADOR

<p>LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO</p> <p>TEATROS</p> <p>AUTOPOLICAN (83912). - Noche: Reunión Internacional de Box Profesional: Mario Abarca versus Arturo Godoy.</p> <p>DIEZ DE JULIO (31330). - 19 y 8 horas: Cita de Espectáculos burlesco.</p> <p>IMPERIO (32627). - 18.45 y 22 horas: Cita de Comedias de Alejandro Flores: La barca sin pescador.</p> <p>L'ATELIER (301074). - 19 horas: El don de Adela, de Pierre Barillet y Jean P. Gredy.</p> <p>MUNICIPAL (31407). - 19 horas: Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile: Segundo Concierto del maestro, Director de la Orquesta Filarmónica de Berlín: Celibidache.</p> <p>CINES</p> <p>ALAMEDA (91254). - Rotativo: La seductora, Llamas de odio, No me defiendas compadre y Serial.</p> <p>ALCAZAR (80122). - Vermouth noche: La rosa blanca.</p>	<p>ALMAGRO (83425). - Rotativo: Locos de amar, Luces de la ciudad y Agregados.</p> <p>AMERICA (53443). - Rotativo: Las cuatro plumas, Una cana al aire y Santa y pecadora.</p> <p>ANDES (43311). - Rotativo: Almas de bohemia, La locura del tango y El tango vuelve a París.</p> <p>APOLO (31746). - Rotativo: La calle sin nombre, La serpiente de cascabel, Entre el amor y el pecado y Serial.</p> <p>AUDITORIUM (84638). - Matinée, vermuth y noche: Torna a Sorrento.</p> <p>AVENIDA MATTA (51435). - Rotativo: El hombre inolvidable, Canta el corazón y Romance en alta mar.</p> <p>BALMACEDA (83768). - Rotativo: Desde 14 horas: Locos de amar, Luces de la ciudad y Agregados.</p> <p>BANDERA (89111). - Matinée, vermuth y noche: Los ocho sentenciados.</p> <p>BLANCO ENCALADA (91787). - No hay función por razonamiento de luz.</p> <p>BOLIVAR (33376). - Rotativo: Adiós a la vida, Feliz amanecer y Nace una canción.</p>	<p>BAQUEDANO (85056). - Matinée, vermuth y noche: Zarabanda, La modelo incógnita y Agregados.</p> <p>BRASIL (80306). - Vermuth y noche: Zapatos del destino y La esclavitud de oro.</p> <p>CAPITOL (89581). - Rotativo: Las cuatro plumas, Calle sin sol y La legión extranjera.</p> <p>CARRERA (86685). - Rotativo: Desde 14 horas: Locos de amar y Luces de la ciudad y Agregados.</p> <p>CENTRAL (33353). - Matinée, vermuth y noche: La rosa blanca y Serial.</p> <p>CERVANTES (85349). - Matinée, vermuth y noche: Muchos sueños en las calles.</p> <p>CLUB DE SEÑORAS (33350). - Rotativo: La calle del Delfín Verde y Viva mi amor.</p> <p>COLISEO (80975). - Rotativo: Dos halas perdidas, Los inconquistables y La marca del gorila.</p> <p>COLO N (90377). - Rotativo: Festival Cinematográfico: Dentro de mi corazón, Capitanes intrépidos, Allá en el Rancho Grande y Agregados. Noche: Show artístico a cargo de artistas de Radio y Teatro.</p> <p>CHILE (80728). - Rotativo: Santa y pecadora, Furacón cumplido, Tancito y los detectives y La reina de los ladrones.</p>	<p>COUSIRO (50637). - Rotativo: Tulsa, El asesino tiene miedo a la noche, Una noche de horror y Serial.</p> <p>CONTINENTAL (60735). - Matinée, vermuth y noche: Del odio nació el amor.</p> <p>DELICIAS (91941). - Rotativo: No hay función por razonamiento de luz.</p> <p>DIANA (93766). - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Amor ciego y Serial.</p> <p>DIECIOCHO (83718). - Rotativo: El hajón y la flecha, Camino virgen y El jardín secreto.</p> <p>EL GOLF (483 y 257). - Vermuth y noche: Mi vida por la tuya.</p> <p>ESMERALDA (64203). - Rotativo: Vida de mi vida, Soñando despierto y Cita sinestra.</p> <p>FLORIDA (34289). - Matinée, vermuth y noche: Londres 1939.</p> <p>HOLLYWOOD (42359). - Rotativo: Cita sinestra, Soñando despierto y Vida de mi vida.</p> <p>IDEAL CINEMA (92163). - Rotativo: La barra de la esquina, No me defiendas compadre y La liga de las muchachas.</p> <p>IRIS (80336). - Rotativo: Los condenados no lloran y Frente al destino.</p>	<p>IMPERIAL (51112). - Rotativo: Por siempre ámbar, Juventud en peligro y Los nietos de Don Venancio.</p> <p>INDEPENDENCIA (82705). - Rotativo: El demonio de la noche, Muerte en un beso, La noche del sábado, Amará a mi sombra y Serial.</p> <p>ITALIA (41833). - Rotativo: Divorcio a pesos, El mago, Capitán de Castilla, Corazones de acero y Serial.</p> <p>LIBERTAD (86281). - Rotativo: Vida de mi vida, Soñando despierto y Verdes horizontes.</p> <p>LO OVALLE (333 La Cisterna). - Rotativo: Tras la fama, Amor que mata y La vida de Emilio Zola.</p> <p>LO FRANCO (92705). - Rotativo: La escuadra plumas y La barra de la esquina.</p> <p>LAUTARO (Crimen Mens 602). - Rotativo: Bestias que fueron hombres, La copia de la Dolores, Mujer de mis ensueños y Serial.</p> <p>LUX (87630). - Rotativo: Desde 14 horas: El padre de la novia y Agregados.</p> <p>MANUEL RODRIGUEZ (60959). - Rotativo: Soñando despierto, Vida de mi vida y Cita sinestra.</p> <p>MAJESTIC (50181). - Rotativo: Muequita Linda, Feliz amanecer y Otra primavera.</p>	<p>MARCONI (42867). - Rotativo: Surcos de sangre, La reina de los ladrones y Muerte en un beso.</p> <p>METRO (83361). - Matinée, vermuth y noche: Annie, la reina del circo.</p> <p>MIAMI (53815). - Rotativo desde 11 horas: La senda tentadora y Serial.</p> <p>MINERVA (91464). - Rotativo: El último galope, Por un cuerpo de mujer, Llamas de odio y Serial.</p> <p>MIRAFLORES (30009). - Rotativo: Que el cielo la juzgue y Niñera último modelo.</p> <p>MONUMENTAL (91555). - Rotativo: Surcos de sangre, La noche del sábado y Torbellino.</p> <p>NACIONAL (83568). - Rotativo: Vida de mi vida, Soñando despierto y Cita sinestra.</p> <p>NORMANDIE (87749). - Matinée, vermuth y noche: Harvey y El águila del desierto.</p> <p>NOVEDADES (94594). - Rotativo: A sangre fría, El portero, Lucha a muerte y Serial.</p> <p>NUROA (43132). - Rotativo: Torbellino, La liga de las muchachas, La casa de enfrente y Serial. Yo creo en ti y Serial.</p>	<p>OPERA (30176). - Rotativo desde 11 horas: El Danubio Rojo y Agregados cómicos.</p> <p>O'HIGGINS (80929). - Rotativo: Los condenados no lloran, Medianoche y Ahora soy fugitivo.</p> <p>ORIENTE (41945). - Vermuth y noche: Preludio.</p> <p>PLAZA (84714). - Matinée, vermuth y noche: Tarde de toros y Agregados.</p> <p>P R A T (50754). - Rotativo: Vida de mi vida, Soñando despierto, Cita sinestra y Agregados.</p> <p>PORTUGAL (34614). - Rotativo: Cita sinestra, Soñando despierto y Vida de mi vida.</p> <p>PRINCESA (83363). - Rotativo: La rosa negra, Camino virgen, La novia del pirata y La reina de las amazonas.</p> <p>PRINCIPAL (30811). - Rotativo desde 11 horas: Noticiarios cortos, descriptivos, dibujos y serial.</p> <p>PROVIDENCIA (44673). - Rotativo: El eco de un beso, Una noche en Casablanca y Urubó.</p> <p>REAL (83535). - Matinée, vermuth y noche: La barca sin pescador.</p> <p>RECOLETA (83874). - Rotativo: El templo de los dioses, El gavilán negro, Ana y el tío de Siam, Yo creo en ti y Serial.</p>	<p>REX (31143 y 31144). - Matinée, vermuth y noche: La malvada.</p> <p>REPUBLICA (89613). - Rotativo: La calle sin nombre, Ana Karina, El amor que tú me diste y Agregados.</p> <p>RIALTO (41567). - Rotativo: Motín a bordo, Ese impulso me ravilló, El hombre y la bestia y Agregados.</p> <p>ROXY (80009). - Rotativo, desde 11 horas: Las campanas de San Fernando, y Serial.</p> <p>SAN MIGUEL (31923). - Rotativo: Rose Marie, Al filo de la espada y El hombre inolvidable.</p> <p>SANTA LUCIA (30666). - Matinée, vermuth y noche: Mi vida por la tuya.</p> <p>SANTIAGO (32888). - Matinée, vermuth y noche: Lluvia roja.</p> <p>SELECTA (92194). - Rotativo: El secreto de la casa roja, El va de un recuerdo, Almas en el sombrero, Cuatro testamentos y Serial.</p> <p>VALENCIA (61557). - Rotativo: A volar joven, Destino de amor y Serial.</p> <p>VICTORIA (30021). - Rotativo desde 13 horas: Tres testigos.</p>
---	--	--	---	--	--	---	---

